中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯室 經理室 秘書室 中區辦事處

電報掛號二〇七五 郵箱二六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四二六四號
（外埠版精編一大張）

韋斯摩蘭及美參謀首長
決反對停炸北越
韋氏明日抵華府與詹森及國防部會談

【華盛頓十三日美聯社電】美國國防部人士說：如果有人提出長期停炸北越的新建議，美國派駐南越部隊的司令官韋斯摩蘭和美國武裝部隊參謀首長聯席會議，料會堅決反對。此間將在本週召開高階層會議，會中待加討論的一半問題中，列有是否應該長期停炸北越的問題。韋氏將於本星期三返抵此間，會同美國駐南越大使彭克，跟美國總統詹森和美國國防部與國務院內的最高級官員從事商談。據悉：詹森將在今天先跟彭克商談。美國國防部人士說：此間本週待開的上述會議，意在從事一般性的檢討，即目前並無任何緊急問題，既無要求另再對越增兵之事，在補給和軍事行動上，也沒有甚麼問題。

【西貢十三日美聯社電】南越美軍司令官韋斯摩蘭將軍於星期一啓程前往華盛頓參加會商。韋斯摩蘭將軍首先飛往在菲律賓的克拉克空軍基地，俾探視他的太太。然後計劃飛往夏威夷作一次短促停留。預料韋斯摩蘭將偕同美國駐越副大使柯默（他將在夏威夷和他會晤），於星期三抵達華盛頓。

中央高原爆發大戰
美砲兵擊退北越軍
共軍曾攻陷一市鎮不久被逐出

【西貢十三日美聯社電】據悉：美國傘兵於星期一晚在南越中央高原的達圖附近，與北越軍發生激戰，美軍召來炮兵擊退來侵的北越正規軍。

美聯社特派員蘇高耐從現場報導說：經過在戰場發生歷時一天的微小接觸後，這項新的大規模戰鬥就爆發了。

他說：美國第一七三空運旅部隊於星期一日入夜後在達圖西南約十公里被襲。初步的概略消息說，美國空運部隊剛才正使用一零五公厘口徑大炮，平射擊退敵人的進攻。又未經証實的消息說，一些美軍的外圍防線已被突破，那些傘兵正開到予以堵塞。

【西貢十三日美聯社電】美軍總部報告：在達圖爆發的美軍與北越軍地面戰爭，已於星期一日趨於沉寂，但是共軍攻陷距離中央高原城鎮兩哩的一條村落，並亟佔據該村達兩小時之久。

一位軍事發言人說：一支人數不詳的共軍於星期一日黎明前，在密集的迫擊炮火掩護下，進攻這條名爲達圖的南越村落。雖然經過了歷時十天的惡戰後並沒有報告謂有任何重大地面戰鬥，但是共軍至少對在達圖附近作戰的六千名美國步兵和傘兵的陣地，發動了三次騷擾的迫擊炮襲擊。初步消息說：有兩名步兵受傷。

美軍司令部修正所發表的傷亡數字說：在歷時十天的中央高原激戰後，有九十二名美軍陣亡，六百卅五名北越軍被擊斃。美軍總部又說：有五百名美軍受傷，但其中約有半數在救護站接受治療後，已再歸隊。

【西貢十三日合衆國際社電】北越軍今天向美軍陣地發動迫擊砲攻擊，並已開始作大規模的增援，來支持他們對南越中部高地的進攻。美軍的偵察巡邏隊發現了的近些新調動，這些小型的巡邏隊曾被共軍包圍，但已在一次黎明前的冒險援救行動中，由直升機從茂密的叢林中救出。

北越軍於上週末的戰鬥中，有一百二十四人被擊斃。他們於今天凌晨向兩營美軍發動砲擊，美軍在過去十二天的激戰中，最少曾擊斃六百卅五名共軍。

美機昨天恢復轟炸北越，這是六天來的第一次。美機曾轟炸海防港東北十三哩的安沛發電廠，及河內西北的鐵路車廂和一個地對空飛彈場。B五二型機於今天凌晨，轟炸非軍事地帶附近的共軍倉庫地區與附近的一個偽順地區。

【西貢十三日法新社電】在空襲北越方面，惡劣天氣使到海防港再度免受襲擊。最接近的襲擊是對海防外廿一公里的比鼻炸，海軍飛行員曾襲擊該處的一個發電廠。

美國飛機在季候風的天氣下襲擊河內至中共邊區鐵路線上的鐵路設備，和河內西北一百卅三公里的一個飛彈發射場。北越南部的主要襲擊目標，是在非武裝地區以北和洞海附近的地方。

國民黨人員指出
在大陸反中共陣線
組織上已奠定基礎
共區各地近日奉命加強防範「敵特」

【台北十三日中央社電】中國國民黨中央委員會第二組主任業翔之今天說：「敵後討毛救國聯合陣線，在組織上已奠定了基礎，並展開了工作，在敵後討毛救國聯軍，在組織上已有了初步的聯合，也展開了戰鬥，至於敵後討毛救國青年運動，不但在組織上已具備相當的力量，在活動上更顯得活潑有力，充分運用及發揮了大陸青年反毛反共的革命精神，共匪所培植的所謂「第一代」，實際上已變爲反毛反共的主要潛力，這些「共吃黨奶水長大的」青年人，無疑將是埋葬共匪偽政權的掘墓人。」

業翔之指出：目前大陸共區的情勢，一方面是大陸人民普遍反共，另一方面是中共幹部普遍反毛，所以現階段大陸革命的特點，是反毛力量與反共力量必然合流，反毛鬥爭與反共鬥爭也必然合流，而大陸人民的反共力量以及反共鬥爭，仍然是其主流。

業翔之的結論說：「在這種客觀情勢之下，總裁提出的討毛救國運動，就在指示大陸人民的反共力量與反共鬥爭，必須主動而積極的去爭取與結合共匪幹部的反毛力量與反毛鬥爭，以加速大陸反共革命運動的勝利與成功。……」

【台北十三日中央社電】據有關方面敵後消息：中共最近在一項秘密指示中，要求在大陸各地「切實做好防特、防盜、防火、防毒及保密安全工作」，這一指示中曾特別指出，目前大陸共區各地「敵特」（指中華民國敵後工作人員）活動頻繁，已予中共嚴重打擊。敵後消息指出：最近上海、北平、杭州、福州、長沙及廣州等地，均曾以所謂「美蔣特務」罪名殺害不幸被執的反共志士，顯係執行中共上述指示，企圖以恐怖手段，阻嚇中華民國敵後工作人員的活動。

中共一再罵蘇
與美國勾結
出賣越南人

【東京十三日美聯社電】毛澤東領導階層，星期一否認蘇共主席在越戰中妨礙越南共黨的指摘。「新華社」反而指克姆林宮領袖與美國勾結，出賣越人。該社稱，俄人「充當美帝的第一號同謀」。此間收聽「新華社」所廣播之文章，意在反駁布里什紐夫於十一月三日在莫斯科所發表之慶祝共產革命五十週年紀念演詞。

「新華社」描述布里什紐夫之談話是企圖「掩飾蘇修集團出賣越南人民的反革命特徵」。該社並嘲笑蘇聯，謂共黨要在世界上獲勝，必需與西方和平共存而非憑藉力革命的說法。「新華社」廣播其文章前，先引述毛澤東的一句話說：「每一個共產黨員，都要把握『槍桿子出政權』這個真理。」

該社說，蘇聯各領袖企圖召開一次世界共黨大會，但「僅獲得少數」支持者支持其計劃。「這已再度揭露了現代修正主義者之間，意見不一致與矛盾重重，這個事實」。「新華社」並斥中毛派所謂劉少奇「主席」及其黨羽，已在「文化革命」中被「徹底粉碎」。該社稱，布里什紐夫的演詞企圖「爲他們召魂」，並號召他們作「垂死的掙扎」。

代外交部長沈錡宣稱
與中共有關係國家
五分之三發生糾紛

【台北十三日中央社電】外交部代部長沈錡今日以從政黨員身份，向國民黨五中全會提出外交報告，就一年來的一般國際局勢，以及越戰情況，中東問題，及我國對確保聯合國代表權和開拓外交領域的努力，作了詳明的報告和分析。

他並認爲：我們在外交上可以開拓的領域，目前正在逐漸擴大之中，與我國建交的友邦業已增至六十四國，正相反的，中共的對外關係則一天比一天惡化。就與中共尚有外交關係的國家以觀，其中五分之三都與中共發生糾紛。

美航艦四名水兵
開小差抗議越戰

【東京十三日合衆國際社電】一個日本和平組織今日宣佈：上月有四名美國航空母艦「勇猛」號的水兵，脫下制服，離開該艦，來抗議越戰。

這個自稱爲無政治色彩的「越南和平委員會」一位發言人說：四名美國水兵上月離開該航空母艦，「向日本或任何不在越南作戰的國家，尋求政治庇護」。該發言人並無說出四名美國逃兵的所在，或他們計劃如何逃避美國軍法處分。

美國軍事發言人証實四名逃兵的姓名是：㈠霄爭、見習航空兵，㈡比巴利爭、航空兵，㈢安遜生利、航空兵和㈣安遜生、見習航空兵。

抗議美對越南政策
美國小姐訪劍橋
大學生要綁架她

【倫敦十二日路透社電】在接獲大學生計劃把「美國小姐」綁架，作爲抗議越戰的報告後，一個身材魁偉的侍衛會在她訪問劍橋大學期間，在後面保護着她。

那個來自加州二十歲的世界小姐巴美拉，曾偕同參加本星期四世界小姐選美會的其他五十二個女郎，訪問那間大學。

據選美大會發言人本夜告知路透社記者說：「我們今早接獲消息，知道學生會在那所女郎離開其所乘搭巴士，始遊訪問的時候，設法把她擄走。因此我們改變那條路線，并召來警察任保護，在旁看着她。」

那個籌辦選美的機構，鑒於英首相威爾遜兩個星期以前在該大學遭遇到粗暴待遇，和去年綁架南非小姐之故，對於那項恫嚇加以重視。

那班女郎到該大學訪問期間，未有發生動亂的任何跡象。但是由於改變各項計劃之故，巴美拉小姐未能前往英國儲君查理斯太子剛在就讀的聖三一學院。選美會的發言人說：巴美拉最後由一度側門走出，以免爲綁架者所乘。

錫漢諾克演說
抨擊國際共黨

【金邊十三日合衆國際社電】東埔寨元首錫漢諾克，今天抨擊國際共黨運動是一種「滑稽事」。

錫漢諾克對一個青年社會主義者的集會說：共產主義「並非是一種能把快樂和繁榮帶給人類的理想」。

他又說：「正如美國主義變成帝國主義者一樣，共黨利用國際主義作爲藉口」。

這位中立主義派總理指摘國際共產主義爲「一種滑稽事」，並說這種証明就是莫斯科與北平間的爭執。

他又說：「有一種白色共產主義和一種黃色共產主義，當他們的民族主義利益，發生分歧的時候，他們就發生衝突的。」

美佳士拿汽車公司
罷工風潮已告解決

【底特律十三日合衆國際社電】美國汽車工人聯合會下的貨車工人罷工，使底特律地區佳士拿公司的汽車製造工作遭受影響。昨晚深夜時分，罷工的貨車工人通過在本星期一復工，已使此一罷工事件宣告解決。

上述工會的佳士拿公司汽車工人會員事務部的主任傳來基，在跟罷工的六百名貨車工人晤面時說：解決問題的最佳途徑，是恢復工作。

這批貨車工人罷工，使底特律地區的汽車零件無人運送。昨晚深夜時分，他們在從事表決之下，卒以二百六十票對一百五十三票，通過在本星期一復工。

印尼貿易代表團
昨赴台北商談

【耶加達十三日合衆國際社電】一個印尼非官方貿易代表團，於星期日前往台北，與中華民國商界人士討論增加貿易與經濟關係。印尼代表團長森薩蘭在離程前不久對記者說：討論項目之一，是中華民國商人私人貸款二千萬美元給印尼商人的事。中華民國商人於較早時，來印尼停留兩星期。本年九月，一個中華民國貿易代表團曾訪問印尼，與印尼貿易界人士會談。森薩蘭說：印尼代表團這次訪問台灣，與「印尼最近和中共斷絕外交關係這事無關。」他說：這個代表團「不是政治性」的，印尼正在與「所有國家，包括中華民國在內」增加貿易關係。

北越外長在蘇
商討援助問題

【莫斯科十三日路透社電】「塔斯社」報導稱：蘇聯副外長諾維科夫，今日曾與北越外長阮維楨商談蘇越（北）關係之各方面。諾維科夫主管蘇聯之援外計劃。他係於蘇共首腦布里什紐夫十日前提出蘇聯將繼續援助北越，直至美軍撤退南越時止的保証之後與阮維楨會談。

倫敦合作社保險庫
失竊財物百萬鎊
匪徒在週末撬門進入行竊

【倫敦十三日路透社電】一幫劫匪於週末洗劫此間一個現款金飾保險庫，據初步消息說：被劫財物可能共值一百萬英鎊。該保險庫主人「倫敦合作社」說，現在仍未知何物被盜。劫匪係以最新的金屬鋸切工具「熱力矛」將門弄開進入一個地下保險庫。保險庫人員於今晨始發覺被洗劫。警方發現被劫保險庫內滿佈着劫匪經過選擇後棄置地上的首飾。他們約從一千個保險箱選取金飾。「倫敦合作社」是個非牟利機構，經營多項合作社商店，顧客會員約共一百三十萬人，每年營業額共五千萬英鎊。該保險庫係在設於倫敦東部史特拉福特地區之「倫敦合作社」總社地下。

挪威記者自河內報道
胡志明患重病
指定范文同爲繼承人

【挪威首都奧斯陸十三日美聯社電】自由派的午報「日報」於星期一從河內報導，北越「主席」胡志明現正患重病。「日報」特派員彼德遜所發出的一則通訊說：胡志明由於纏綿病榻，以致不能接受莫斯科請他參加蘇俄革命五十週年紀念慶祝的邀請。

彼德遜報導：胡志明仍然參加政府的工作。但是他指定五十七歲的范文同爲北越未來的領導人。

彼德遜說：無可懷疑的，范文同將是胡志明的繼承人。

彼德遜稱范文同爲一個「謹慎的人——一北越之銷」。

彼德遜又說：現在無可懷疑的，北越在共黨世界的地位，對蘇俄的親近程度遠超於對中共的親近。

被處死刑華裔越商人
馮琛獲赦改無期徒刑

【西貢十三日中央社電】南越總統阮文紹因就職而宣佈大赦，在許多受益人中，有一個叫馮琛的華裔越南商人。

馮琛在一九六六年五月，被控以高價售賣鐵皮而獲罪入獄。他雖然提出証據，証明指控不實，但特別法庭仍於一九六六年五月判他死刑，惟未執行。

阮文紹總統就職之日，宣佈大赦，馮琛與許多政治犯和別的罪犯一同獲得大赦。其中多數犯人獲得釋放，有些獲得減刑。馮琛的死刑已減爲無期徒刑。

由于馮琛的指控，可從各方面作不同的解釋，此再來作一次大赦，並非不可能的事。

馮琛是華裔越人，由于曾受法國教育的華裔越人謝榮在一九六六年初，被判死刑，並即處決，因此，華裔越商人對馮琛的案子十分關切。

中共紀念孫總理
未見提及宋慶齡

【東京十三日美聯社電】「新華社」星期一報導：中國大陸三城市曾於星期日舉行特別儀式，紀念中華民國國父孫中山先生一〇一歲誕辰。但該社未提及孫中山先生遺孀宋慶齡，是否曾出席紀念儀式。宋慶齡是中共兩名副「主席」之一。孫中山於一九二五年逝世。此間收聽「新華社」之廣播稱：紀念儀式係在上海、廣州與北平分區舉行。該社所列舉之出席北平紀念儀式者，包括程思遠。

文華酒店頂樓
金冠夜總會特聘

著名青春艷麗
法國唱片歌星
麗嘉寶
到港登場演唱

歌唱法國，英國，美國，
西班牙及意大利名曲。
星期一至星期六：晚上十時半，
星期日：晚上十時，
雷德華大樂隊音樂伴奏。

定座電話 二二〇一一一 內線四〇二五

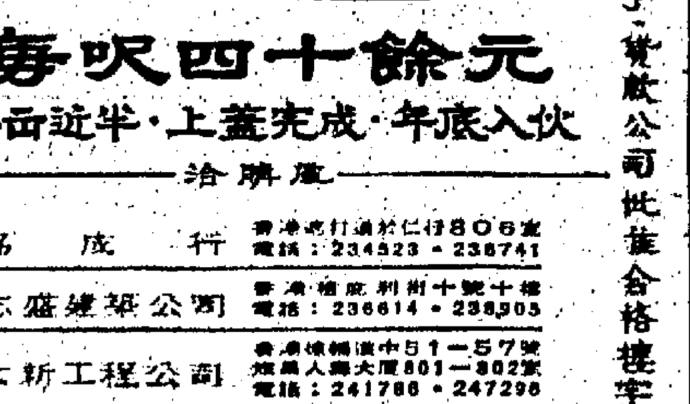
益僑旅運 香港·九龍·加拿大·澳洲 有限公司
承辦 星馬泰旅行團
承辦個人考察探親簽証
九龍·彌敦道241號金峰商業大廈906室
電話：676823

恒利旅運公司主辦
台灣聖誕九天渡假團
（十二月廿三日出發）
持有入台證者特別優待
地址：香港德輔道中259號京華銀行大廈1204室 電話：H444136 H456592
新界分行：粉嶺DD五十一約二四九三A號地下 電話：〇叶粉嶺六二三三
台灣分行：台北市建國北路五六一一三號 電話：五〇五五八

耗資百萬餘金圓
籌備歷時逾兩載
巍峨雄視東南亞
香港開埠第一家

仙后旋轉餐廳
定本月十七日隆重開幕
佳餚淺酌 靜坐欣賞港九景色
先睹爲快 從速定座以免向隅
地址九龍旺角彌敦道665號胡社生行25—26樓
定座電話：K885012—3

實款公司批准合格樓宇
由淡轉好中，
有眼光的置業者.....
皆選購：
翡翠園
香港羅便臣道105號



每呎四十餘元
售面近半·上蓋完成·年底入伙
洽購處
協成行 香港德輔道中806室 電話：234523·236741
志盛建築公司 香港禮頓利街十號十樓 電話：236614·238303
大新工程公司 香港德輔道中51—57號萬昌人壽大廈801—802室 電話：241786·247298

HK$1200——暢遊台灣七天
一流食宿招待
往返乘噴射機
有証參加從廉
十二月廿三日啓程，十一月底截止報名
名額無多 報名從速
國際遊覽社
干諾道中廿五號 太子行一二〇室
電話：二三〇四八 二三九〇四

惠利廣告請電七三零七零八

高尚洋樓醫所寫字間旺舖
金利大廈
不到兩月已售四十層
所餘無多，欲購從速
香港貸款公司批准貸款 手續簡便 月息只七厘半
三萬餘元起
洽購處：本地盤電話：九〇五七… 寫字樓電話：七三六六六一

台灣 九天 六天 聖誕渡假團
出發日期：十二月廿三日（持有入台証特別優待）
專辦個別赴台手續及代購機票電郵派人前往接洽。
（週末例假照常辦公）
國泰旅運社
地址九龍旺角彌敦道 電話八四八九一… 八〇七九〇七

香港建屋貸款有限公司
十二年低息放款買樓
高寧花園洋樓
伍千元即件 月供547元
車房泰姿 三房兩廳有入牆櫃
冷熱水喉 另工人房水廁
室內裝置入牆櫃等裝修設備，較普通樓宇貴價千元。
接洽處：… 總行電話：二四四一三三

快樂旅行社有限公司
中華航空公司 聯合主辦
日本 七天
台灣 九天
星馬泰
（截止日期十一月十五日）

萬方旅運貿易公司主辦
聖誕新年暢遊台灣
辦証最快捷服務最週到，費用最經濟，遊覽最愉快
九龍旺角彌敦道邵氏大廈八樓七一六室
電話：八〇九一四五·八一〇六二四

敝公司爲擴展業務，已於本月份起遷往九龍旺角彌敦道胡社生行十八樓照常營業，新知舊雨請爲垂注。
敝公司特設詢問處，免費指導申請中華民國護照，美·加及中南美洲各地之入境簽証及居留等手續，辦理台·菲·星·馬·泰等地之個別入境簽証，保証快捷妥當，歡迎詢問各項移民例則及其他一切有關旅遊問題
敝公司特地舉辦元旦台灣觀光團，歡迎各界人士踴躍參加，餘額有限，報名從速。
快達旅運企業公司
九龍旺角彌敦道六五五號胡社生行一八零二室
電話：八八五六七七

聖誕節渡假團
十二年歷史·信譽卓著
第一流享受·歡迎比較
星馬泰 東浦寨 出發 十二月七日 十二月廿三日
台灣團 出發：十二月七日 十二月廿三日
日本 台灣 聯遊 出發：十二月七日 十二月廿三日
大地旅運社組辦
香港萬宜大廈124室
電話：二三三二二六〇 二三二一九八〇

香港工業學院
茲招取一九六八年二月份開學之速記班新生，班次包括初級速記與英文打字班（每分鐘一百四十字）不等
招生簡章備從速向本院辦事處索取。
截止報名日期：一九六七年十一月三十日
香港工業學院院長 沈昌寄

佐藤訪美將有所獲 美先交還小笠原 琉球問題押後談

日揆另一目的盼出任和平掮客

【紐約十二日法新社電】「新聞週報」今天說，美國希望使日本首相佐藤榮作不在此間要求就榮選，琉球羣島（包括沖繩島在內）事宜舉行正式談判，而擬表示把小笠原羣島交還日本。該週報指出，這樣一來，佐藤回到東京時，將能帶有至少使日本所失若干領土歸還日本的時間表，而能在歸還琉球羣島的問題上得回面子。按：小笠原羣島，包括硫磺島在內。佐藤曾經數度聲明，使琉球羣島歸還日本，是他前來美國之行的主要目的之一。佐藤同時強調：日本打算協助解決越南問題，但他未曾就此透露任何明確計劃。該週報說，日本方面主張：美國和北越雙方的假意，當分別由三個國家予以保証，並由這些作保的國家，爲美國和北越的談判事宜鋪平道路。該週報說，日本外相三木武夫，將於短期內訪問加拿大，察看加拿大是否願意會同印度和日本爲美國誠意作保。三木此去如獲加拿大同意担保，下一個問題則爲該找三個國家爲北越的誠意作保。

【華盛頓：西雅圖十三日合衆國際社電】爲要時常在東京引起左派學生舉行流血示威的日本首相佐藤榮作，於星期日抵達美國，與詹森總統舉行重要的會談。佐藤抵埗時循帶幽默地宣佈記者們說：抨擊他的人，必須等待這次會談的結果出現之後，才可以抗議。佐藤定於星期一日離開此間前往華盛頓。他說：他並將與詹森討論「可以導致越戰解決辦法的方法及途徑」。他說：關於沖繩島問題的談判，將集中於歸還給日本及撤除美國在島上的軍事基地的「時間」。他說：「這是不必立即做到的。」佐藤說：假使美國停止轟炸北越的話，北越和越共方面在地面作戰行動方面，便會有相應的行動。許多觀察家，甚至佐藤本身所屬的自民黨的人士，都認爲假使佐藤這次沖繩問題談判失敗的話，他的退任便時日無多了。沖繩現時是一個取與的美軍基地，甚至最樂觀的人士，對於美國是否早日歸還沖繩選事，亦表示懷疑。佐藤將會在西雅圖逗留到今日上午十時，屆時他將乘坐美國空軍專機前往華盛頓，舉行高階層會談。

「人民日報」發表專文 指陸定一編魏徵傳 主要目的是在反毛

安徽電台謂要揪出李葆華清算

【巴黎十三日法新社電】北平「人民日報」撰摘說：中共前「文化部長」陸定一，與該權「主席」劉少奇，陰謀向毛澤東的領導地位挑戰。

根據「新華社」的消息：該報說，陸定一挖掘出「一千三百年的政治屍體」（「魏徵傳」），來爲劉少奇篡奪黨和「國家」領導權而製造輿論。

該報說：陸定一於一九六二年親自督印該書，來宣揚甚至古代帝王亦容許在他的政權內有反對派存在。

該報說：修正主義分子希望該書，將會爲劉少奇召得大衆支持，要求准許公開反對毛澤東的領導地位。陸定一既頒佈彼敢於向唐太宗進諫這種勇氣，是現代的中國所缺乏的。

「人民日報」說：陸定一鼓吹「魏徵精神」「無產階級專政」的「反革命」陰謀。

該報說：陸定一指摘有許多中國人民，被勞役而沒有報酬；並指摘毛澤東選事，是大膽不然學黨被教導盲目崇拜毛的。陸定一警告中共黨員說：古代王朝的政權因爲擾民而崩潰。

「人民日報」又說：不過，陸定一的「惡毒中傷和誹謗」不獨未能汚蔑毛澤東的形像，反而證明了毛的「賢明、偉大和正直」。

【香港十三日路透社電】安徽電台今日呼籲揪出安徽省共黨「第一書記」李葆華，指他是一枚「計時炸彈」，非除去不可。

該廣播說，自從李葆華當權後，他即忠誠追隨「革命路線」，又「瘋狂」地反對「毛澤東思想」。

在「文化革命」期間，李葆華屢次製造「反革命流血事件」，安徽的「恐怖局面」應由李葆華負責。

按李葆華是李大釗的兒子，李大釗是首先把馬克斯主義傳入中國的一人。

該廣播又說，李葆華與其支持者現已被包圍。

美太空船拍回照片顯示 月球滿佈巖石

【加州帕沙第納十三日合衆國際社電】美國射至月球的太空船「測勘員六號」拍得的照片，顯示月面部分地區的情景，祇見巖石滿佈，最大寬達兩英尺。這些巖石，可能是非該太空船上攝影機所能攝到的一個火山口裏噴出來的。此間噴射推進實驗所發言人說：上述地區名叫「中灣地區」，巖石滿佈情形，看來好像一個礫石場。該發言人並說：這些巖石是怎樣來的，科學家們尚未確定。有人猜測可能是月面地平線（月面地平綫上不見有什麼火山口）外非該太空船上攝影機所能攝得的火山口噴出來的。

上述顯示月面中灣地區岩石滿佈情形的照片，是在昨天把「測勘員六號」所裝置視攝影機於自行轉動六度拍照時攝得的五幅照片拼成的。「測勘員六號」於上星期四晚間緩緩降落月球的中灣地區後，就月面情形拍得的照片，已有四千多幅傳回地面。美國科學家計劃使該太空船總共傳回二萬幅照片後，使之停止操作，以便度過月上長達十四天的夜晚。

社論 論蔣總裁勉國民黨員以「知恥」

國民黨第九屆五中全會在台北舉行，蔣總裁在開幕致詞中，鄭重指出腐蝕的危殺於都說：「一個人如果不知道自己的病痛，不知道自己的恥辱，就不會反省，不會進步。今天我們國家所受的恥辱，是從來未有過的恥辱，而國家的恥辱，也就是大家的恥辱，特別是全黨同志的恥辱。祇有大家都知恥反省，才能精進不已，也祇有大家都能痛抉病根，才可以對症下藥，日起有功。」因此蔣總裁特別勉勵國民黨的全黨同志，「一要精切反省，知恥力行，研究發展，負責服務，不尚空談，不諱疾忌醫，不因循泄沓，這就是會議的價值，亦就是會議的宗旨。」蔣總裁說了這一番痛切的話，可謂暮鼓晨鐘，發人深省。

蔣總裁所指我們國家前所未有的恥辱，當然是指大陸陷共十八年的歷史大悲劇而言。而十八年前以迄今日，但由國民黨執政，這自無可諱言爲國民黨全體同志最大的恥辱。申言之，在大陸一日未告光復前，任何國民黨人都有恥辱在身，沒有甚麼可以值得自我陶醉的。

管子有說：「禮義廉恥，國之四維，四維不張，國乃滅亡。」其牧民篇又云：「牧民者，欲民之有恥也，欲民之有恥，則小恥不可不飾，小恥不飾於國，而求百姓之行大恥，不可得也。」可見人不患有恥，最怕的是有恥而不知恥。所以孔子也有說：「知恥近乎勇」，這種「勇」，是一種「發憤」的動力，滿訓「發憤力學」、「發憤做人」、「發憤圖强」，大抵都是有了「恥不若人」的感覺，然後才會鼓起勇氣，力爭上游。如果有恥而不知恥，那就是自甘墮落，當然也不會有雪恥之心。

恥辱之大莫如國恥，故雪個人之恥易，而雪國家之恥難。如戰國之世的蘇秦，當初游說各國，皆遭白眼，弄到「黑貂之裘敝，黃金百斤盡」，後來回到家裏，「妻不下衽，嫂不爲炊，父母不與言」，這種失敗的恥辱，對蘇秦是個莫大的刺激，結果蘇秦發憤讀書，深宵不寐，不惜以錐自刺其股，這種苦心，無一而非出於雪恥的一念。後來，蘇秦以合從之說，榮膺「六國封相」，那時妻嫂持途迎候，如恐不及，且曰「季子位高而多金」，這種勢利眼光，正可代表無數的世俗人心理。但是，蘇秦由貧賤一變爲富貴，他雖達到雪恥的目的，知不過是個人一時的榮耀，歷史家是並不加以稱美的。但是國家的恥辱則不然，如范蠡不死會稽之恥，曹沫不死三敗之辱，卒復句踐之仇，雪魯國之羞，因爲他們的雪仇目的是爲國家而非個人，所以後世史家也給以很高的評價。但是雪國家之恥不能祇靠一二人，也不能希望人人皆有曹沫范蠡的機會，因此必須使個人都有一顆知恥發憤之心，然後近於幸運的機會，才可樂志成城，結合而成爲一種雪恥的力量。如田單的守即墨，當時被困孤城，民心未固，根本沒有足夠反攻復國的條件，但田單並不自餒，而且爲了激勵人心，不惜親操勞役，與士卒同甘苦，經過了五年的艱苦奮鬥，終於以火牛陣大破燕軍，創下一舉收復齊地七十餘城的奇蹟。當田單發動反攻時，即墨人民不分男女老幼，全體出動，老弱不能參加軍事勤務的，就吾聲銅器吶喊助威，一時「聲動天地」，使燕軍聞之喪膽。這樣的雪恥復國，實在可歌可泣，但其成功不是靠田單一人，而是即墨全體人民一致奮起的結果。

蔣總裁在這次五中全會勉勵國民黨人知恥反省，語重心長，決非無因而發。這種金石之言，我們自希望它能對所有國民黨人，發生提撕警覺效果。誠如蔣總裁所說：「不尚空談，不諱疾忌醫，不因循泄沓」，這是雪恥起碼的條件，而祇是這些，就有不少值得國民黨人引爲警惕和嚴加檢討的地方。如以人們所見，由於近年台灣經濟發展，雖然可觀，有些人就感到心滿意足，產生了一種「此間樂，不思蜀」的心理。每年十月慶典，許多海外僑胞回去觀光，他們眼見的台灣，盡是一片歌舞昇平的景象，而大家所津津樂道的，也是經濟建設，而非反攻問題，不少人忙於奔走應酬，也許已忘記了我們大陸億萬同胞的苦難。這種情形，在部份僑胞看來，總不能無所缺望。要不是他們還有機會看到一年一度相當規模的軍事演習，是有可能不知道政府對反攻軍事一直在準備之中的。而這些，即使不能算是「因循泄沓」的現象，至少也是一個值得檢討的問題。又如由五月至今的香港暴亂，國民黨人站着其本身工作崗位，從事對付共黨暴亂的固然很多，但爲了個人安全，企圖臨難苟免，或遠走高飛，或銷聲匿跡的，也大有人在。可是在十月期間，當這些人在台灣出現時，卻又自我宣傳，儼然以「前綫鬥士」自許。律以「知恥反省」之義，這些人如果還不閉門思過，那就可說有愧其爲國民黨人了。能知恥然後能雪恥，國民黨人勉乎哉！

，他們不會承認失敗，必須被揪出來。

同時，內蒙電台又說：烏蘭夫與其支持者經已被提出「內蒙自治區」。

【巴黎十三日法新社電】中共河南「省委會」第二書記」文敏生，受到猛烈抨擊，被指爲「修正主義反革命分子」。

河南電台引述擁毛派的話說：「文敏生企圖推翻無產階級獨裁，又在一九六二年連續三年天災時，企圖使到河南省資本主義恢復。」

該電台又指摘文敏生在農村宣揚「小自由」，保護着若干地主和富農，使到經濟大受損失。

該電台最後指出文敏生是「中國克魯曉夫（劉少奇）」和陶鑄的特務。

美前副總統尼克遜警告稱 倘共黨在越南獲勝 則將依樣侵畧世界

【華盛頓十二日法新社電】美前副總統尼克遜（可能在明年成爲共和黨的總統候選人）對「美國新聞與世界報導週刊」的記者發表談話警告說：「如果共方打贏越戰，則會照樣行事，據以在全世界推進從屬策略。」

他贊同美政府的政策，但謂：共方侵略南越的行動，必須予以遏止。他並謂：美國民意愈來愈反對越戰，祇因政府對越局處理不善的緣故。「我國政府把一些可能縮短戰爭的行動所冒的風險，估計得過高，並將戰事拖下去的危險，估計得過低了。」

並舉出五位共和黨總統候選人

【華盛頓十二日法新社電】美前副總統尼克遜，今天提出五個人將是一九六八年共和黨內可能的總統候選人，其中包括他自己。

他說：其他的人選是紐約州州長洛克菲勒、密執安州州長羅尼、加州州長雷根、伊利諾州參議員柏西。

尼克遜說：「如果我成爲候選人，我已決定參加在罕布什爾州、威斯康辛州、印第安納州、內布拉斯加州、俄勒岡州和南達科他州的預選。」

他說：紐約州的州長洛克菲勒，將是一位較詹森總統更堅强的民主黨人對手。詹森的作爲將有關總統候選人的機會，將以甘迺迪氏爲懲惕而告增加。但這種結合「似不會實現」。

【威斯康辛州，密爾瓦基十二日路透社電】民意測驗專家蓋洛普今日說：明年的大選結果，將會是自從杜魯門於一九四八年得勝以來，最難於預測的。

蓋洛普在密爾瓦基市政府第七十三屆年會席上說：「越南問題將會是使民意轉向共和黨的一個重要問題」。但又說：目前尚無明確指出民意歸向何方的跡象。

他說：「要求全力作戰的鷹派，和要求全面撤出的鴿派，都抨擊詹森總統，共和黨便因此而坐收漁人之利了。」

他說：今日美國的民意顯示：大衆對政治領導人物缺乏恆久的支持。

越共釋放三美俘 離貝魯特飛華盛頓

【黎巴嫩，貝魯特十三日美聯社電】越共所釋放的三名美國戰俘，於星期一日在嚴密保安措施下，乘搭一架美國航空公司飛機，飛返華盛頓。

一輛黑色卡車和一輛美國大使館汽車，開抵停在飛機跑道上的一架美國航空公司客機旁，三人送上飛機去。飛機延了廿五分鐘才起飛。

其中兩名戰俘從機頭上機，乘搭頭等；廿分鐘後，其他搭客才紛紛上機。

第三名戰俘從機尾上機，他是由美大使館和航空公司人員協助上機的，他顯然有病。

如果河內願意和談 阮文紹擬函胡志明 將建議停止炸北越

【西貢十三日美聯社電】一名消息靈通之人士星期一說，南越總統阮文紹準備致函北越「主席」胡志明，表示若河內願意和談，則建議停止轟炸，該函現在草擬中，不久將可發出。

據稱，該函即將發出。該函的內容在寄出時將不公開發表。所可發表者，只是該函的發出。

在南越總統選舉期中，阮文紹曾說，他將寫信給胡志明，表示若他願意和談，他將建議停止轟炸北越。但迄今未有跡象表示河內將受這項建議。

阮文紹上週六曾宣稱，南越將再度在聖誕節、新年和越南新年（明年二月）停火，過去這種停火，保包括停止轟炸北越在內。

北越揚言越共在冬季全面攻擊

【河內十二日法新社電】北越陸軍報紙「和平報」今天預測越共今冬將在全面戰綫上，受到「人民解放軍」的攻擊。

該報分析目前北越的軍事形勢時，將目前的情況與過去兩年冬季美軍發動大規模進攻的情況相比，北越領袖成裘樂觀。

該報稱，目前在南方的戰鬥，只是序幕，大戰經即展開。

該報引述目前戰事正在進行的地區有：達和、土龍木、資蜂邦、美荻和太原。並稱，南方軍民在這些地區，已獲致初步戰果。

觀察家相信北越戰局的樂觀，是基於下面數個因素：第一，明年來自社會主義（共黨）國家的經濟和軍事援助，將比往年爲多，雖然未公佈數字，但本週北越政權和「國民大會」均曾公開對此表示滿意。北越「副總理」范毅曾赴各社會主義國家會商援助北越的事，最近曾見這些國家的大使，在「總理」范文同和其他閣員的面前，向他們表示謝意。一名越共代表也出席，表示越共游擊隊將接受他們一部分的援助。

這些國家除開對北越給予軍事援助外，並予以充足貸款，保証供應若干戰略物資，如燃料、鋼鐵和樹膠等，如此使北越目前感到有信心。

此外，河內領袖感到滿意的是北越對美國的轟炸，逐步作有效的報復。最近美機轟炸河內，即受到北越防空的威力。

非今舉行中期選舉 一名參議員候選人乘直昇機失事喪生

【馬尼剌十三日中央社電】菲律賓十四日舉行的全國性選舉，預料將有六百四十萬選民，相當于全部選民的百分之八十五參加投票。這次將選出八名參議員、六十五名省長、衆議員、馬尼剌市市長和五名市長、一萬餘名市縣官吏及議員。

【馬尼剌十三日美聯社電】參加星期二日菲律賓參議院選舉的一位候選人，其所乘搭的直升機，在馬尼剌南部的壟松失事墜毀。

【馬尼剌十三日美聯社電】菲律賓新聞處報導：參議院獨立競選候選人安東尼奧，於星期一日乘搭直升機在壟松失事喪生。機上其他兩名乘員亦斃命。

珍妮花鍾絲 離開醫院 返家休養

【好萊塢十三日合衆國際社電】美國金像女影星珍妮花鍾絲被人發現在加州馬里市鎮附近不省人事地仰臥一無人海灘上面之後，在西奈山醫院受療三天，已擇於昨晚出院。該院的發言人說：珍妮花鍾絲的情形很好，已被送回家中。

傳達賴向泰尋求庇護所

【曼谷十三日美聯社電】西藏精神領袖達賴喇嘛於星期一日，與泰國副總理溫恩泰耶公親王會晤，此間盛傳達賴喇嘛將會向泰國尋求庇護之所。

男子有孕

腸肥腦滿 不敢恭維

至此中年男女，十居其九大腹便便，此非懷孕，實係肥脂內積腸臟之間，已達到嚴重程度，不但行動呆滯，且每易阻塞微細血管之暢通，影響肝血流升，且易突發跌仆等病象，危害生命，不可不防——雖每日爬山遠足，練給坐功，短期內亦仍係大腹如故，俯仰艱苦。祗需有恒服食最新實驗發明之「胃服特效藥」連服三個月以上，（擬肥肚大症，則須連服一年。）不但肥消肚縮，健康勝常，且步履矯捷。胃服特效藥專治：肝臟腫硬，心臟痛，肝胆服痛，肺服胸緊，胃病服痛，胸脘痞滿，消化不良，痰多飽悶，呃逆噯酸等，均有獨特治功，且能即服即效。一試便知。

胃服特效藥 淡新劑，功能消肥脂，除痰悶胃消脹。常服無與好日「安全洗滌腸胃」。服法：每晨空心及臨睡各服三四粒，重症中午加服一次。

天下奇聞 進服一月藥 勝爬十年山 優待半價 服戶發售 服用方便 每匣四元 立服立效

風濕骨痛最新特效治療劑 加料骨痛萬金丹

防止脫髮 神龍丸 止夜尿 防氣促 官方老牌五時見功 參羊丸

增液止汗 臟器大補丸 頭痛斷根 祛風 地丸

馨香堂藥廠精製發行 廠址香港英皇道93號 批發電話：七〇四六四四 七一八九八〇

港九新界七百餘家中西醫行均有代售 總代理：香港普濟椑樓精藥行 九龍中正藥行

永鐘 鼻淵丸

治根 一切鼻病 頭痛流膿 時流鼻血 久塞不通 敏感噴嚏 喉頭痰湧 長流鼻涕 容易傷風 一服見功

中國誰謂無聖人！本地貨何嘗不辣！鐘示出品皆良藥！ 每盒十元

本丸採用常熟天麻辛夷黃魚頭石龍腦等名貴國藥提煉而成有消炎化膿調節鼻黏膜分泌補腦神經之效。凡急慢性鼻病電割未能根治者一服見效繼服根治與一般成藥治標者不同。詳細藥效，請參閱藥內說明書。九龍油麻地彌敦道四五四號後座二樓陳鐘示中醫監製。歡迎外埠病者郵函問症及配藥治療。

中醫 陳鐘示 採用中國藥水藥丸精醫各種頑症 面診時間上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診 電話：848035

告示

茲關馮強樹膠製造廠有限公司「接管及清盤」事項，下列授權接管人現特通告該公司所有負債客戶務請彼等于告示公佈之日起算七天內清還所欠貨欵或其他債欵。付欵收據皆由下列接管人之一簽署，其他收據概不生效。此示

一九六七年十一月十一日

K. A. MILLER
E. S. RUSSELL 接管人
T. CLYDESDALE

羅兵咸核數師 樓太子行二十三樓

每晚七時半 舞妙冰溜

MORRIS CHALFEN PRESENTS HOLIDAY ON ICE

世界最偉大冰上歌舞團

十一月十日至廿六日

跑馬地香港會場

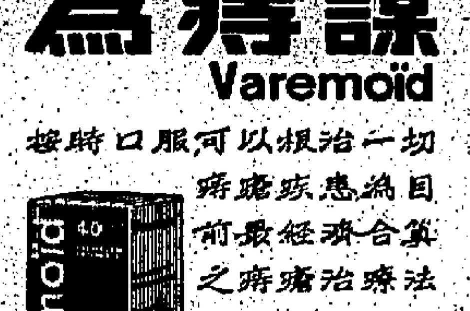
由二元四角至十二元八角（連稅）

售票處：香港歐陸唱片公司；雪廠街九號，匯山大廈地下。於仁大廈；太子行地下，香港琴行；北角英皇道卅六號 九龍上海商業銀行：彌敦道666號；香港旅行社；半島酒店。

內服有效 特效治療痔瘡一切痔患

謀痔為 Varemoid

一切痔瘡痔患為目前最經濟合算之痔瘡治療法 根治可以服口時按



各大藥房均售 總代理：港巴（中區）有限公司

國際私家偵探社

會服務香港，曾界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦偵探實學，辦案迅速，信譽昭著，歡迎咨詢，保證守秘。業務：通姦折居偵查，秘密錄音攝影，失物失蹤偵查，搜集姦情證據，追收債項貨款，逃匿債務人偵查，生意合股糾紛，代解疑難問題。旺角彌敦道六五四號12樓（金菊園側）電八五四四二零

英皇御准香港賽馬會

本會一九六七年至一九六八年度第三次賽馬定於一九六七年十一月廿五日及十二月二日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經製就，請向本會或太子行九樓本會司理室，跑馬地本會會所山光道本會廐所等處取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六七年十一月十五日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右

一九六七年十一月六日 司理 鮑愛克

會德豐有限公司啓事

啓者：本公司定於一九六七年十一月廿一日（星期二）正午十二時，在香港於仁大廈十三樓本公司會議室，舉行股東年會，處理公司普通事務，包括通過截至一九六七年三月卅一日爲止之會計年度年結及故事局報核數師報告書，宣佈派息，選舉董事及聘任核數師等事項。

本公司又定於同日下午十二時十分，或在上言股東年會完畢之後，在同一地點，舉行股東特別大會，討論並在認爲適當時通過一項特別決議案，根據公司則例第八條之規定，修改本公司之宗旨。該擬議修正案之副本一份，經張貼在本公司註冊寫字樓，在普通辦公時間內，可供衆覽，並經於本日另將副本分寄各股東閱覽。

本公司股份，由一九六七年十一月十日起，至同月廿一日止（首尾兩日在內），暫停過戶。

凡有權出席股東大會並參加表決之股東，得委派別人代表其出席及表決，該代表無須爲本公司股東。

有關委派代表出席股東特別大會之委託書格式紙，經分寄各股東。

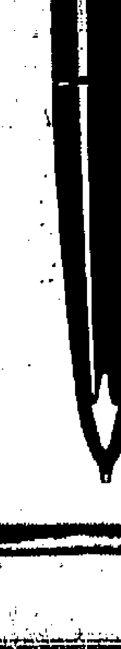
承董事局命 代秘書李惠夫

一九六七年十月廿三日

通達補習班

香港大學 香港中大 留學生任教

一、F1—F6數理化英語法語
二、會考班：A數理化組 B英語組
三、新數班：A初學班（F1—F2）程度 B高級班（F6程度）
C現代數學進修班
四、純數、應數、初、高級微積分、微分方程。
五、英文專修班：作文、會話、拼音、讀本、文法（F1—F6）
地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）
電話：八〇二〇〇四 早、午、晚上課。



與衆不同的禮品 最令人永誌感情

派克61鋼筆

派克61是一枝超卓非凡的鋼筆它利用毛細管作用自動吸墨自吸自滿所以筆咀可永遠不必浸入墨水瓶中！

派克61配有14K真金筆咀能滑順流利地在紙上運筆自如派克61而且確能始終保持良好的書寫效能而供多年的滿意享用因爲它絕無活動零件永無損壞或失靈之弊

此一自吸自滿性能卓越的派克61鋼筆的確是最令人難忘的禮品

PARKER 派克 出品爲世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克（香港）經銷有限公司

皇后大道中五號怡置大廈102室 陳列室及修理部：同上址

德國最新特效 (VENCIRSULF) 頭痔消

止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發

九痔消 頭專 痔消

昔進內服痔瘡藥，祇伸作於痔瘡部脈之鬆軟，並無肝部無殺治作用，故收效稍微，令於停服時痔瘡再伏體內，不久勢必復發，他如外用藥膏及痔藥等，僅屬於暫時緩和病狀之治標方法，並非根本療治也。本廠「頭痔消」內服消痔丸乃針對上述原理製成，內含特效原素「菲力實通」「PHLEBOLAN」及消炎止痛質素（酰苄斛印）盒面專供醫界研究，絕不神秘。功能使痔靜脈管恢復流暢及痔能肝臟與循環程序復歸正常，標本兼治，服此九痔止痛止血，痔粒自動消退，不再復發，德國各大醫院臨床試用多時，證明功效超卓，不獨不燥，男女均合服食，孕婦無忌。

主治內痔，外痔，老年頑痔，痔粒發炎劇痛（德國卡爾大藥廠出品）痔粒流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛 各大藥房公司均售

四代專門老牌中醫 廖鵬仲 秘方專寫 頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

詳細解答因何引起 新起久患一服見效 保能斷根

工商日報
中華民國五十六年十一月十四日 星期二 農曆丁未年十月十三日

加文將軍訪西貢後稱 美需要五至十年 才能在越南脫身

認目前駐越的美兵力已足應付

【華盛頓十二日法新社電】經常反對美國總統詹森的越南政策的加文將軍，於今日在此間的電視說：美國將需要五至十年才能脫身於越南。加文剛在南越訪問完畢返回此間。他說：中共是對美國的一種嚴重的長期危險。加文是故總統甘迺迪時代的駐法大使，他並非總統候選人，亦無意競選。加文目前應駐南越美軍司令魏摩蘭將軍的邀請，前往南越訪問。加文今日的言論，與他從事訪問前的聲明比較，顯示他已改變了對若干問題的看法。今日，他談及越戰的勝利端賴鄉村的綏靖行動。他說：這將需要很長的時間，甚至一個世代亦不足為奇。他說：越南的戰略村過去曾挫敗日本佔領軍、法國的維琪政府和自由法國。在這次訪問之前，加文曾鼓吹把駐越美軍集結在沿海的要點。今日，他表示魏摩蘭將軍經已把這個意見用於峴港和金蘭灣等美軍基地了。他說：南越軍的表現尚佳，但祇有依靠美軍才能獲得勝利。加文認為美國對北越的空襲為不道德，並抨擊詹森不先無條件停炸。他說：美軍已做到許多點，但仍有許多尚未做到。他要求暫時凍結駐越美軍的數字，他聲稱現有的駐軍已勝任。加文說：他認為駐越美軍可以作更有效的部署。他表示他同意阿肯色州民主黨參議員傅爾布萊特的見解，即美國應該進行不以堅持敵方有相應態度的和平行動。他說：他希望見到地面作戰行動的結束和片面停火，希望能藉此導致和平。加文說：北越「主席」胡志明似乎無意在明年美國大選之前同意和談。因此，繼續進行軍事行動轟炸北越此舉，雖則有損於道德，但卻在所必要。他說：中共雖然是美國的真正敵人，但按步就班地把它帶入聯合國這個大家庭，卻是必要的。

菲駐聯國大使提警告 如美勢力退出亞洲 大陸鄰邦將無噍類

韓福瑞促更多支持東南亞國家

【奧斯陸十二日合眾國際社電】菲律賓駐聯合國大使羅培士，今天在此間提出警告說：如果美國在亞洲向後轉，則中共的鄰邦們將要向北平叩頭。

羅培士向挪威學生協會發表演說。他說：「印度人，印尼人，泰國人，緬甸人，菲律賓人——都要決定是否淪為赤化比死去為較好。」

他又說：非共亞洲需要時間，俾發展其實力，以對抗龐大的中共力量。或者要等待半個世紀，方可達成使到蘇聯在亞洲政策獲得緩和的那種程序。

【紐約十三日路透社電】美國副總統韓福瑞，今天呼籲美國給東南亞的獨立國家以更多的支持，來協助它們抵抗「兇惡的共產主義」。

他說：如果美國從亞洲的國家獨立與發展的工作中撤退，並祇簡單於共享四方文化遺產的國家，那將是「短視的與危險的」。

韓氏剛於訪問南越、馬來西亞和印尼後，於上星期返國。他在美國雜貨製造商的一次會議上發表談話。

他說：亞洲國家領袖曾告訴他，美國如撤出亞洲，那將使他們立即遭受直接與間接的壓力，「來與兇惡而好戰的共黨妥協」。

韓氏說：美國應該在亞洲運用與自第二次世界大戰以來，在歐洲與其他地方所使用的相同的方式，「國家安全與國家發展的雙層方式，使這些獨立的國家得以自立」。

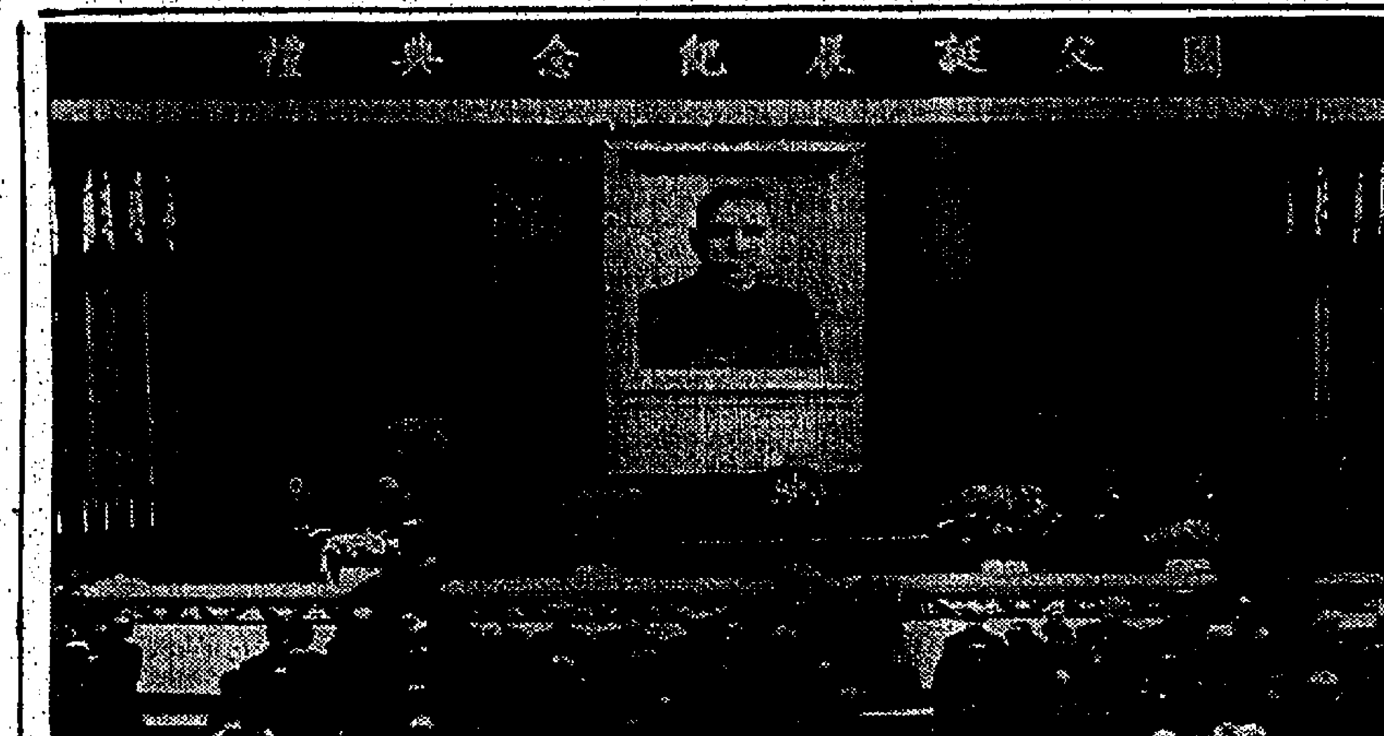
他說：他已決心爭取美國與其他國家對印尼的援助。

韓福瑞稱讚馬來西亞是獨立的與強大的，是走向亞洲地區主義運動的領袖，是「亞洲自由與進步的一位有效的夥伴」。

他說：美國正在軍事上贏得越戰，而政治、經濟與社會的進步，是堅定的，但較緩慢。

他細勸美國人民在爭論美國在南越的角色之前，應「撫心自問，研究事實，想想他們所說的對我們在越南的人員和士兵，以及對我們的敵人的影響」。

這位副總統說：他所晤談的美國士兵告訴他說，在越南非軍事地帶附近的轟炸，是使他們能夠擊退現在該地區的三師北越軍的「唯一最大因素」。



國父誕辰紀念 中央政府國父誕辰紀念暨中華文化復興節週年紀念典禮，於十二日上午在陽明山中山樓舉行，由總統親自主持。圖是：總統府資政兼中華文化復興運動推行委員會副會長王雲五在會中報告。（中央社）

颱風襲關島

美國貨輪聖胡賽號 遇風發生大火沉沒

【關島亞加那十二日法新社電】美貨船「聖胡賽」號，今日在關島西方與颱風「潔達」遭遇正着，船上發生大火，船員經已棄船，該輪船上五十三人已被美海軍船貨船「希生」號及另一船美利「科爾達林」號救起。該兩船係應「聖胡賽」號輪呼救信號而來馳援的。

由舊金山市載價值百萬元冷藏食物前往西貢之「聖胡賽」號，已在此間西一百四十四哩遭颱風趕上。

該輪在巨浪中掙鬥，其殘骸能已被浪擊毀，並且着火。該輪更在烈燄中被棄。但關島美基地上的人員，仍圖在波浪稍平時覓得殘輪，若可能時並將撈回其貨物。

最近消息，發現在關島南八十哩，且已進行關島上軍事當局之部疏散，作為預防措施。島上所有B五二型同溫層轟炸機，已調往沖繩島。

【東京十三日路透社電】此間美空軍氣象局今日宣稱，風力時速一百三十八哩的颱風「潔達」，正在關島北部，今於颱風在關島東北五十七哩中，向西北偏西移動，時速九·二哩，迄今預料「潔達」將於明晨在關島西北偏西八十五哩。

【東京十三日美聯社電】星期日風暴吹襲日本的海洋，據報在船隻意外中，共有三十三人失蹤。

日本海上安全局稱，一百零一噸之漁船「正經丸」三十一號，星期日晚在南韓南端捕魚時沉沒，船上十三名漁人失蹤。另一艘漁船「勢伍丸」，有船員十四人，在日本極北之北海道海外一處傾覆，僅救回一人，其他十三人失蹤。

日本西部小島縣外的日本海，一艘十四噸的漁船覆沒，救起船上三人，另三人失蹤，在其他的意外中有四名漁人被風浪拋入海中失蹤。

秤大象 台北市動物園大象秤重儀式，於十二日下午在該公園大象欄舍公開舉行，由園長蔡清枝主持。圖是：秤得體重二千八百四十七公斤的大象馬蘭。（中央社）

以色列政府重申聲明 祇有以阿直接談判 始能解決中東危機

【耶路撒冷十二日法新社電】此間一項公報說，以色列內閣今日同意外交部長伊班的聲明，該聲明說，以色列將拒絕聯合國安全理事會因馬里印度目前的動議所作的任何合作要求。

以色列內閣今日會議後，所發表的該項公報中並稱：以色列政府重申堅定的政策——中東危機唯有經由阿剌伯國家和以色列直接談判，始能確保獲得一項永久解決的辦法。

伊班外長於星期六接受一家以色列電台訪問時，作該項聲明。伊班將拒絕關於聯合國安全理事會根據馬里——印度的動議，所作的任何決議。他并將引申一九五七年印度拒絕聯合國這個世界組織關於喀什米爾的決議作為其拒絕的理由。

印度與馬里提出的建議，并要尼日利亞的支持，敦請以色列與阿剌伯國家開始會談前，以色列應撤出阿剌伯佔領區。

美國所提出的一項動議中，關於以色列撤退所附帶的條件有所不同，但它表示同意馬里——印度所提的派遣一名聯合國特別代表赴該地區的建議。

今日以色列內閣會議中，并且着重於關注蘇聯對中東問題最近的態度轉向強硬。

此間若干觀察家認為，莫斯科目前可能正在注意蘇聯對蘇彝士運河地區作有限度冒險干預。其目的在凍結蘇彝士運河及迫使以色列撤出他們的東岸陣地，支持此種辦法的理由，是本週末蘇聯宣佈蘇共總書記布里茲涅夫將於明年初訪問開羅的聲明。

此外其他辦法認為——蘇聯保證給予阿聯一切協助以消除侵略後果。莫斯科代表在聯合國安全理事會上對以色列採取不妥協的態度。

阮高祺總理權力 昨日移交阮文祿

【西貢十三日法新社電】阮高祺今日正式把總理權力交給阮文祿，儀式在嘉隆宮舉行。阮高祺於九月三日大選中，當選為南越副總統。同時，南越國民議會宣佈當選的五十三位國會議員為合法，並將於星期二日研究其他八十四位議員的資格。

按：十月廿二日的南越國會議員選舉，有若干位當選議員被指為「舞弊」。

美一民航機 在科羅拉多上空 行李艙發生爆炸

【聖地牙哥十三日加州合眾國際社電】一架美國航空公司的雲霄七二七號機，星期日由芝加哥直飛聖地牙哥時，在科羅拉多上空，發生爆炸，行李艙稍有損傷。

該公司當局稱，該機飛至科羅拉多上空時，機員與乘客聞尾部行李艙有爆炸聲。機師對七十二名乘客稱，氣壓系統發生故障，故有此響聲。

該機安然降落聖地牙哥的林白機場後，發現其行李艙的損傷，飛機外面並無損傷。公司當局稱，聯邦調查局已被召查爆炸的原因，其中包括可能有一枚炸彈被置艙內。

我人才外流情形嚴重

【本報台北通訊】台灣省經過了多年的努力，經濟的結構已逐漸由農業轉向工業的雛形。據外貿會的正式統計，今年一至九月份的輸出，工業產品比去年同期增加了百分之二十。由於工業的逐步發展，其所需的專門人才，遂較過去增加甚多。除中下級的技術人才，目前尚可勉強應付外，高級的科學人才和低級的技工，供不應求的情形，相當嚴重，使負責教育及從事策劃經建的單位，有人才難求之嘆。

據教育部的正式統計，台灣目前在大專以上學校就讀人文、教育、藝術、法律、社會科學、醫藥、自然科學、工程、農業及其他類科的學生，民國五十五學年度（一九六六——一九六七）共為十一萬三千八百五十五人，從大專畢業的學生，為一萬五千四百一十六人，照說以之投入政府或民間的機構服務，是可以逐強人意的。但事實上卻不然，目前台灣省各階層所急需的大批理工方面的人才，事實上卻不夠；反之，其他類科的畢業生，卻又大多面臨着低待遇或失業的痛苦，有很多大學畢業生不能不放棄其在學校所學的專長，改就其他的工作，這是一種反常的現象，也是教育官員與經濟官員共同感到苦惱的問題。儘他們曾不止一次地大聲疾呼，希望家長們將其子弟送入職業學校，但家長們在「望子成龍」的心理下，總希望其子女能夠拿到大學的文憑，出國深造。因此，大學成了青年的窄門，而自然科學也成了青年必爭的科系。

據教育部的正式統計：自民國四十九年起，核准出國及返國服務的留學生，情形數據如下：四十九年度出國六四三人，返國四七人；五十年度出國九七八人，返國五十二人；五十一年度出國一、八三三人，返國六十三人；五十二年度出國二、一二五人，返國九五人；五十三年度出國二、五一四人，返國九六人；五十四年度出國二、三三九人，返國一二零人；五十五年度出國二、一八九人。返國一三三人。

從上列的統計中，如果以攻讀碩士及博士學位所需的時間，假定為四年一期計算，則民國五十一年度出國的一千八百卅三人中，於民國五十五年四年學成之後，如果有十分之一返國，也應該有一百八十多人，但事實上，卻祇有一百卅三人，而眷戀故國的連十分之一也不到，其餘的徘徊國外，而大部份為美國所用，其間匯之嚴重，絕不是普通人所能想象得到的。

又根據教育部的分析：以民國五十五年度為例，返國服務的留學生中，服務於行政機關的有卅八人，公營事業金融機構的二十人，大專院校任教的卅五人，中等學校任教的二十人，在醫院工作的三人，新聞工作二人，教會工作及經營商業的各一人，其他行業的四十一人（合計一三三人）。從這個數字中又可以了解，民國五十一年出國攻讀理工等自然科學的有二二九人，但返國從事公營事業及金融工作的卻祇有二十人。這些學理工的「學生」，這就是真正的「流學」了，這就是為什麼台灣省的經濟建設，始終缺乏高等科學人才的緣故。

再根據一般的調查：出國留學生不願回國的原因，是國內的待遇太低，人事的肆應困難，研究的設備不足，撇開待遇及人事的問題不談，僅研究設備不足，就足以使那些在美國學有相當成就的留學生，感到回國服務對研究學問將受到影響，因為科學的本質是在不斷的進步，除了繼續不斷的實驗外，吸收別人的研究經驗，也是很重要的。這使牽涉到閱讀最新的科學書籍，進修和不斷實驗的問題，而很多科學書籍（非機密性的），也必需向國外採購，但由於外匯受到嚴密的管制，由公家或私人購買時，手續均非常繁複，即使買到了，也已時過境遷，落後人家一大段。這是返國的學人所同感苦惱的，也是未返國的學人徘徊國外的原因之一。至於國內的待遇，當然更不能與美國相比，其他非一人一事所能解決的困難，也更非攻讀科學的「學子」所能應付。為了要解決這些困難，考試院長孫科曾公開表示：希望能給予學人五分之一在美國待遇的換算，即每月拿一千二百美元，國家還要付出二百美元，按之國家的財力，是可以逐步改善的。以生活指數比較，月有八千元的收入，在台灣也可算是中、上等人的生活了。但這建議，似乎未被接受。據說是恐怕造成留學生不返國的另一惡性循環，人才的外流，恐永無休止。

美國總統的科學顧問賀尼格博士，曾應總統之邀，來華作實地的調查研究，協助我國安全會議科學指導委員會主任委員與大學博士、教育界人士研究科學界，也未見有具體可行的辦法。而身為經濟部長及經濟合作發展委員會副主任委員的李國鼎，卻一時大嘆人才難求，這是一個無人能在近期內解決的問題。

看來人才留居國外，在三、五年內是不會停止的。至於人才的外流，在三、五年內也必將繼續困擾，這是台灣省教育界的嚴重問題。「十年樹木，百年樹人」，面對這樣的現象，所以也有人說：台灣省的高等教育，不過是為美國培養預備人才的。（十一月八日寄）

不斷改良配種與增產 世界最權威的牛郎

他是以油業起家的安德遜，擁有一百萬英畝牧場，養牛一萬三千頭

一百年前，美國德州斯牧人古德耐特成為了西部的傳奇人物，因為他與他的武裝的「牛仔」，在驅趕牛羣時應戰殺劫的強盜，並把他們所捕獲的任何人吊死，全都不經審訊的。今天，事情改變了。例如，新墨西哥州牧人花爾，他去週要挑戰的不是強盜，卻是美國空軍。花爾從他的牧場驅趕五百頭牛到四十哩外的一個火車站去；空軍準備從猶他的綠河發射一枚飛彈到新墨西哥的白沙。花爾估計，這羣牛與這飛彈的第二節，將於同一時間走上同一路綫，於是要求空軍更改發射飛彈的時間表，俾牛羣不受影響。

現代牧人用直升機運牛；用乾冰代替燒紅的鐵來蔽印於牛身上；依賴一個好會計員更多於依賴一個老工頭；當牛沒入谷底中，他們用運輸汽車以代替馬去找尋牠們。牧牛業的唯一未改變的現象，是它的龐大規模和它的廣大的遊蕩地方。牛羣佔美國的農產入息的百分之二十。牠們的每年價值超過小麥、玉蜀黍及棉花的總和。但是，甚至平均的美國消費者，每年吃牛肉一百零五磅。牛肉的售價，已上漲了百分之七十三。

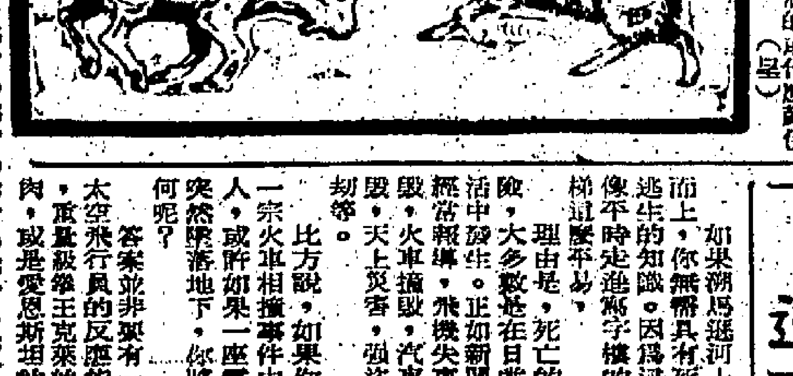
雖然其他物價，由於成本增加及需要現代化以克服它，小型牧場已不得不放棄了。不久以前，一百五十頭牛是合化算的，現在較低的經濟單位是四百頭牛。最大的牧場是在較大、較佳的牧場，安德遜年輕、較瘦的油商，他是大西洋富田公司的董事會主席兼總經理。他的十個牧場，佔地一百萬英畝，飼養一萬三千頭牛。這並有許多阿拉伯馬，可以同時飼養十萬頭牛。

安德遜是美國最大的牧主之一。他每年入息約一百五十萬美元，使他幾乎那些傳奇的牧牛大王如古德耐特，或金格牧場創辦人李察金格。

在進入大西洋富田公司之前，安德遜是一個獨立經營的油商，發了財，他於一九五零年代開始當牧牛業。作為一個商人，他想到怎樣使牛更快生利。兩年一趟的牛產，是根據他的概念而促成的。在新墨西哥羅斯維爾附近的鑽石A牧場，每年兩歲的懷孕牛被擇了出來殺售。那些年年生育的，於八年至十年的生育期間的生產率，將增加零點八。安德遜說：「這零點八的小牛，常是一個年利的生產者與祇是一頭昂貴的母牛之間的差別。這是一種精細的生意，萬不能錯的。」

安德遜在山達羅沙有一個一百萬五千英畝的產育場，懷孕的母牛由運輸汽車運到這來，由六個技巧的男助產士為牠們接生。另有一批營養專家餵飼小牛，如果牠們長成得夠標準，牠們將到飼料場以及三個專為繁殖而設的野草和野豬位的繼人。結果所產的牛，可於十六個月間非常速於前來尚之高的市場，生牛的重量由一千磅至一千零四十磅，屠後淨重六百磅。

安德遜已經成功了。安德遜仍非常關心牛群的將來。他很多時間消磨於羅斯維爾郊外他的牧場。他放開喉嚨的叫，與鄰近的牧人打馬球，包括「大西洋富田公司」每年十四億美元的生意。他對牛群的非正式的方法，他用電話指揮美術赫福特，並與安德遜稚雜生活和個牛群的方法，並為牛群配以產生太空時代的新牛種。他說：「美國牛類的將來，迄仍未確定。賭選擇種牛，我相信我們能得到最佳的肉。我不管牠是什麼形狀的或什麼顏色的。」（昱）



一千年世界蠡測

青少年犯罪更多，糧食也要發展代用品，甚至生孩子可能也受政府管制。

在紀元二千年的時候，人類會變成怎樣？

就美國人而言，會變得更富裕（中下階級無需努力的就會賺得一萬美元至二萬美元，中上階級會賺得二萬美元至六萬美元），可是他會瞧不起有金錢意味的成功。

他會嘲笑關於成就和勤勉的那些價值，青少年犯罪會大大增加。精神病、離婚和自殺的案件，將會增加。孩子們和他們的父母疏遠，各種古怪和奇特的政治思想，可能普遍起來。

據德國作家卡恩和衛納撰文說，那些貧窮的人，會得到巨額的津貼。那種福利生活，能為人所接納，「因此既為世界欠下他們一種生活的想法會流行」。

今天那些焚燒徵兵證的人們，可能成為一種反愛國主義新思想的先驅者。那兩位作家說：「把和平主義與反愛國主義聯起來，是一種強烈的感情，致美國人的生活，實在過於危險，很難在世界其他任何地方度過。」

兩人又預料浪遊派所過着那種不必工作，和在虛假藝術熱望下掩飾他們自己「隨處呼呼作聲」的生活方式，會逐漸流行。人類可能很快就得好像他們自己隔膜起來。

他對於擔任一些腦機能的新機器，會感到憤怒，對於提出「甚麼是一個真正的人類？」和「甚麼是誠實的個性？」一等問題的新藥，可能會感到困惑。

卡恩和衛納說：「也許最重要使人心志錯亂的影響，是純粹消極的事情——即是缺乏對工作的傳統性挑戰，社會財產和國民的需要。」

國際的情況又將會怎樣呢？

說來真是奇怪，卡恩和衛納都把中國大陸暴而不談，他們認為日本在不遠的將來，會成為一個世界強國。

他們甚至認為，日本可能在十年內成為第六個核子國家。據他們說：「日本在一九七零年代作為亞洲真正的大國，并連同蘇俄和美國的力量，進一步制止中共的野心。」

跟隨日本加入核子俱樂部的，將是西德、瑞典、瑞士、澳洲和印度。阿根廷、巴西、墨西哥、埃及、以色列、巴基斯坦、印尼、波蘭、捷克和或者東德，亦會在一九八零年代參加。

這暗示，到了一九九零年，多至五十個國家，有可能容易得到那些武器。卡恩和衛納在他們所撰述的事實中，關於其他國家有着如下的敘述：

㈠中國大陸 無論大陸那種好戰的辯才，它的勢力，可能大大減少，一部份因為那些過份的要求和期望，將明顯的遭受挫折，一部份則因為日本將開始逐漸取代大陸作為亞洲的支配力量。

㈡蘇俄 共產主義可能甚至成為更加支離破碎，和甚至失去較多的傳統和紀律的領導權以及意志。蘇俄共產主義至少已經逐漸成為不合時宜，而且作為一種積極的思想，是在把它的重心由歐洲轉移到亞洲和非洲。

㈢德國 德國可能繼續分割，東德可能成為一個「合法」和有生存能力的國家，并可能由兩個德國撤兵的行動……東德可能脫離蘇俄得到經濟和政治的完全獨立地位。

㈣拉丁美洲 大多數拉丁美洲國家，到了本世紀末期，應該能夠達成比較富裕的生活水準。卡恩和衛納又說，各種事件，可能在二千年前的卅三年裏發生。「如果演變成大戰，不景氣，新的政治暴動，或者甚至較不愉快的發展的各項可能性，那將是糊塗和危險的。」

但是，最嚴重的趨勢，就是會對人類本身所發生的那種幻象。他們說：「一般而論，社會對於破壞現象的較大感受性，可能造成許多機會，以便放蕩淫行社會與社會間的攻擊，並附以勒索和敲詐，至於犯新型和有組織的罪行，更不待言。」

作者並認為，「走進娛樂場所和博物院，可能要限額，可能要發展糧食的代用品，新型式的社會化房屋，規定和分配醫藥設備，甚至生孩子的權利，也要由政府控制。」

卡恩和衛納並預測，大約在紀元二千年之後，人類將可在實驗室製造，他說：「我們希望不能夠和普通人區別的實驗室人，能夠得到自然人的各種權利。」（紫英）

逃生有術

·世文·

如果獨馬逃河上游而上，你無需具有死裡逃生的知識。因為這好像平時走進寫字樓的電梯這麼平易。

理由是，死亡的危險，大多數是在日常生活中發生。正如新聞紙經常報導，飛機失事撞毀，火車撞毀，汽車撞毀，天上災害，強盜劫等。

比方說，如果你是一宗火車相撞事件中的人，或許如果一座電梯突然墜落地下，你將如何呢？

答案並非要有一位太空飛行員的反應能力，或是愛恩斯坦的頭腦。答案祇是知道如何做法而已。同時，要使到其他確能協助你的人，知道你是處於困難境地中。

可以試試尖呼高叫，用手勢或打響救命鐘，總之，要試行任何方法來使別人援救。

有五種可能會隨時襲擊普通家庭的意外事件，與及逃出生天的最好方法：

㈠火車撞毀 如果感到會發生相撞的預兆，應俯伏下來，以雙手緊緊抱住頸背。這個姿勢，將會減少碰撞的震動，和亂飛的玻璃碎片、金屬、或手提包所造成的危險。但是，記緊動作要迅速快捷。

又如果你是在火車走廊中，那麼你就要使自己臥下，又要用雙手緊緊抱住你的頸背，並把腳部頂住任何堅硬的東西，膝部要彎曲。

又倘若你在洗手間時發生火車相撞，程序與上述的辦法相同，不同的祇是你坐下來，以你的背部向機車。

在一個臥室中，當你是在睡眠中，你將是最安全的。如果不是，試鬆弛一下。

㈡升降機下墜 過去三十年中安裝的電梯，在法律上必須有安全掣，使電梯墜下幾乎是不可能。

但是，這種事情是可以發生的。如果你被困於一座升降機中，你要設法在撞擊的一剎那，使身驅沒有一部份是觸地的。很多升降機都有一個凹出的架，好像掛在牆上欄托架樣的橫木，你就抓緊它吧。

年齡較大的乘客（或是在沒有凹架裝置的電梯中），應該在電梯落下時試試跳上跳下，以讓在撞擊時飛離地的機會。

㈢汽車撞毀 每年發生的汽車撞毀事件中，總有數百是意外地駛落河中、湖中和運河中。若然翻作保持鎮靜，使汽車浮在水面。

在汽車幾乎入滿水之前，不可試開車門。這時汽車內外的壓力是相等的，所以不要嘗試把車門打開，並游到水面。當水浸到你的下顎時，才將車門打開。

㈣戲院大火 比方說，在一次足球賽中，突然發生意外，以致觀衆你推我擠，互相踐踏。逃出生天的金科玉律，就是好像在洶湧潮中坐於浮台上。當你背後有大群衆湧擁動的情形，你就要像個深呼吸，抽緊背部來對抗壓力，但要萬不可把你的雙手掛在肚前，千萬不可把你的雙手插在口袋中，亦切不可把你的雙手緊擁在你的身上。

㈤海邊意外 在海邊亦有危險。其中一個就是被衝來的潮水困在巖石上，你要等着潮水退了才能逃生時，祇有可以游泳時才能逃生。

如果你具的體力強，要穿二層衣服和一些鞋襪，以減少被巖石割傷，游到安全的地方。

安全燈與紙袋

美國一公司出產一種供婦女、公路與交通擁擠地區使用的新安全燈。這種燈射出的閃光，能照見特製的閃光帶（閃光帶所製的腳帶、背帶或頭帶上），結果，閃耀的四個，分別向路面放出四十呎範圍的光線，大大地加強夜間行車的安全。據說，這種新的安全燈，能減少意外的大約一半。

×××

一種用以包裝較輕貨物的紙袋，已經新製成，這種大袋用增加強度的紙製成，能夠載重達一千七百磅的貨物。袋上有吊帶，以便貨車與起重機卸貨。吊袋的面積由二呎半乘一呎半乘二呎半乘三呎（可盛貨物十一立方呎），以至三呎半乘二呎半乘四呎（可盛貨物三十五立方呎）。用這種吊袋，據說能減低起卸費百分之五十，並節省勞工大約百分之三十。

你知道：中國外匯比率是不是穩定？毛劉兩派鬥爭現在為如何？

政治

㈠毛、劉兩派的鬥爭，現為如何？

㈡大陸上武鬥再起後，現勢變為怎樣？

㈢紅衛兵的組織，是否仍然存在？

㈣北韓反中共的程度已達到怎樣？

㈤中共破壞甘迺迪夫人訪柬，結果其企圖有無實現？

㈥安理會為什麼於八日又開緊急會議？

㈦世界共黨大會開不開得成？

㈧布里什組夫怎樣罵毛澤東？

㈨詹森所提的中東五點和平計劃，埃及有無接納可能？

㈩也門政局安定不安定？

⑪南阿剌伯何時始可獨立？

軍事

㈠美國將停炸北越，傳說甚盛，究竟是否屬實？

㈡中共會不會對鄰邦發動核子彈襲擊？

㈢七日紅場閱兵，蘇俄有無新武器展出？

㈣蘇俄又派多少海軍赴埃及？

經濟

㈠自由中國外匯比率會不會波動？

㈡自由中國的國民就業比率如何？

㈢有關亞洲資源的甚麼會議，在何處召開？

㈣中共的對外貿易有無赤字？

㈤大陸的陸空聯運，是否暢通？

㈥保守黨彈劾英政府經濟政策案，下議院決議怎樣？

㈦英對共同市場，目標為如何？

㈧十月份英國的儲備金是增加還是減少？

社會

林海峯是什麼人？他旅居日本的地位是怎樣？

文教

㈠自由中國新成立何機構，來主管有關文化事宜？

科技

㈠毛澤東的「教育革命」企圖為如何？

㈡中國的導爆索的作用為如何？由誰研製成功？

㈢美發射「測勘者六號」已否成功？作用如何？

㈣美「技術衛星三號」進入軌道後，作何工作？

㈤蘇俄最近所發射的衛星目的為如何？

一週時事測驗

·辛文通·

答案

政治

㈠毛、劉兩派的鬥爭，因毛派無力鬥垮劉派，毛澤東為勢所迫，暫行收手，準備和劉派暫時妥協。

㈡大陸毛、劉兩派的武鬥再起後，近十天來，更加劇烈，北平爭熱河的鐵路，武漢對外交通，四川至西藏等公路，均已被破壞。

㈢紅衛兵的組織，現在已告瓦解，今後難再活動，大權轉移到軍區司令的手上，軍人在各方面擔任發號施令。

㈣北韓反中共的程度，現在已較其他國家為激烈，已達到後來居上的程度，此一情勢即中共也承認。

㈤中共破壞甘迺迪夫人訪柬，其企圖在柬埔寨強烈反對下，甘迺迪夫人已在上週赴柬訪問。

㈥安理會於八日召開緊急會議，係討論要求以色列撤軍，導致以阿問題解決。

㈦贊成召開世界共黨大會的共黨已有七十國，故極可能在明年召開，開會地點，將在匈牙利的首都舉行。

㈧布里什組夫在蘇俄革命五十週年紀念會中，大罵毛澤東，說他好戰，破壞共產運動，以及阻碍越共鬥爭。

㈨詹森所提中東五點和平計劃，埃及已準備接納，但有附帶條件，須以色列軍隊撤出佔領區。

㈩也門於五月發生軍事政變，推翻了沙拉爾政權，新政府已成立，由艾尼出任總理。政變目的，宣稱為「矯正全國情況」。

⑪英國突然在四日宣佈：南阿剌伯獨立日期，由一九六八年一月九日提早在本月下半月內實現。

軍事

㈠美國將停炸北越之說，已為詹森重申在越繼續作戰所粉碎。詹森說，他不會無條件下令停炸北越，或打通和平之路。

㈡倫敦戰略研究所發出警告：如果北越淪於失敗的一面時，中共就可能發動核子襲擊。

㈢七日的紅場閱兵，蘇俄展出了六種新式武器，其中有射入軌道飛彈和潛艇火箭。

㈣蘇俄第六艦隊單位，包括旗艦一艘、潛艇二艘及流動站一所，於二日開抵亞歷山大港。

經濟

㈠在目前中國的外匯儲備年有增加的情況下，外匯率不會起波動。大致在三年之內，可望維持現行外匯率不變。

㈡自由中國的國民就業比率，一年多過一年，在八百二十萬三千的十二歲以上人口中，有四百一十七萬七千人就業。

㈢亞洲海岸資源會議，六日在台北舉行，會期直至十六日始行結束。六國官員及專家六十人參加，討論開發亞洲區海底資源，以便從事開發。

㈣中共的對外貿易，今年已開始出現了赤字。這一現象顯示中共的經濟已達到衰退。中共今年的貿易入超，已達……

㈤大陸的陸空聯運，由於中共內部武鬥未已之故，故仍陷在癱瘓之中，大部份大城市的陸空聯運完全停頓。

㈥保守黨彈劾英政府的經濟政策，下議院以三百二十二對二百三十九票否決，信任威爾遜政府。

㈦英對共同市場的目標，努力爭取能為正式會員，決不想祇是共同市場的準會員。

㈧在今年十月份，英國的儲備金增加了二千七百萬鎊，使儲備金的總額增為十億零三百萬鎊。

社會

林海峯為一中國青年天才棋士，他旅居日本成為日本棋壇六屆名人。他於本月四日就任六屆名人的。

文教

㈠自由中國教育部新成立文化局來主管有關文化的發展及推動，糾正不良事宜。

科技

㈠毛澤東的「教育革命」，其企圖為破壞中國傳統文化，代之以「毛澤東思想的文化」，達到其愚民的陰謀。

㈡導爆索的作用為引導爆破，在軍事及建築上有極大價值。中國的導爆索，為王光遠研製成功的。

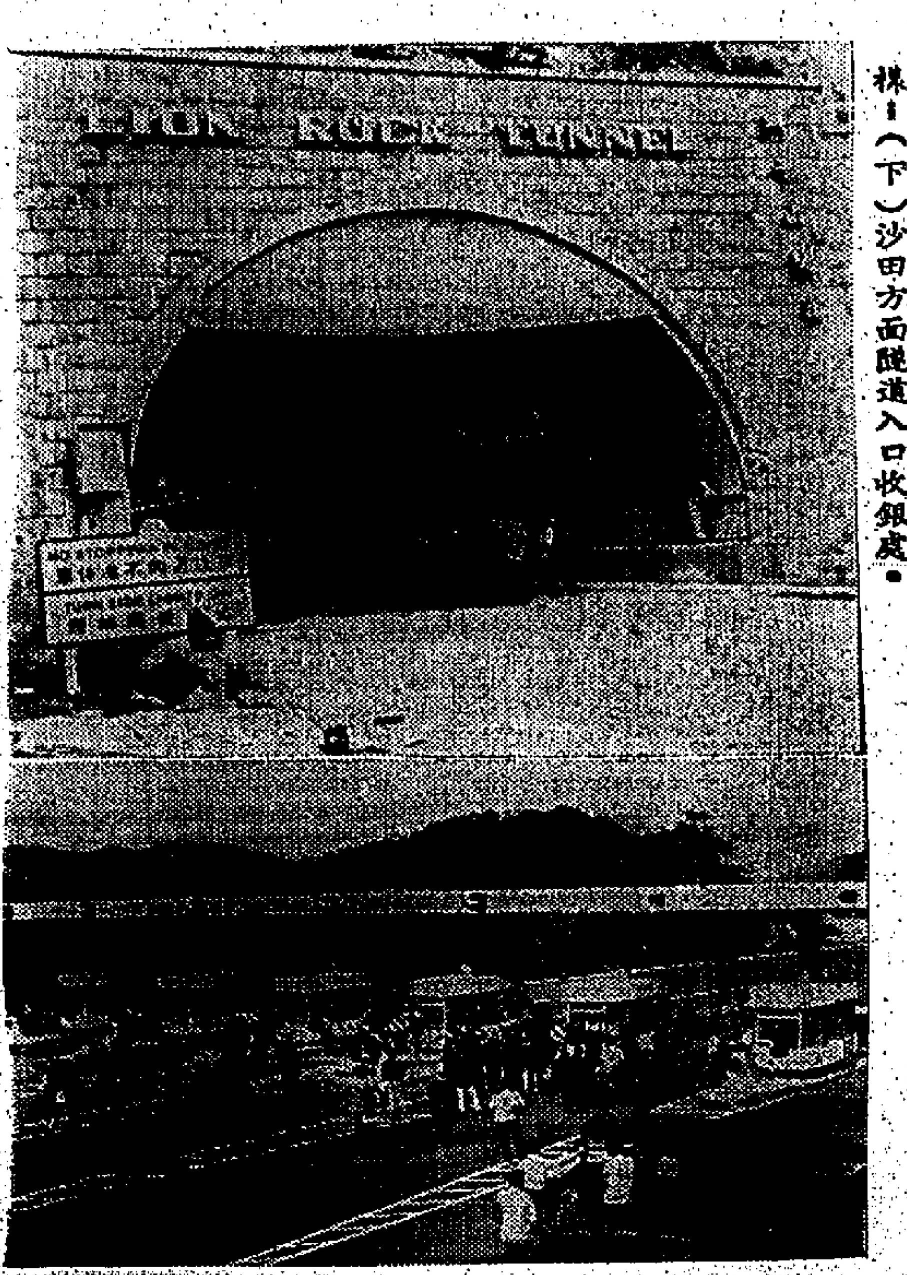
㈢美發射「測勘者六號」，已經成功，將於九日在月球表面降落，測勘太空人登陸月球的理想地點。

㈣美國技術衛星三號進入軌道後，在二萬三千哩的高空中測繪拍攝地球的彩色照片。

㈤蘇俄最近所發射的衛星，一般推測目的在試驗軌跡飛彈。

你知道：中共會否對鄰國發動核襲？安理會為何又開緊急會議？

獅子山隧道今午啟用禮
今晚九時正式通車
駕車人應注意八點
港督親臨沙田入口處主持儀式



（上）隧道入口處已有牌示，寫明「在隧道內不准停車」及「必須使用細燈」等字樣；（下）沙田方面隧道入口收銀處。

【本報訊】新近落成耗資千萬元的獅子山隧道，將於今晚九時正式開放通車。

屆時，港督戴麟趾爵士將在隧道收費閘前主持剪綵儀式。

工務司郞勵德及交通事務處處長薛璞亦將在場觀禮。

交通事務處處長薛璞昨晚宣佈：雖然獅子山隧道於今日下午四時卅分由港督主持啟用典禮，但要在今晚九時才正式公開給市民使用。

薛氏補充說：為公衆利益起見，希望駕車者勿在黃昏前駛往該處，以免隧道的擠塞的車輛大擺長龍。

該隧道啟用後可使前往沙田及新界其他地方的汽車，穿過九龍人口較疏地區，而獲得一條更短的新途徑。

該隧道長四千六百七十七呎，耗用公帑逾二千二百萬元築成，在舉行正式通車禮幾小時後即可開放通車，並將全年每日廿四小時開放。

由於隧道的使用，將使九龍與沙田間的距離大為縮短，因此來往時間亦告減少。尖沙咀與沙田的距離，倘沿漆咸道、公主道、窩打老道及獅子山隧道行駛，僅爲七哩半左右；但如沿彌敦道及大埔道行駛，則爲九哩；若沿漆咸道，公主道、窩打老道，龍翔道及大埔道行駛則爲十一哩。

車輛通過隧道的收費定爲：私家車、公共車、乘坐五人或五人以下的的士、電單車或小型電單車、有旁車的電單車或有旁車的小型電單車，每輛收費五角，其他車輛則每輛收費一元。

該隧道設有交通警號、一氧化碳偵察器，視力表、消防設備及緊急電話等設備，故駕車人士極爲安全及方便。此等設備均與位於沙田一端的隧道管理處的控制室相通。

薛璞處長昨日促請使用隧道的駕車人士注意，爲安全起見，應遵守一切交通訊號，標誌及隧道管理員的指示。

他說：當看見一閃動的黃色訊號或燈號時，應慢駛及準備立即停車。同時幷呼籲駕車人須遵守下列各項指示：㈠當被迫在隧道中停車時，請熄引擎。㈡除非由隧道管理員指引請不可超越他車或橫過隧道中央的雙白綫。㈢在隧道中請不要響號。㈣在隧道中請不要使用車頭燈而一定要使用車旁燈。㈤除非迫不得已請不可在隧道中停車。㈥如被迫在緊急情形下停車及需要協助，請不可步行橫過道路。使用電話或必要時使用在台端前面或身旁的滅火器。㈦如發生火警切不可用台端自有的滅火器。在隧道中的滅火器與自動火警鐘有聯繫。㈧附近及隧時均有援助。

啟用典禮 電台派員實地播講

獅子山隧道，定於今日下午四時，在沙田大圍隧道入口處舉行啟用典禮，香港電台中文台今日將派出外勤廣播隊，由曾展年、何鑑江、倫兆銘、馮綠德、江泵良等，由下午三時五十五分起，報導現場盛況，對港督蒞臨、主持剪綵、進入隧道及參觀一切設備，均有詳細敘述，幷由馮綠德譯述港督演詞。

實通九龍與沙田間的

澳門左派「學聯」
向戴維理主教
再發動「爭鬥」

【本報訊】澳共「學聯」指以天主教主辦的聖若瑟中學，禁止學生讀「毛語錄」及掛「毛章」，由本月初起，再度向兼任「聖中」校長的戴維理主教展開所謂「鬥爭」。

據澳門天主教人士說：澳共的「學聯」，乃「擁毛」派人馬，目前止，因仍難獲得「擁劉」派的「商運」和「擁劉」派的「工運」兩方人馬的支持，故實際上沒有獲得起碼的勝利。

該事發生於本年五月間，「聖中」一位教員林世忠，曾禁止有些學生讀「語錄」，掛「毛章」，致引起「學聯」發動向該校展開鬥爭，由於校長戴維理主教祇知服務教綫及尊重澳門政府法律，絕不向狂妄的澳共低頭，因此，澳門政府在「左右做人難」下，不顧干預共事，同時「學聯」又以未遂的工商兩界左派份子眞正的支持，雖一直向「聖中」鬥爭，至九月中旬，仍無結果，遂迫得宣佈須籌祝偽慶，暫作「收兵」，以爲掩飾等一個階段的失敗。

最近又展開第二個回合的鬥爭，惟主教戴維理由於了解澳共三派的「貌合神離」情況，故仍採取一貫強硬態度應付，「學聯」雖不停發動「紅衛兵」困擾主教府行動，但教會中人祇念「聖經」不念「毛咒」的決心應付，使左派份子無所施其技。

又據澳門人士稱：有些逃避拘捕，藏匿澳門的港共「鬥委」，爲討好澳共，時有參加向「聖中」鬥爭行動，但一般人看，教會與「澳共」第二個回合的鬥爭，澳共之獲勝機會仍屬渺茫。

天氣昨寒涼 今日將回暖

【本報訊】在大陸性反旋風東移，橫跨華南沿海岸「冷鋒」復漸夾向南蠕動，昨天一度掀起輕寒料峭之東北季候氣流亦漸消逝，預料今日天氣又告回暖。

天文台昨午後展望：此刻東北季候風仍籠罩華南沿岸各地區，但在未來廿四小時內，將轉吹東風，天氣較溫和。

廣州「交易會」明天開始
派遣重兵提防搗亂
強迫市民少食肉類
免使參加外商留下不良的印象

【本報訊】據廣州來客指出：日來中共已調派大批軍隊，估計有數十萬人，在廣州市內及市郊重重包圍駐防，以防止反毛派搗亂明日開鑼的中共「秋季商品交易會」。

該來客稱：反毛派曾聲言要火燒廣州的「人民大厦」、「東方賓館」、「紅旗旅店」待等接參加「交易會」的外國商人的旅店。

廣州來客又指出：廣州市當局爲了「交易會」之期將屆，需要掩飾大亂後的殘破和糧食缺乏情形，已發出通告強迫當地居民少吃肉食，以免在「交易會」舉行時發生肉食貧缺的情形，使參加「交易會」的來客產生不良的印象。

該位昨日從廣州返港的火車乘客透露：廣州市內的食品已非常缺乏，尤以肉食爲最，現時的新節食方法，更使形勢惡化。

廣州市民被指定要盡量減少用來家食，及以罐頭食品代替鮮肉。很多農民聲言要反對這項新措施，但卻被當局以違令的罪名拘留。

廣州市民對不久以前施行的配糧制度早已表示不滿，現在他們簡直不能每餐塡滿肚子。故此自廣州市發生暴亂至現在，已有很多農民逃往別處的市鎮，不少農場被荒廢。

該來客又透露：罐頭食品供應亦需等待配給，因爲一些工廠倒閉後，罐頭供應已告不足。

廣州電台的廣播中，描述廣州市革命派和革命羣衆以「戰鬥的姿態」積極做好各項準備工作，迎接「交易會」的召開。

據東京電台廣播：日本參加這次「交易會」的人數，預定爲二百八十九家公司，一千零卅二人，將是歷屆中最多的一次，並且期待今年的締約額能夠超過去年的經濟交易額的百分之五十以上，進出口共計爲兩億美元左右。

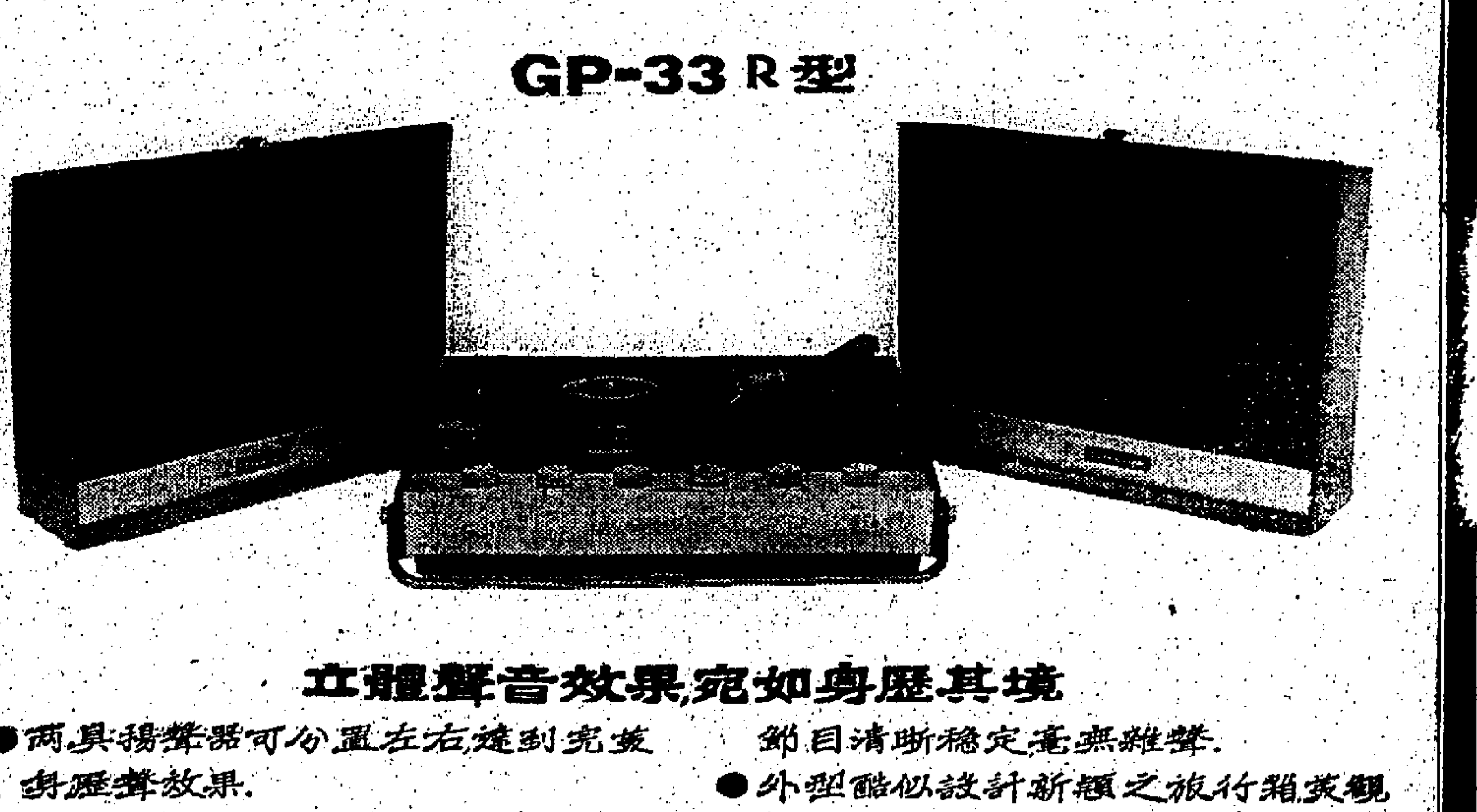
據稱：本港方面，參加「交易會」的中外商人約一百多人，連日已出發前往廣州；五十多名日本商人也於前日由香港動程，前日由東京抵港的日商三百餘人，分別於昨今轉往廣州。

遊台灣 聖誕
十二月廿四出發・十一月十六截止
六日 $990. 九日 $1,190.
備齊遊覽食宿・往返機客華豪
萬邦旅遊公司
尖沙咀北京道國都大厦九樓 661978 674495
教師學生觀光團
全程九日・僅收 $990.
本團乃非牟利性・報名者須具証件

12月23日 1月26日 全程七天 豪華噴射客機來回
九百九 遊台灣 週
香港德輔道中259號 嘉華銀行八樓806室
逸洋旅遊社 電話：432244 432222

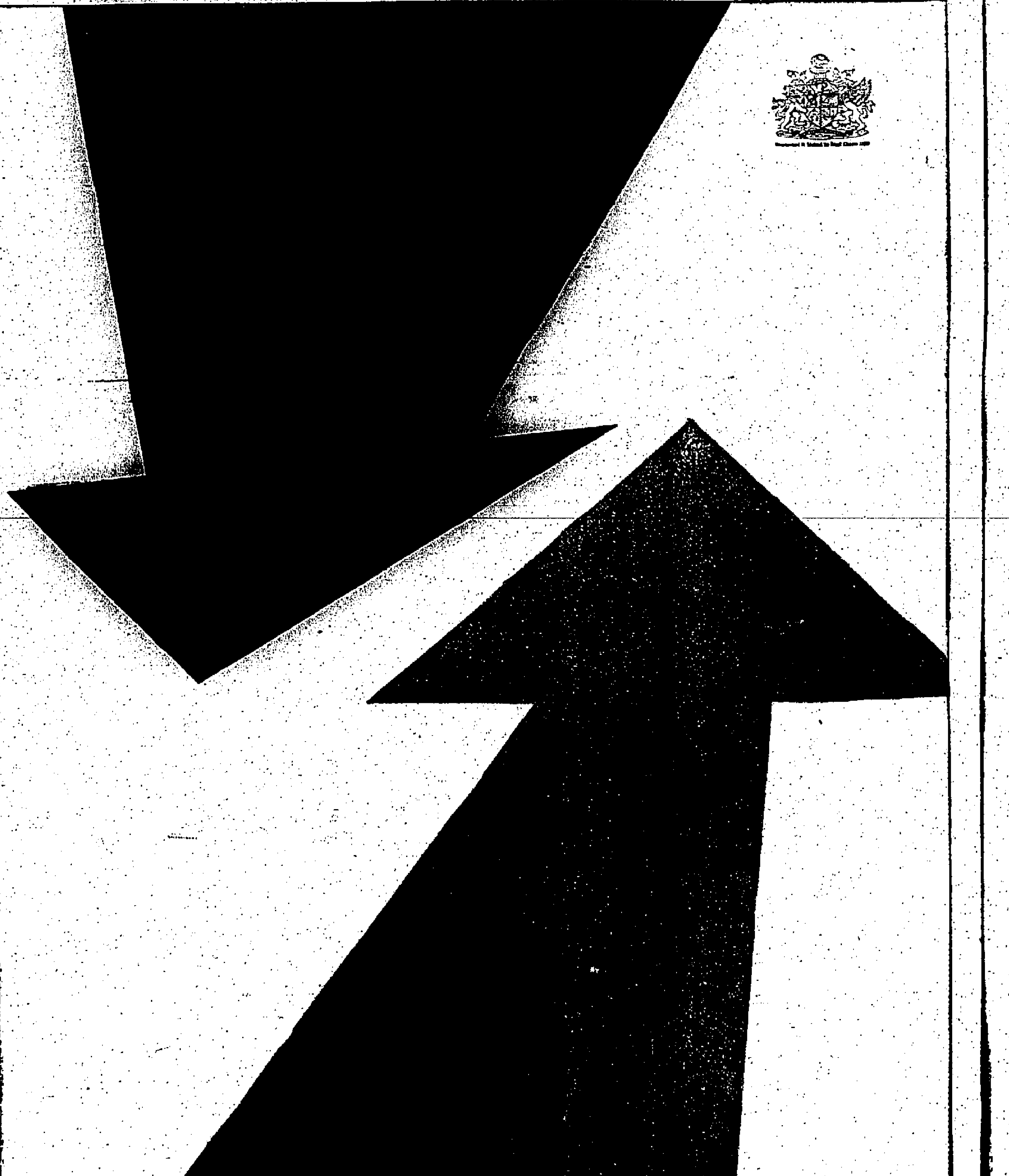
現代旅運社
專辦越南泰國入境手續及中華民國護照台灣出入境證 代購環球廉價機票 代理越南泰國及世界各地貨運
德輔道中環球大厦96室
電話：224745 248437

東芝手提身歷聲電唱機
GP-33R型



立體聲音效果宛如身歷其境
●兩具揚聲器可分置左右達到完美身歷聲效果.
●三速度電唱機適合播放任何唱片
●附三波段收音機及天線收聽電台節目清晰穩定毫無雜聲.
●外型酷似設計新穎之旅行箱美觀大方攜帶便利.
●全部原子粒乾濕電兩用.
各大電器商均有代售

Toshiba
東芝
總代理：民安行有限公司
香港東亞銀行大厦五零二室
電話：H238727, H229231
服務站
陳列室：九龍彌敦道五四五號
電話：K889719, K887412
人人都話東芝好



電腦儲蓄無往而不利
渣打銀行所有分行之儲蓄戶口除油麻地分行及彩虹邨分行外已全部與總行之電腦系統「聯線」渾成一體供應極度迅速準確之電腦服務由於「聯線」電腦系統之設置客戶在某一渣打銀行分行開戶儲蓄可到任何其他分行提款或存款處處通行無往而不利。
請即到附近渣打銀行開戶儲蓄。
香港德輔道中4-4A號 渣打銀行

同情被判入獄警察　各界掀起援助熱潮
交通機構四個自由工會發起一元運動
如上訴後仍判有罪則聯呈港督請赦免

【本報訊】三名被判誤殺罪名之警察，據報已由法律界慨然義務援助彼等家屬，依照法律途徑，進行辦理上訴。此宗誤殺案自三警被判罪至今，各界市民仍不斷作爲談論，對三名警察之遭遇，深表同情，雖然他們在法律上，並無可以協助解決困難工作，但慨然願意捐助現金，以助三警家屬維持生活及上訴所需費用，則人同此心。

四大交通機構的自由工會代表，前晚開會決定支援因誤殺罪名成立而被判入獄的三名警員的上訴行動。

該四大交通機構的自由工會爲中華汽車職工會、電車自由工會、九龍巴士職工總會、渡海小輪職工會，它們的代表前晚在工團總會舉行會議，一致決定兩項議程：

㊀發動「一元運動」，以支持三警員的家屬進行上訴；

㊁上訴有結果時，如三名警員仍要入獄，則發動工友簽名，上書港督，要求對三警員赦免。

據悉：港九各區街坊會，現正進行策劃援助三警運動，將分別各個單位向所屬會員勸募代爲籌命，呼籲支持，凡響應捐款者，均可自由捐助，至於捐款之代收及交集轉送辦法，則可能分爲下列兩途：一爲還交三警家屬接受，一爲交由法律界代爲保管及如何支應等項，現已在洽議中，一俟商定辦法，即可隨時公佈。

又悉：除街坊團體外，同鄉會、宗親會及其他各界社團之主持人，均對三警不幸遭遇備予同情，現正分別進行籌商援助辦法，但因各團體會議日期不一，每月例會又多在下旬舉行，故該等主持人，日來已與各該會主要人員交換意見。據初步探悉，該等社團之有超過半百單位之多。一般反應極爲良好，對于響應援警運動，所有人士不特毫無遲疑觀望之態度，反而有建議設法提早舉行會議者。

全港主持正義之大小報章，對于三警判獄，均予同情，除連日不斷發表輿論及有關援警運動之消息外，各報讀者代鳴不平及呼籲大衆支援之意見，亦連篇發表，不少讀者已陸續捐出款項，有指明係助警家屬維持生活者，亦有聲明係作爲上訴費用者，各報對於熱心讀者捐助援警費用，不論其指定如何用途，均樂於代爲收集。

又據多位同鄉會、宗親會及自由職業團體首腦人士昨對記者發表意見，綜合大意指出：

㊀香港警察在掃除暴亂維護安寧之過去半年中，顯出其輝煌成就，成爲全港三百多萬良善市民身家性命寄托之唯一保護者。

㊁吾人飽受半年來暴徒搗亂之禍害威脅，迄今仍要安居樂業，固然是最高長官之指揮若定，而警察之不怕犧牲，英勇滿腔，使任何亂事，得即平復，更是勞苦功高。

㊂市民對於平亂功高之警察，無不極表欽佩，如非港共暴徒倡亂，他們又何致受此後果，深歎誰爲爲之，孰令致之！市民憎恨暴徒之心，溢諸言表，對三警因此而陷刑網，咸爲不值。

㊃市民大衆鑑於過去半年來，警察除暴安良之英勇功績，彰彰可攷，并謂目前港共暴徒一日尚未消除，則我們一日仍賴警察保障，一面希望全體警察繼續大力平亂，爲民除害，保持光榮歷史，各首腦最後稱：我們身家性命財產事業，獲得警察保護，今三警有困難，則我們需予援助，且必需援助，此亦我國傳統美德「患難相扶」之意。

北角滙豐銀行分行前　拘獲放彈疑犯

【本報訊】警員昨凌晨在北角英皇道芬尼道附近之滙豐銀行分行門外，拘捕了一名廿歲青年男子。當時該男子在銀行門外放置一枚可疑物體，警方並在該男子身上搜出若干煽動性標語。

此案發生於昨晨四時卅分左右，較早時，大約於四時十分許，筲箕灣道近成安街，曾發現有三枚炸彈，事後皆由陸軍爆炸專家逐一將之引爆。

炸彈案昨共卅六宗僅得兩眞彈

政府新聞處昨晚十一時五十分消息：警方昨共接得有關炸彈的報告卅六宗，計港島十七宗，九龍十九宗。

在各宗報告中，祇有眞彈兩個在港島發現，其餘均爲假彈。

該兩個眞彈，一個於昨晨八時在柴灣新區第廿四座對開處發現，另一個則於昨晚七時廿五分在司徒拔道近大道東處發現。

街坊研究會今集議　報告收支商討修章

【本報訊】港九街坊會研究委員會定於今日下午舉行每月一次全體委員會議，屆時除報告街坊節財政收支外，並商討每年一度修章事宜。

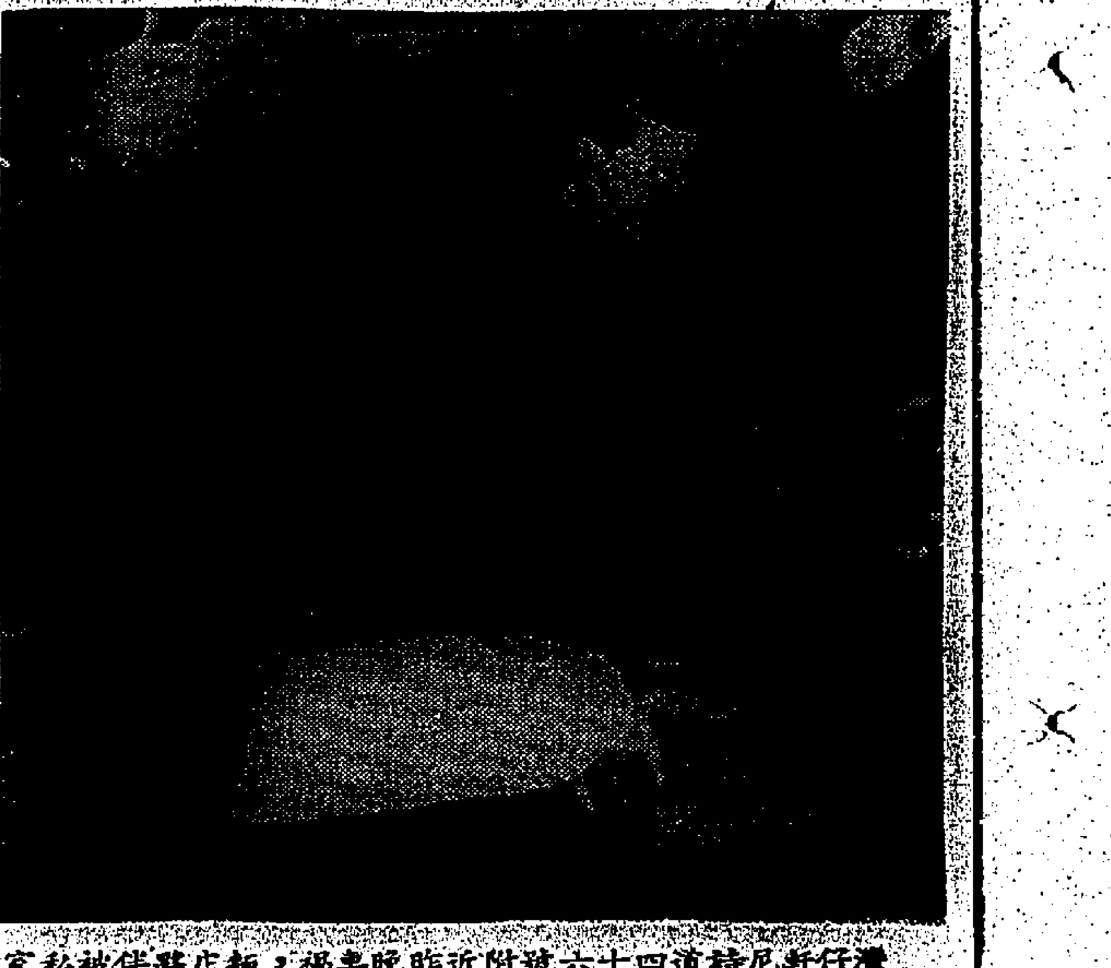
在上次十月份例會時，曾有若干委員提出即席成立修章小組，選定修章委員，俾有充裕時間進行研究修章工作。但當時因一部份出席委員認爲以籌備街坊節事繁爲理由，遂押候於今次會議，始予討論。由於街坊研究會之組織，原來以過去已經成立之廿八區會代表爲成員，今年夏初則接納四個新區會加入（即目前現有成員爲卅二區會），惟上月所舉行之聯合慶祝街坊節大會，則總共有四十四區街坊會參加，因此該研究會成員是否擴大，以至福利工作無分區域，與各區會之先後成立，一視同仁，予以接納其申請加入，將爲此次修章之重要關鍵。

十五週年會慶　持牌小販公會

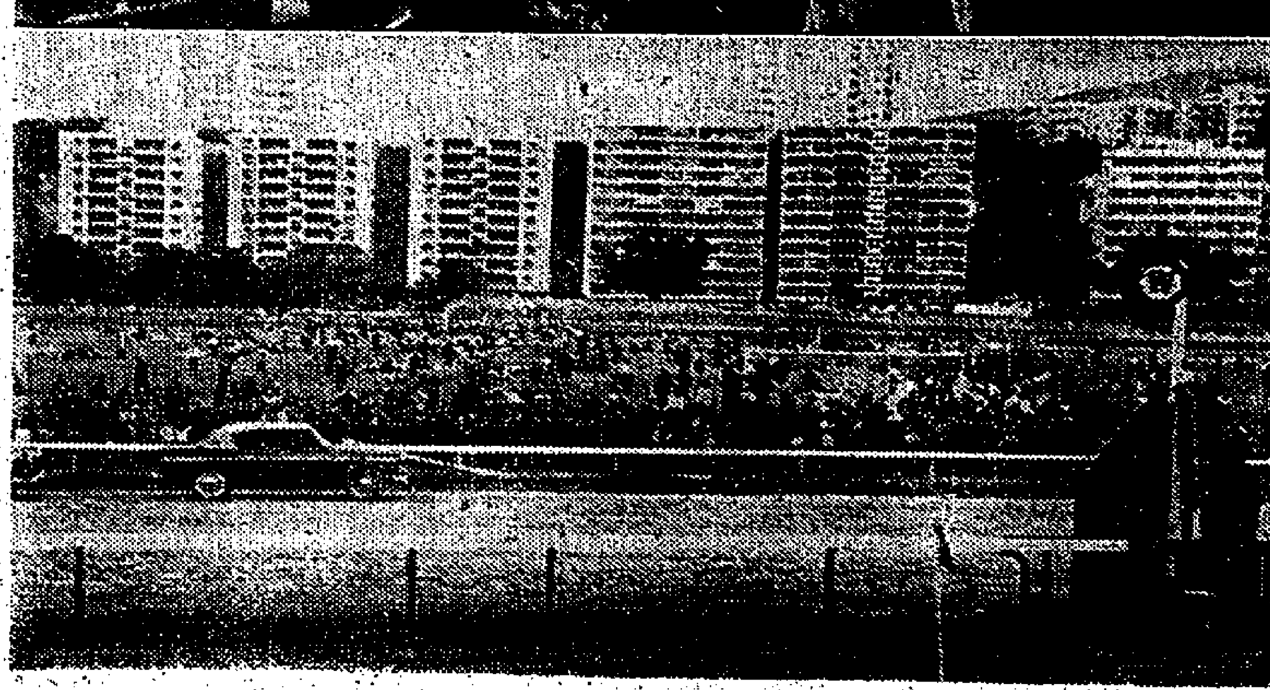
【本報訊】港九持牌小販業公會有限公司爲慶祝第十五週年紀念，前日在香港會所禮堂舉行慶祝儀式。是以典禮簡便，以時値非常，交通不便，除邀得該會全體理監事、會員及會友自由參加，並不勞公款，熱鬧如昔，復藉此機會，使理監事科份叙餐聯歡，對於當局管理小販政策之措施，會務的對聯席會議，改善及增進社會的聯繫，作更深研究，以謀定小販業務的發展。

灣仔私家車撞傷途人

【本報訊】一名送外賣夥伴，昨晚在灣仔軒尼詩道橫過馬路時，被一輛私家車撞至重傷。傷者名黃國樑，四十歲，當時身穿白色內衣，藍色外套及西褲，他於昨晚十一時，在灣仔軒尼詩道四六號對面附近橫過馬路時，不慎被一輛由西向東駛來××九二二×號私家車撞倒，身受重傷，奄奄一息，恐有性命之虞。事後由人報警，轉召救傷車將他送院救治。



灣仔軒尼詩道四十六號附近昨晚車禍，起店夥伴被私家車撞倒重傷，十字車到達前由一名外籍人士協助搶救。



（上）本季賽馬開始以來，昨日首次爆棚，圖爲馬場內人頭湧湧之情形。（下）馬場內沙圍昨重行開放，「草根霸王」皆大歡喜。

歸來發覺被竊　失欵飾逾萬元
麥當勞道韓人舉家郊遊

【本報訊】半山區麥當勞道四十二號B三樓一韓國人住宅，昨日全家外出時被竊匪潛入，據悉：失主是本港某銀行的高級職員，與妻兒同住上址，昨日假期，他與家人於上午九時許離家往郊外旅行，下午六時許回家時，發覺大門被反鎖着，其後在有更人協助下，他由後窗入屋，發覺家中首飾被竊匪光顧，計失去美金一千三百元，鑽戒兩枚共値二千三百元，港幣二千三百元，遂撥電報警。

報導香港實況小冊子　分寄歐洲各國
俾當地人士對香港獲眞切了解

【本報訊】香港貿易發展局駐布魯塞爾辦事處，現正郵寄四萬本有關香港的小冊子至歐洲各地，使歐洲人士對香港的現況更能了解。

該等小冊子分別由五種語言寫成，名爲「有關香港十個主要問題的解答」，用簡明的文字將本港最近發生的事情，確實地報導出來。

該等小冊子分寄給歐洲各國的國會議員、商會、報社編輯、銀行家、入口商、批發商、零售商、付貨人、航空公司及旅行社等。

該等小冊子，以簡便的問答形式，報導香港最近騷亂、食水及經濟情況，香港輸出貨物增加，及解釋香港對中共及英國的價値。

駐布魯塞爾貿易發展局的發言人昨日說：該等小冊子內容簡潔，只要三分鐘的時間，便可以全部讀完。它是特別爲那些需要知道香港的近況，而又無暇細讀那些長篇大論的文章的而設的。

小冊子最後的一條問題是：香港將會發生什麼事情？答案是：如果香港能夠保持寧靜，香港將會像過去廿年一樣，繼續進步及繁榮。但是如果遇到挑戰的話，全港市民將會全力以赴，因爲最近的騷動，已使他們空前地團結起來，而政府又能夠將整個局勢控制得很好。

上週在旺角被炸傷　女童不幸斃命
港共暴徒血債又多一宗

【本報訊】港共暴徒又多欠了香港市民的一筆血債，一名十歲女童又被「愛國波蘿」炸死！

該女童名陳惠英，十歲，是前星期三晚在旺角被炸彈炸傷入院的卅九名傷者之一，她的死亡據說是因胃部受到兩處傷害所致。

該女童於去週末在醫院去世，當時死者的雙親俱在醫院目睹此令人辛酸的慘劇。

此外，另一名一歲小童黃志文，亦因該處炸彈事件而被送進醫院，現時傷勢好轉。該傷者小童現已轉送落救角醫院。其他與該宗炸彈有關之傷者，均已脫離險境。

這是被港共暴徒殺害的第三名無辜小童。本年八月廿日，已有兩名小童姊弟在北角清華街爲港共暴徒的炸彈炸得血肉橫飛而慘死。

至於與死者陳惠英同時受傷的七名輔警人員，據說情況令人滿意。

今日天氣預測

吹輕微或和緩東至東北風，初時密雲，其後長時間有陽光，最高氣溫預料爲廿三度。

昨日氣溫最高爲攝氏廿三．八度，最低爲攝氏十六．六度。

今晨零時氣溫爲攝氏二十度。

國際獅子總會長伯爾德　稱譽香港官民合作　繁榮前途大有信心
今將拜訪港督及參加獅會叙餐

【本報訊】本港國際三〇三區獅子會及港九各獅子會，以國際獅子總會會長伯爾德伉儷作環球性訪問抵達本港，爲表熱烈歡迎，定今日午間舉行聯合叙餐，屆時並請伯爾德總會長主持頒獎儀式。

伯爾德伉儷，係於前晚深夜十一時卅分由日本乘班機抵港，前赴機場接機者有三〇三區總監劉邦，副區總監張有與伉儷、前任總監畢偉文伉儷、區秘書簡日塗、組長黃厚琦、林樹錚、周桂根、李紹沅、吳坦、各會會長勒合、黃天培、吳立予、潘約翰、陳啓權、司徒鋼、陳超常、陳普芬、廖銓祺、黃文謙、謝桂祥、陸永娥、李國賢、董宏英、朱敏文、姚恩、沈浩榮、孫秉福、陳榮基、陳濟民、張哲水、沈大中、王能學、戈曉等獅兄。

伯爾德總會長伉儷在港將展開一連串訪問及遊覽秩序，昨日在香港各獅子會首長同人陪同下，乘坐遊艇暢遊港島。據伯爾德總會長談稱：渠於兩年前曾來港一次，現又獲睹香港風貌，更勝於昔，尤以在外地時獲知香港五月以來情形，對香港政府與居民之衷誠合作，鎮定應付，深表敬佩。渠對香港繁榮前途，至有信心，顯與香港獅子會同人共勉，貫徹獅子會服務社會精神，推展香港福利事業。晚間，伯爾德會長伉儷參加三〇三區全港獅兄在告羅士打酒家所設之晚宴，到有香港、香島、九龍、半島、青山、城多利、太平山、北九龍、快活谷等九個獅子會同人。

伯爾德總會長今日上午將拜會港督戴麟趾爵士，美國領事馬田，午後并將參觀大口環兒童康復院，該院係獅子會贊助之慈善醫療機構。

大來輪離奇失竊　價値千餘元大纜
到港泊岸時始知失去

【本報訊】港澳客輪上罕見之失竊，大來輪上之大纜被偷，該被竊之大纜爲尼龍製成，價値約千餘元。

據說：失竊發生於前日，當時大來輪於凌晨由澳開港，當抵達香港船欲泊岸之時，船上水手，始發覺泊岸所用之尼龍大纜已不翼而飛。

據說：是日凌晨氣溫突降，當船由澳開航後，船尾無人看守，究竟這名竊匪，如何搬走這條大纜，頗感奇怪。

工商署助理署長　强調本銷市塲重要
舉出數字反駁「遠東經濟評論」論調

【本報訊】「本港有價値千百萬的消費市場，是絕不容忽視的。香港的製造商及零售商目前千萬不要以『香港過』的光榮成果而感到自滿，應該盡力發掘，拓展本銷更大成就。」

這是工商署助理署長麥格哥因「遠東經濟評論」的建議而發表的意見。「遠東經濟評論」曾提議說：「香港製造商無需致力於拓展香港市場，因爲香港的經濟繫於外銷。」但這個提議，被麥助理署長肯定地否定了。

麥氏指出：中華廠商會每年舉辦的工展會，可以作爲最好的例證，在短短的一個月的時間，工展會便挽回了價値二千萬的港幣外流。

麥氏最後表示：推進海外貿易，固然要繼續努力。因爲每個人都同意：香港經濟繫於外銷，但本銷範圍應該是可以比現時大大拓展的。

黎晉偉先生近著「紅衛兵實錄」序
張其昀

中國大陸的淪陷，是二十世紀最重大事件之一。自此，中國大陸成爲國際政治上的風暴中心。狂風暴雨，紅禍滔天，世界各國幾無一地而得安寧。但風暴究竟是風暴，它是一種暫時的現象。中共不到二十年，已經走到沒落的窮途，紅衛兵的暴亂就是它迴光反照的一幕。

香港工商日報主筆南海黎晉偉先生近著「紅衛兵實錄」，網羅原始資料，作系統之整理，縷析條分，便於考覽，插圖百餘幅，並加英文簡說。余得快先睹，深佩世之研究共匪滅亡史實者，此爲一必備之參考書。

中國爲一歷史悠久之民族，於仁政與暴政之區別，辨析至明。管子牧民篇曰：「政之所興，在順民心；政之所廢，在逆民心。民惡憂勞，我佚樂之；民惡貧賤，我富貴之；民惡危墜，我存安之；民惡滅絕，我生育之。」讀了管子這句話，可知中國文化之精義在此，三民主義與共產主義天淵之隔亦在此。

三民主義
順民心（仁政）
㊀使民佚樂（自由）
㊁使民富貴（繁榮）
㊂使民安存（平等）
㊃使民生育（幸福）

共產主義
逆民心（暴政）
㊀使民憂勞（奴役）
㊁使民貧賤（破產）
㊂使民危墜（恐怖）
㊃使民滅絕（死亡）

中國文化行仁政，人民所得到的是自由、繁榮、平等和幸福，如參天古木，滋榮滋長，可大可久。大陸共匪行暴政，人民所得到的是奴役、破產、恐怖和死亡，如飄風驟雨，其興也勃焉，其亡也忽焉。暴政必亡，仁者無敵，這是歷史的眞理，也是當今中國大陸的實況。仁政與暴政，如冰炭之不能相容。爲什麼我們會由抗戰勝利的豐功偉業，轉變爲戡亂失利的空前挫折呢？此可以　國父知難行易學說解釋之。大陸淪陷的一段痛史，根本原因在於知識未周。知是要於攻心戰術。共匪名義上爲唯物論者，卻集中攻擊中國文化，使民族自信心發生動搖，士氣消沉，人心渙散，於是滲透顛覆的陰謀得逞。其次，則爲曲解三民主義，僞裝共產主義，掩護國際共黨，以蠱惑人心，欺騙青年。惜國人不知己，不知彼，是非顚倒，黑白混淆，正論消亡，而大亂隨之。政府遷台以來，前事不忘，後事之師，追清思想，明辨敵我，使知三民主義與共產主義成分在內，即在實爲重新燃起革命火炬。當前中國文化復興運動，即在喚醒民族靈魂，發揚民族正氣。此爲思想戰、文化戰極鮮明的旗幟，亦爲我起死回生，撥亂反正最大的精神武器。

希臘哲人有言，「歷史者，乃是用具體事例來研習哲學的方法。」中國古人所謂「疏通知遠，書教也」。「紅衛兵實錄」一書，涵義正同，其最大之價値，即爲以活生生的事實，來充分說明暴政必敗，漢奸必滅，共匪必亡的道理。共匪所謂「文化大革命」，就是「革掉所有中國文化的命」，妄圖徹底消滅我國家民族「一切舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣」。此一暴亂，適足以證明中國文化源遠流長，根深蒂固，歷劫不磨。方今人心思漢，愈甚，中國文化發動反攻亦愈有力，孔子學說與三民主義光明偉大的思想，必能消滅共產主義腐朽邪惡的思想。

三民主義的思想，一言以蔽之曰「一貫」，共產主義的思想，一言以蔽之曰「矛盾」。最近二十年世局的演變，已經呈現出强烈的對照，試列表比較如左：

中國一貫的思想	共匪矛盾的思想
1 完整統一	1 支離破碎
2 有教無類	2 階級鬥爭
3 天下爲公	3 專政獨裁
4 以德服人	4 惟力是視
5 獨立自强	5 認賊作父
6 均平調和	6 畸形怪狀
7 與時偕進	7 孤僻落伍
8 莊嚴燦爛	8 陰謀詭計
9 廣納衆流	9 閉明塞聰
10 圓融透澈	10 無法無天
11 平正通達	11 路路不通
12 生生不已	12 自掘墳墓

紅衛兵之出現，證明共匪無往而不矛盾。對外則有匪俄的矛盾，對內則有黨內路線的矛盾。中共起初說：「忠實於國際路線的中央」，而痛斥陳獨秀、李立三等不服從共產國際指導，以致遭遇到極大的損失。現在如何？一百二十年前共產主義者的宣言，主張使用暴力，要用流血革命奪取政權。可是馬克思自己到了晚年（馬克思卒於一八八三年，在共產主義宣言之後三十七年），因鑒於德國社會民主黨的興起和英國議會立法的成功，他實際上已經有所修正，即承認可用和平合法的手段來達到目的。究竟以何爲準，從早年的宣言嗎？從晚年的修正嗎？

總之，共匪是起於矛盾，亡於矛盾，它黨政軍三位一體已經瓦解了，而出現了所謂一小撮當權派和所謂亡黨亡國的「修正主義者」！農工大學生和知識分子乃至一般人民都已離心離德，全面反抗，終於不得不驅使身心未成熟的中學生，尤其是初中學生，以暴民亂民，作爲鬥爭工具，到處表現「無組織、無紀律、無政府」的狀態。誠如義士王朝天所說：紅衛兵嘶吃嘶喝，到處流浪，他們爲的是什麼？誰也不知道。今天的大陸，正是田園荒落，骨肉流離，而紅衛兵狼奔豕突，倒行逆施，慘絕人寰，結果則多顛連困苦死於異鄉。紅衛兵亦人子也，誰無天良？誰無人性？共匪終於引火自焚，是即眞可說已矛盾之至。

中國否極泰來，已確然可信。回想秦代以無知致富而亡，太平天國以互相殘殺而亡。「民之所欲，天必從之」。共匪亦必無所逃於此一歷史的定律。

孔子曰：「吾道一以貫之」，一貫即爲自古相傳「允執厥中」的意思。論語載：「吾有知乎哉？無知也。有鄙夫問於我，空空如也，我叩其兩端而竭焉」。這就是中庸所說：「執兩用中」的意思。「允執厥中」和「執兩用中」，爲的是保持了完整統一，消滅自相矛盾。中國古代聖哲，以爲任何事物，均屬一體之兩面，是相對的變化，非絕對的分立。相反相成，那便不是矛盾鬥爭了。易繫辭說：「天下同歸而殊途，一致而百慮」。中庸說：「道並行而不相悖，萬物並育而不相害」。宋儒楊慈湖先生（名簡）曰：「全即分也，分即全也」。又曰：「萬物，萬化，萬理，皆乾而已矣。坤者，乾之兩，非乾之外復有坤也」。中國思想家了解事物，乃是從相反去求相成。故曰：「一往一來之謂通」。三民主義的哲學就是根據這種道理來發揚光大的。

西洋黑格爾的哲學，亦在顯示中和和執中的眞理，與易經的思想最爲接近，而與共產主義所謂「唯物辯證法」則截然不同。黑格爾辯證法一方面顯示偏見的可笑，另一方面則顯示人類處世之道，須在互相對立的偏見中，執其中而不偏。誠如馬浮所云：「此（中國思想）言反者，以相成爲義；彼（共產主義）言反者，以相背爲義，使天地懸隔」。蓋中國文化本於愛，故相親相愛，萬物欣欣然皆有生氣。共匪主義起於恨，故相背相離，一切都殘破荒凉，毫無生機。「紅衛兵實錄」一書，就是告訴我們自從共匪「文化革命」以來，大陸殘破荒凉到了什麼地步。

民國三十三年一月十三日，美國大學聯合會在俄亥俄州辛辛那堤城舉行年會。英國駐美大使哈里法克斯（HALIFAX）勳爵演講，謂此次大戰亦可稱爲思想之戰或教育之戰，如果使被征服的思想無法肅清，則世界第三次大戰仍難倖免。又謂必須建立正確健全之教育哲學，當爲戰後最艱鉅之工作。回憶二十多年前哈氏斯言，不禁感慨系之。大陸淪陷，由於中國文化之衰；今後河山再造，自當以文化復興爲中興大業之根本。「紅衛兵實錄」一書，乃從多方面來觀察中國文化如何在黑暗大陸中來奮鬥抗「文化大革命」以捍衛我中華民族一部有血有淚的歷史，則其價値可概見矣。

賓得SPOTMATIC相機配有鏡頭直接自動測光系統，保証絕對自動調整光圈，可省去拍照時控制光圈之麻煩。

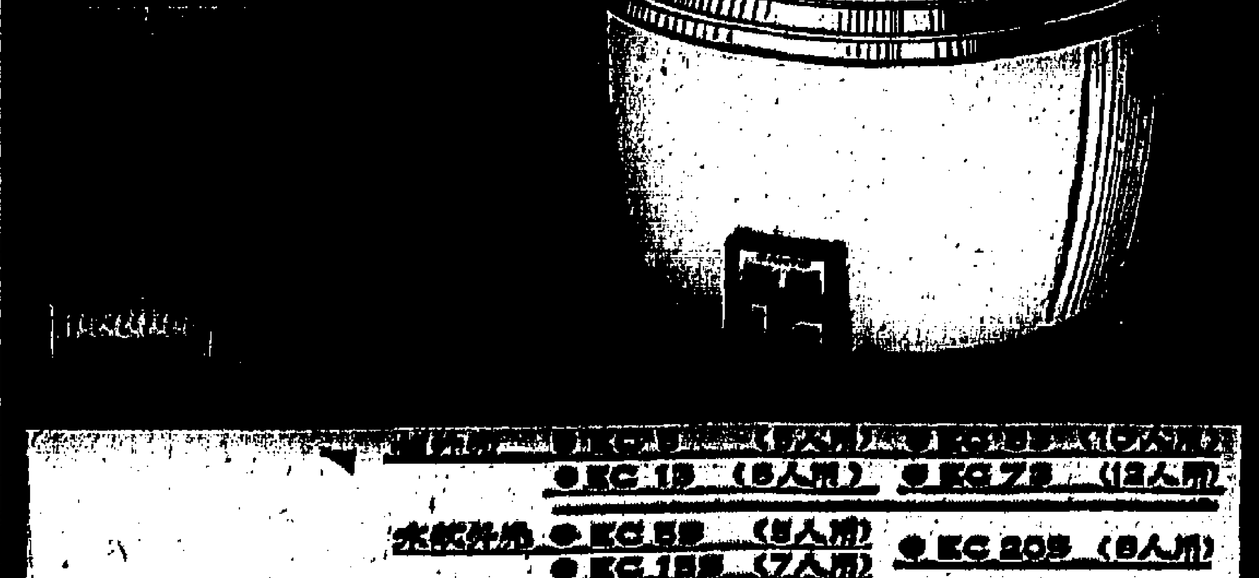
賓得相機製作精良，品質優異，輕巧美觀，運用簡便，容易操縱，加有敏感的自動測光系統。

賓得SPOTMATIC相機是專爲愛好攝影人仕而設計，極適合於沙龍藝術攝影之用，確保所拍照片清楚玲瓏，絕無瑕疵，更不爲複雜的操縱而大煞風景。

ASAHI PENTAX　賓得　總代理：大華洋行

SANYO
三洋自動萬能電飯煲

聰明主婦選用三洋牌自動萬能電飯煲，因爲擁有下列優點：
電腦掣——自動控制飯火，保証絕無焦燶飯或生米飯。
保溫式——經常保持飯味溫暖新鮮可口。
銅琴式粉掣——用法簡便，祇將銅琴式粉掣按下即自動煮飯同時保持自動溫暖。



●EC 13（5人用）　●EC 7S（12人用）
水氣排洩　●EC 5S（3人用）　●EC 15S（7人用）　●EC 20S（8人用）

達誠三洋電器有限公司
TATT SING SANYO ELECTRIC CO., LTD.

謝

先嚴蕭公幼享府君魂歸天國，於昨日（十三日）在香港殯儀館出殯，辱承
姻戚世友
寅鄉誼　親臨執紼　恩賜厚賻　高誼隆情
歿存均感　謹此鳴謝
棘人　作斌　媳朱新松　作明
女　艷齡（適×）　芳齡（適×）
孫男　善英　良英　賢英　寶英　喜英　孫媳梁瑪斯　孫女瑞英（適×）
曾孫　錦蓮　錦傑
泣叩

擱淺貨船馬力加號 續有四人獲救抵港
總管林學良談遇事時驚險萬狀

【本報訊】一星期前在東沙羣島海面因風觸礁擱淺之一艘七千噸貨輪馬力加輪上遇險獲救之船員，除卅八人經由一艘荷蘭貨輪載運返港外，昨日又有四人由一艘美國驅逐艦保羅利維爾號載返港，當即轉送銅鑼灣法國醫院爲之檢驗治理，其中一人爲五十七歲之船上總管林學良，據稱，他此次幸獲救生還，但有一萬三千餘元收藏于船上士多房中，由于事起倉猝，一時無法搶救，以致半生血汗積蓄，盡付東流，言下爲之唏噓不已。

據悉：昨日獲救返港船員四人，除總管林學良外，另有車房、三僞、鄭金國，四十九歲，船長室侍應生王康恒，卅五歲，及領航員盧偉倫等。經送法國醫院檢驗後，證明四人均無大碍，一切健康情況良好。

據昨日獲救回港之四名船員透露：馬力加號貨輪此次在東沙羣島海面觸礁遇險，除船上大副被風浪衝擊墮海失踪外，其他船員均幸獲救生還，失踪之大副名軒利韓遜，挪威人。在獲救生還之船員中，有一廚師郭啓洙，由於患心臟病及胃腸炎，于獲救後即由美國海軍將之送往越南金蘭灣美國陸軍醫院撰治，刻下正在金蘭灣美國陸軍醫院留醫中。

又據總管林學良憶述此次遇險經過稱：本月四日凌晨三時左右，航次東沙羣島附近船上，突然警鐘大鳴，知發生意外，當即披身錶衣衝出，擬前往士多房取回私蓄一萬五千元，但因風浪衝擊，始終無法行近士多房。無奈乃奔往船長室向船長報告求援。此際駭浪滔天，幾將船長捲去，幸林在旁將之極力挽住，始得幸免于難。詎料一波未平，一波又起，另一巨浪又向船上打來，致林本人竟被打下海中，在驚濤駭浪中掙扎待援，時船上已發出緊急求救訊號，不久即有一艘美國驅逐艦開到應援，由於狂風巨浪衝擊，該美艦始終無法駛靠遇險貨輪，展開搶救工作，最後惟有放下兩艘登陸救生艇，一面企圖駛近遇事貨輪，一面向林進行挽救，先後多次由艇上拋下救生圈，但因風浪太大，均告徒勞無功。最後艇上一名黑人船員，用繩自繫于登陸艇上，然後奮不顧身，跳下海中，泅前將林之衣領，幾經困難，始行將林拯回救生艇上，險死還生，林言下猶有餘悸。

中校聯會紀念國父誕辰 作文比賽四組成績評定

【本報訊】港九私立中文學校聯合會爲紀念國父孫中山先生誕辰，於十二日下午二時在九龍大同中學舉行作文比賽，分四組辦理，計爲高中組、初中組、高小組、初小組等，出席主持者有總幹事張濟濟，競賽部正、副主任江茂森、李士雅、古茂建、鄒潤才、麥儆甫暨理監事麥杰浩、鄧小炳、徐慶餘、李嘉栢、劉克勳、吳瑞頤、梁永樂、黃定遠、蒲鑑然、陳劍科、彭展義、孔憲航、陳國軍、黃正南、鄧漢強、歐宗岳、蘆植、梁省德、李會桃、陳德鑫、陳維喜、陳仿林、黃炳坤、林玉琛、吳啓明、李寶榮、戴時成、陸子麟、陳榮天、霍逸樵、盧泰興、許炳忠、張立基、劉大勳、詹少庭、劉哲暉、陳志鴻、洪錫恩、古應熙、余宗堯、吳廣元、梁仁濂、陳贊武、陳樹渠、黎嘉潮、梁逸芬、饒偉坤、許炳祺、黎永昂、阮懿門、章成雍、盧柴福、梁竹銘、杜濟洋、吳唐榮、白志忠、周體銘、徐增佑等，參加單位百餘校，計高中組四十四人，初中組六十六人，高小組八十六人，初小組九十二人。作文題目：高中組國父與中國之命運；初中組國父誕辰的感想；高小組我最敬仰的偉人；初小組一個好兒童。當即於是日下午五時半開始評閱，到有評判委員陳荊鴻、陳湛銓、王韶生、蔡俊元、彭澹園、涂公遂、黎嘉潮、黎晉偉、陳螢樹、鄭郁郎、周僞孚、陳國強等。評判結果如下：

高中組：第一名施麗（鎮東中學），第二名鄭錦珠（南華中學），第三名黃國安（嶺英中學），周維明（嶺英中學），優勝二名：鄭君甫（廣大中學），黃天球（東方中學）。

初中組：第一名顏武華（潮商中學），第二名李國權（南華中學），第三名何錦洲（大同中學），優勝三名：巫佳蓉（香江中學），葉惠瓊（南華中學），黃樹志（大同中學）。

高小組：第一名張惠萍（僑光中學），第二名顏寶鈿（西南中學），第三名梁寬仁（路德會聯耕學校），優勝六名：甄慧玲（嶺英中學），陳倩瓊（文德中學），黎寶珠（香江中學），李忠光（黃煥發中學），費金蘭（永康中學），鍾伯就（培立學校）。

初小組：第一名龍家良（聖德學校），第二名宋少萍（九龍蔣山中學），梁頁盈（南英中學），優勝二名：廖波路（嶺英中學），府世強（聖德學校）。

廉費醫療 繼續舉辦

【本報訊】中國針灸可治頭風濕、手腳麻痺、一邊頭痛腰痛、半身不遂、小兒腳軟、耳、鼻、喉等頑疾，奏效極高。據稱：老中醫林賀文擅用針灸藥物，經其治癒者，爲數甚衆，林君每年夏冬兩季均有舉辦廉費醫療，現接辦第十三屆，由本月十二、十三日兩日開始登記，定額一百名，額滿即止，登記祇收十元，針灸至全愈爲止。登記處油麻地上海街一三四號二樓近佐敦道。

佳偶天成
田文忠常洛君結婚

【本報訊】香港人人書局業務主任田文忠先生與鳴遠中學副校長常榮德之女公子洛君小姐，於本月十一日下午四時四十五分，在九龍太子道聖德肋撒天主堂舉行結婚典禮。是晚八時，在彌敦道當都大酒店叙香檳全麵宴客。

田君畢業於台灣大學外文系，英年有爲，交遊廣濶，常小姐亦出名門，嫻淑淑莊，畢業於台灣師範大學教育系，現執教鳴遠中學。一對玉人珠聯璧合，佳偶天成，人其羨之。

田文忠常洛君儷影

美國友邦保險公司 辦營業管理進修班

【本報訊】美國友邦保險有限公司爲協助所屬各營業單位之領導人進修計，特舉辦營業管理進修班，爲期五日，每日授課六小時，已於昨日始業。

該公司董事兼主持營業事務之副總經理鄭元森，昨日在始業禮詞中闡述此一訓練課程之目的，在使各營業單位之領導者對本身之任務獲得更進一步之認識，對其業務之計劃及執行，加倍熟練而有效，並可提高其保險從業員之質素，加強社會之服務。

參加該班進修者，除該公司在港之二十三位區經理、分區經理、及組長外，並有台灣第一人壽保險公司之四位營業主管，專程來香港參加。此一進修班由該公司之香港區副總經理夏允清主持，並担任多項專題之講述。其他講員包括鄭元森，分區經理黎浩波，公共關係部經理査仲萊。進修課程爲美國友邦保險有限公司對營業部各單位負責人訓練計劃之一部。過去三年中，曾在新加坡、馬來西亞及泰國舉辦，收效甚大。

畫家黃竹雅 參觀宗親會

【本報訊】留美青年畫家黃竹雅，廣東台山潮境船埗村人，少年赴美，對丹青藝術，造詣甚深。最近由美國三藩市抵港觀光，昨到本港黃族宗親會參觀，由該會首長及理監事，防彌各會招待，洽談甚歡。

港日水泥商聯誼會 自行撤銷社團註冊

【本報訊】香港日本水泥經銷商聯誼會，經已自行撤銷社團註冊，據社團註冊官伊達蓉在憲報公佈稱：「查下開社團」經按照社團條例第十四款第一節之規定，向本註冊官呈報解散，現已決定自行解散。該社團爲香港日本水泥經銷商聯誼會，地址在香港畢打街中建大廈六〇九室，而係按照該條例之規定經本港註冊者。爲此，規定於本通告發出之日期後十四天內，如無任反對向本註冊官提出者，本註冊官即將該社團之註冊予以撤銷，特此通告週知」云。

元培書院校友 紀念國父誕辰

【本報訊】元培書院校友會爲紀念世界首創三民主義的一代巨人孫中山先生誕辰，暨第二屆復興文化節慶典，於十二日下午二時在禮堂舉行慶祝會，並報告最近兩總統勞瘁發揚復興文化，與會校友極爲踴躍。

珠寶首飾業文員會 選出第十屆理監事

【本報訊】港九珠寶首飾業文員會有限公司，十一日下午七時卅分在九龍彌敦道大廈內，海天酒樓召開會員大會，並改選第十屆理監事，到會會員甚爲踴躍，通過決議要案多件，當夕開票選舉，結果選出張適如、周九如、盧勉余、許爵榮、胡行、胡沃林、麥汝棟、關賜麟、李陽源、廣家驊、陳伯華、高鑑威、何伯陶、朱廷麟、區紹都、杜廣祥、高進榮、黎濟、周少明、梁偉文、梁昭、李郁廿八人爲理監事。並選出黃崇光、李滙登、林文芳、張寶璣、陳漢強、周冠岳、莫炳和、黃迪伯、彭樹明、林子植、謝威廉、譚永熙、黃雲澤等十二人爲候補理監事。至於新當職員交代就職日期，則定於本年度該會週年紀念會慶誕日，現在海天酒樓舉行。

大丸慶祝七週年紀念 日要員抵港參加酒會

【本報訊】日本大丸機構常務董事杉野忠三夫婦、董事伊藤通（前香港大丸董事經總理）及蓋東小寺夫人，昨日下午乘日航機分別由大阪及東京專程抵港，彼等此來，乃爲參加香港大丸公司開業七週年紀念酒會。

讀者意見
對暴徒被判獄妄作批評 避重就輕無的放矢 讀者質葉錫恩議員

編輯先生鈞鑒：

由於英聯邦事務部次官及工黨議員鄧禮博的訪港，其後分別於英倫及本港招待記者，大放厥詞，引起社會上紛紛評論，關於石次官和鄧議員的「偉論」，我個人不欲多談，因爲那是自由世界的通病，是在民主政治制度下，有一些愚昧無知，而又自作聰明的三流政客，爲了表示具有「獨特見解」而故作「驚人語」。

令人驚奇的是一部份長期生活在本港的議員先生們，他（她）們的狂妄無知，簡直令人無法忍受，尤其是在「昇平」時期頗能代表民意的葉錫恩女士，平時侃侃而談，爲民請命，出盡風頭，但自五月風暴以來，抑是一反常態，噤若寒蟬，無論在言論上及行動上，均未有絲毫之表示；而現在暴亂已近尾聲，風浪也已過去，葉議員又在這時候表示了她「獨有」的見解，除了對石、鄧的謬論表示贊同外，還提出更加莫名其妙的對政府、法官和警察人員的非議，聽來令人啼笑皆非。她說：「對參與暴亂而被判入監獄，由開始即已絕對沒有理由。」我覺得這種指斥，本身就自相矛盾。「參與暴亂」，就是犯法，犯法而受法律制裁——「被判入監」，則是理所當然，而葉議員卻說成「絕對沒有理由」，這真是荒天下之大謬。葉議員又說：「其中一些法官在判案時，簡直是在『報復』」，這更是「無的放矢」。吾人知道，香港是一個法治的社會，一切之執行，都必須依據成文之律例，而不致憑空執行，更不能由執法者之喜惡而定，試問何來報復之有？以「莫須有」的罪名，而達到報復之目的的事情，祇有在極權制度下才能看到，法官依法之判決，葉議員卻妄指爲報復，若非「愚昧無知」，則可能是「惡意誹謗」。葉議員尚指出：「警察貪污是不可否認的事實，尤以那些高級人員爲甚，特別是偵探部人員。」我們知道，現今世界各地，均有貪污存在，並非香港獨然，香港公務員之貪污，事實確是存在，但卻不能一概而論，香港的政制，也確實需待改革，但若將這些弊病和近幾個月的暴亂比較，孰急孰緩？孰重孰輕？我相信葉議員定然明白，但她沒有表達市民急欲平亂之民意，不向政府提供「撥亂反治」的方法，卻反而喋喋不休地指斥警察之貪污，爲何要「捨本求末」？爲何「避重就輕」呢？忝爲民選議員，而罔顧民意，試問如何對選民負責？凡此皆是令人百思莫得其解。

當前社會之急務，是如何羣策羣力，使社會早日恢復安定和繁榮。五個多月來，政府在廣大市民的支持下，基本上平定了暴亂，尤其是克盡職守的警察，正氣凛然的自由新聞工作者，冒險犯難，任勞任怨的正義工友及協助警方捉拿暴徒的正義市民，貢獻最多，最值得我們歌頌和尊敬；至於一些祇會高談濶論，而又無視民意的「名流」、「紳士」們，既然自問無能造福社會，利益人羣，那還是請恪守「明哲保身」「君子慎言」之古訓吧！此頌

撰安

飛鵝嶺上

三警員被判入獄 市民應聯請寬赦

編輯先生台鑒：

茲閱報載爲民服務的三位警員，因誤殺罪判入獄八年及六年，閱之甚爲痛心，茲提有點意見，懇先生代爲發表，以表正義。

香港自由同胞應當團結起來，自救和救助代罪的三位警員吧！他們爲保護我們的身家性命，在防制暴徒中，而誤殺了暴徒，而被判入獄。我們要團結自衛，要起來支援三位警員，要求釋放，並請求港府萬勿斷發薪金，因這三位警員均勇於爲市民服務，況都有雙親妻子的家累，而家庭環境亦艱苦，全家數口全靠其爲生。我們市民看到這樣的爲服務的三位警員不幸遭遇，特函請早日判登，請求政府寬大赦免入獄，萬勿斷其薪金，以免全家老幼飢寒交迫。懇請主持正義，幫助我們自由市民的支援。並請

近安

自由人李化南、王文豪代表敬上

十一月十一日

銀行應續放寬貸款 促進商場繁榮
地產業亦將受刺激復甦

自從今年二三月間恒生銀行推動買樓貸款計劃，大獲各界人士好評，大讚許爲高瞻遠矚之舉，當時曾刺激樓宇出售數量略增，估計本港經濟重要一環之地產業爲一振。該銀行此一計劃之推行，無疑有良好影響，居功至偉。目前該銀行列登廣告，宣佈推進全面放款業務，在此期間內，能夠當機立斷，判斷正確，更屬難能可貴，使社會一般人士對於香港金融之穩定，對工商業前途，無形中加強了信心，這是值得重視與贊賞的事。

除恒生銀行所佈之外，最近兩週來先後宣佈繼續貸款買樓者，尚有滙豐財務有限公司，聯邦財務有限公司及香港建屋貸款有限公司，相信其他各大銀行，將會加以重視，而事起響應，成爲一種壯大的推動力。

依據一般經濟常識及經驗，貸款買樓，是最爲當可靠之放款，蓋因若干小家庭，按照本人入息能力買入一層樓自住，實行分期付款，而且已先付樓價之百分四十至百分廿五，經大多數銀行放款若供款至百分四十時，風險已很少，在銀行方面立場更爲穩當。如保險公司辦理分期付款，如能以減低風險而出一個，目前不少先進國家，對於貸款買樓之還款年期，有延至廿五年，這是用以鼓勵住者有其屋的良好制度，值得借鏡與推行。

進一步來說，促成「住者有其屋」、「營商有其舖」，此一目標在城市施政上，必須作爲逐漸推行之政策，正如農村社會所施行之「耕者有其田」之制度一般，此項制度在促進生產及農村發展上，業巳獲得良好反應。蓋於不少小資產市民把他們的儲蓄買入自住，同時分期供付樓款，等於促成市民量入爲出，安份勤儉。

另從日本商界人士所得消息，日本各大企業公司，多鼓勵僱員們購買股票，並且以優待價格，由此而有很大作用與意義，目的在使每一個國民都有機會成爲公司的股東，一旦成爲股票持有人，當然對於該企業公司之營業有關心，而且對於整個國家經濟也祈求安定富足。

從以上兩點加以推論，爲了促進本港經濟發展與商場繁榮，本港各大銀行貸款買樓，使港工商界與一般市民齊發揮亦存在信心，對工商業前途充滿樂觀與希望，更應迎合時代需要，積極放款，以刺激地產業同復旺盛，并帶動其他有關行業及商場同趨繁榮。

希望財政當局當一般市民對於上述買樓貸款措施之實際反應，及表現的興奮，廣泛徵詢各財經專家意見，以促進香港經濟繁榮，此實乃爲市民安居之一的重要地產業由平淡漸復繁盛，閒接促成商場繁榮，市民得以和平相處，安居樂業，此不特本文作者之期望，亦乃全港工商界所殷切企盼者也。

十月廿七日 積善方正

第一位赴英接受高級訓練的 華人消防官張樹城

記者：紅

本港消防自有史以來，華人消防官能夠赴英接受有關指揮科及行政管理科的高級消防訓練的，張樹城君可算是第一位。

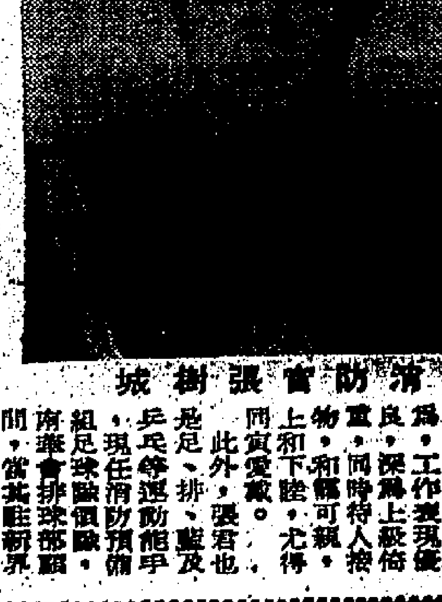
本來在張君之前，巳有兩位華籍消防官曾被派往英深造，但並非有關指揮科的高級訓練，這兩位一是巳退休的區長黃偉才（按現任消防訓練學校教練），一是現任高級區長葉國洪。而黃是調查科，葉是普通科。而目前本港中西消防官中，曾接受這項高級科目訓練的人，祇有駐新界高級區長鍾士，因爲這項距離倫敦不遠的英聯邦學院（譯音）訓練出來的人材，多數是曆任英各地分局長的。

張君這次祇作爲期三個月的訓練，由六七年十一月十七日開始，至明年三月一日止，張君定本月十九日乘英航機啓程前往。

張君現任一級消防官，因爲生得年少英俊，在消防同事中，有「靚仔督辦」之稱。同時被委派兼任港督名譽副官（消防）。

張君現年卅四歲，惠陽人，巳婚，於一九五三年在皇仁書院畢業後，翌年考入消防局爲隊長，歷任港九各分局主管，及總部參事官要職，迄今已服務十三載。

由於他年青有爲，工作表現優良，深爲上級倚重，同時待人接物，和藹可親，尤得上和下睦，此外，張君也是足、排、籃及乒乓等運動能手，現任消防預備組足球隊隊長，當其駐新界南區時，曾組織消防足球隊，元朗消防分局時，更率領屬下組織樂隊，播唱專曲。消防當局是次選派張君往英深造，實在是深愛得人，將來受訓歸來，定能將其所學貢獻於本港消防事務，裨益不少。



消防官張樹城

失禮死人 爭做執骨生意 兩人墳場肉搏

【本報訊】一個混名「牛魔王」者專在新界粉嶺和合石墳場經營檢拾骨頭生意，但因爭一宗生意竟出刀傷及同業，「牛魔王」幾被判入獄。

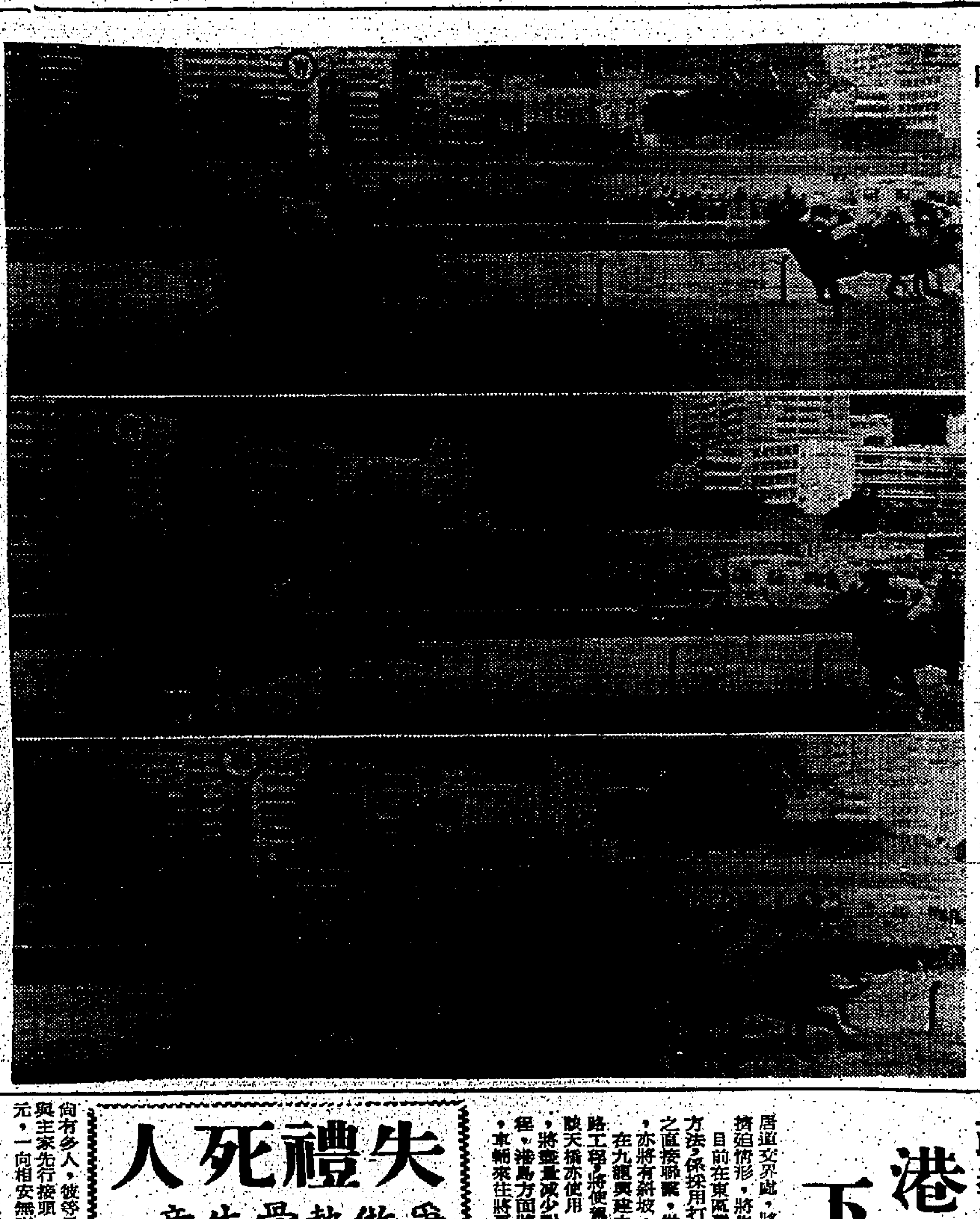
男子黎進成，五十四歲，混名「牛魔王」，家住九龍石硤尾新區，但專在和合石墳場代人檢拾墳內骨殖，同時經營此項生意者尚有多人，彼等爲避免互相爭奪生意起見，誰人與主家先行接頭，則該宗生意歸其所有，工價十元，一向相安無事。

本年十月十五日下午三時半，有一墳主到和合石，謂欲爲其先人拾骨，巳覓有拾骨龍件，不料同時有兩人向該墳主接頭，該兩人中一名廖貴，三十歲，另一人則名黎進成，黎與廖均自謂首先與墳主接洽，對方不應爭奪生意，兩人因此爭吵起來，廖貴待自己年富力強，一拳打向黎進成，黎巳五十四歲，平日體格稍弱，經不起廖貴一擊，當堂仆倒渠邊，該墳主見彼等爲己而打架，恐惹事上身，乃即離去，實見對方倒地，亦不扶之起身，轉頭不顧而行，黎起身後，心有不甘，乃取出刀仔從廖貴背後向其頸部用力一刺，廖貴當即受傷倒下渠邊，牛魔王則傷廖貴後，即逃去無踪，將傷者送入上水診療所敷藥止血，轉送伊利沙白醫院縫針，據醫官謂：廖之頸部傷口要縫九針，留醫至本月五日方能出院，後警方根據綫索，由上水探目李良率探員將黎拘捕歸案，旋具保一百元出外候審。

至上週末，此案解到粉嶺法庭審訊，由鄧尼爾法官主審，劉煥剛督辦主控。被告被控罪名爲在和合石非法及惡意傷害男子廖貴身體。劉督辦申述案情如上，被告亦認罪。法官以被告此次傷人，實由于廖貴先將之毆打，而致憤火中燒，但被告年紀已逾五十餘歲，不應與一位比較年青者爭執，須知頸部是人身要部份，如錯手可置人於死，果爾則將被控謀殺罪名，至于傷者廖貴，年少氣盛，先揮拳擊一位可造其父親之對手，亦應負相當責任。因此，判被告簽保二百元，一年內守行爲。並勸被告與原告今後在同一地點造生意，勿再生事。

昨日賽馬圖片

（上）第一場美麗經易取勝爆出冷，愛國先鋒及好時光尾隨而上。（中）第二場跑還先，以成綫衛位帶到終點獲勝。（下）老記友爆冷，圖爲與艷陽天、風雷令、衛星，鬥抵終點時情形。（新聞刊在第八頁「馬經」欄）



疏導堅拿道漆咸道交通 港九兩座天橋 下月開始興建

【本報訊】海底隧道計劃進行興建之前，爲疏導東區車輛來往，減少擠迫起見，與海底隧道有關之兩座天橋，將於下月開動工。該兩座天橋地點，一在港島鵝頸堅拿道，另一則在九龍漆咸道、公主道與加士居道交界處，將來落成後，成爲擬建之海底隧道在港九雙方之聯接道路系統之一部份，而行車擠迫情形，將告減少。

目前在東區灣仔興建之天橋，長約一千一百呎，行車道闊廿二呎，可供兩車並排行駛。建造方法，係採用打樁搭架，上鋪「預加應力混凝土」。天橋建成後，將成爲新海旁大道與禮頓道間之直接聯繫，從而消除軒尼詩道與波斯富街，洛克道等各路口之交通阻塞情形，在洛克道方面，亦將有斜坡，使該處之車輛可以駛往海旁大道及海底隧道。

在九龍興建之天橋，長約一千呎，闊五十呎，使漆咸道兩段與公主道相接，該天橋連同有關道路工程，將使來往車輛人士可以全無阻滯駛經該路口，不致如目前因交通要塞而引起長時間之阻延。

該天橋亦使用「預加應力混凝土」橋樑興建，構造方法，大致與木橋道天橋相同，在進行工程期間，將盡量減少對交通妨碍起見，對於其他部份，亦將盡量採用「預製」方法，估計兩座天橋工程，港島方面將需時約兩年完成，九龍方面之天橋，則於一九六九年初工竣，將來開始啓用後，車輛來往將更爲暢通。

大東電報局宣佈 紀爾奉委任董事

【本報訊】最近倫敦大東電報局宣佈：紀爾先生受委任爲該局董事，紀氏在本年九月一號開始在英國郵政局海外通訊處長，遠在一九六四年，就任該處副處長職，與此同時，負有特別任務，開始任臨時衛星通訊之責，並由同時並代表英國委員會，聯同有關該委員會國際衛星通訊圈內，在國際通訊衛星組織，紀氏頗負時譽。

荃灣潮州公學 校慶暨授憑禮

【本報訊】荃灣潮州公學，於十一日上午十時在該校大禮堂舉行創校二週年校慶暨第一屆畢業授憑典禮，到會有教育官源實元、祝學賢、趙金華、王漢良、荃灣理民官馬禮樂及夫人、聯絡官蔡英武、社會名流、教育先進潮邑仕賢、劉懿輝、趙碩彥、林子豐博士、陳丁、熊照、鄭中鈞、莊理事長簡明、李搭漢、陳廣就、副監事長趙士康、謝熙、盧海明、及監榮輝、岑廷策、孫方中、趙少驚、李公拔、陳漢偉、朱夢養、陸錦榮等。首由校長孫青伯報告校務並致詞，繼由高級教育官致詞，校董會主席丁熊照致訓詞，對該校一切措施深表讚賞，旋由荃灣理民官馬禮樂主持頒獎，前任校監鄭植之頒獎，學生代表致謝詞，演遊藝節目助興。又該校行於十八日舉行遊藝大會。

北角街坊會籌建 北角大會堂
七區職員下月就職

【本報訊】北角街坊福利會，昨在該會禮堂舉行理監事聯席會議，到有會長陳樹渠，正副理監事長葉明、李培濃、謝照、各部門正副主任理監事及代表：朱夢養、顧玉籌、岑延策、王季原、余耀棠、陳以雄、趙少驚、陸文、李公拔、陳洪偉、鄭飛肅、孫子炳、孫方中、黃天行等。首由主席陳樹渠報告會務，既稱：本會學校已建成揭幕，繼續籌建北角街坊會大會堂，此乃第二件事，需款八十萬元，請大家出錢出力，以完成偉舉。本會各部職員已列登記，一致通過，將以爲本區坊衆謀福利。會中並議決選舉委員會事宜，下月上旬舉行就職典禮。

快樂旅行社 贈借物酬客

【本報訊】香港快樂旅行社有限公司週年紀念，假大廈四〇五室舉行酬客，凡參加旅行者均獲贈物一份。該社主辦之旅遊，遠至台灣、日本、星、馬等地，報名旅遊之旅客，均有抽獎機會。

麗的中文電視 十九日起提早播映

【本報訊】麗的電視中文台由本月十九日起，星期一至星期五均提早一小時播映，節目由下午五時五十八分開始播映。星期六、日則提早在二時半播映。

復興文化 論文集出版

【本報訊】復興文化論文集，第十一二期出版，內容有大部份爲如何復興中華文化等文章。

梅窩新橋 定期啓用

崇正總會元老 蕭幼亭出殯哀榮
明天舉行安所大殮

【本報訊】崇正總會元老現任監事，蕭氏宗親會監事長蕭幼亭之喪禮，昨在香港殯儀館舉行，下午二時由其哲嗣作斌、作明及女婿等發引，各親屬親朋及工商團體由崇正總會、蕭氏宗親會、中國郵學會及宗親分別祭奠，於二時三刻舉行辭靈後，安葬於荃灣天主教墳場。蕭老伯生平致力於社會服務，出錢出力，甚爲人敬佩。昨日到場執紼者甚衆，場面哀榮。

到場弔祭、執紼及致送花圈、輓聯、賻儀者，計有：崇正總會理監事張向華、林忠信、刁作謙、何紹頭、許讓成等。

京滬錄

孫逸仙紀念會 慶祝國父誕辰

【本報訊】香港孫逸仙紀念會以昨十二日爲國父孫中山先生一百零二週年誕辰，中山先生爲我國開國元勳，世界革命偉人，創立亞洲第一個民主國家——中華民國，開亞洲民主政治之先河，自應隆重紀念，精神景仰，故於是日下午四時，在九龍亞皆老街會所擴大舉行慶祝，是日到會者計監委員耶會員有：彭光亞、沈叡陽、林寨雲、譚炳宏、劉榮垣、劉砂、李炳祺、李鴻洸、黃會文、陳顯亞、顧英如、洪拓瓏、楊業文等百餘人，會所內外佈置輝煌，儀式簡單隆重，公推彭光亞、沈叡陽、林寨雲、譚炳宏、鄧漢涵五人爲主席團，儀式中由主席彭光亞致開會詞，闡揚國父彪炳功業，繼由吳鏡雲報告國父生平事略，演說者則有林寨雲、陳植、陳漢華、李鴻洸等多人，並散茶會招待各人，下午六時，舉行全體叙餐。

「青春鼓王」招待會 何莉莉凌雲出席參加

【本報訊】邵氏公司昨日在彭城試映新片「青春鼓王」，招待新聞界參觀，由「青春鼓王」男女主角何莉莉、凌雲、楊帆、鄭文霏、陳瀾烈、親平洪等親自招待，以這麼多的演員同時參加一個試片招待會，可說少見。

「青春鼓王」是一部以青年男女爲對象的愛情歌舞片，以「鼓」爲中心，故事發展非常動人，這是一部健康的、有新穎的歌舞音樂片，有鼓舞的力量，能振奮人心，可說是導演井上梅次爲邵氏導的歌舞片中最有積極性和感動人的一部作品。——看完了「青春鼓王」的試片，每一觀衆都有如是的感覺。這是一部有水準的音樂愛情故事片。

「青春鼓王」將於近期推出，預料將受到青年觀衆的熱烈歡迎。

中國評論 二八六期出版

【本報訊】中國評論二八六期，內容有「自由世界的危機」、「論越戰的出路」、「當前中共對外情勢之分析」、「港共搞毛共書包」等文章，執筆者爲陳再思、沈濟、馬維、南鄉子等。

一周大勢論文四篇，社論爲「海外反共文化力量」。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時發表為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺，超短波週頻：九十四兆週。

六時卅分，海員空缺報告，時代曲。

七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，咪前展畫廊「救戰守策——蘇軾」。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，海員特別報告，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。卅五分，粵曲。五十分，天氣報告。五十五分，餸菜價格報導。

九時，國語、潮語新聞。卅分，歌星選唱：張露之歌。卅分，美麗的音響，音樂。

十時，點唱節目。四十五分，故事「蘇秦——張儀」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，粵語新聞，粵曲。卅分，電影故事。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵曲。卅分，漁民天氣預告，中詞西曲。四十五分，粵曲雜錦。

一時，空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「雷雨」。卅分，電影故事「情竇初開」。

三時，粵語新聞，粵曲。五十四分，天氣報告。五十五分，報導港督主持獅子山隧道啓用禮。

四時廿五分，時代曲。

五時，世界名著「鬼醫」。卅分，美麗的音響。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。廿分，時聲調調。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，粵曲。

七時，每週競猜最受歡迎歌曲揭曉。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。

八時，新聞報告。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。

九時，粵曲。卅分，廣播劇「追情」。

十時，粵語新聞，英國學理學之發展。十五分，時代曲。四十五分，中國各地傳統音樂。

十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。

七時，轉播港台新聞，清晨雅趣，音樂體操。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。

九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。四十五分，烹飪講座。

十時，南音「西遊記」。卅分，婦女生活。

十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，時代曲。卅分，小說「情潮」。

十二時，港九時事。卅分，小說「女人世界」。

一時，祝福婚。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。

二時，小說「歷劫寒梅」。卅分，電影故事「紅衣少女」。

三時，轉播港台新聞，粵曲。

四時，天氣報告，時代曲。卅分，跳舞專曲。

五時，粵曲。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，聰明先生。卅分，是雅主唱有獎節目。

九時，新聞報導，小說「芳草斜陽晚」。卅分，天氣報告，港九時事。

十時，轉播港台新聞，少婦日記。卅分，電影故事「骨寄破王」。

十一時，天氣報告，浮生摘記「風雪寒梅」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。

七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。卅五分，寫正字說正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。

九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲「五陵司馬」。

十時卅分，時代曲。

十一時，天氣報告，粵曲(一)鳳儀亭訴告。十五分，轉播港台新聞，報告東南亞各地天氣，粵曲(二)帝女花之雪中燕，(三)痴雲。卅分，時代曲。

十二時，小說「劫後情」。卅分，股市報導，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。

一時十五分，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，粵曲點唱。

二時，報導東南亞各地天氣，繼續粵曲。

三時，轉播港台新聞，音樂。十分，怡情小聚。四十五分，天氣報告，股市報導。五十分，賽地報導獅子山隧道開幕典禮情況。

四時十五分，粵曲「司馬相如」。卅分，時代曲。

五時，粵曲。卅分，小說「春殘夢斷」。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，一九六七年流行曲（中西合璧）。

七時，粵曲(一)清宮明月，(二)紅淚送聰。卅分，英語會話講座。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，科學天地。四十五分，時代曲。

九時，天氣報告，粵曲「牡丹紅」。十五分，馬場動態。卅分，白袍龍圖第二輯「力挽狂瀾」。

十時，轉播港台新聞，中國文選「論語論孝」。卅分，小說「琴韻戀歌」，天氣報告。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：特別報告及粵語新聞，時代曲。

七時五分，希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，初級日語會話。四十五分，音樂。五十分，重播馬場日記。

八時，新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，朝話「漫談小說」。卅分，粵劇。

九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。

十時，衛生常識。十五分，時代曲。卅分，兒童歌曲。四十五分，粵語流行曲。

十一時，故事「梁三顛」。十五分，轉播港台新聞。卅五分，粵曲。

十二時，新聞報導。十分，家事顧問，節目及天氣報告。卅分，小說「離情淚」。

一時，時代曲點唱。十五分，轉播港台新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，粵劇「閨有驟雨」。

二時，電影故事「紅衣少女」。卅分，粵劇。

三時，轉播港台新聞。卅五分，粵語流行曲，社會服務。四十五分，寄事重重，節目報告。五十五分，報導港督主持獅子山隧道啓用典禮情形。

四時廿五分，音樂。卅分，電影故事「情竇初開」。卅分，粵曲點唱。

五時，兒童小說「星的故事」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，故事「虎爪王馬飛龍」。

六時，轉播港台新聞。三分，歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「七個翦像的秘密」。

七時，小說「雌雄奇俠傳」。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞報導，天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，時代曲。卅分，戲劇生涯。四十五分，茶餘飯後「瞼飲酒」。

九時，民間故事「明珠姬」。卅分，粵曲，報告教育台明日節目。

十時，小丑日記「買空賣空」。卅分，國樂欣賞。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，錢的故事「雙逮記」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞。

十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「捉放曹」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。

十時卅分，客家談劇。

十一時，廈語流行曲。卅分，電影歌曲。

十二時五分，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。

一時，小說「藍衣怪客」。卅分，京劇「馬昭儀」。

二時，彈詞「楊乃武與小白菜」。卅分，滬劇「合同記」。

三時，雜曲「評劇花為媒」。卅分，潮曲。

五時，小說「玉笛金鈴」，金價及中文電視節目報告。卅分，時代曲。

六時，越劇「北地王」。卅分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「一張支票」。五十分，夜曲。

七時，國語戲劇化小說「黑海風雲」。卅分，新聞報導，天氣及節目報告。

八時，潮語戲劇化小說「臥龍城」。卅分，潮曲。

九時，戲曲介紹「彈詞陽告」。

十時，評話「俠義英雄傳」。卅分，社會小說「閨倒之庭」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，神仙故事「八仙渡蓬萊」。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，小飛俠「科學妖后」。卅分，健美體操。

七時，民謠歌劇。

八時，世界新聞。卅分，青春兒女。五十五分，天氣報告。

九時，武士道片集「無敵震天劍」。卅分，先生俱樂部。

十時，雄才偉略「復式謀殺」。

十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦仰光曼谷	下午四時
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	雪梨達爾文	下午六時卅分
泛美	三藩市東京	下午十時
英航	倫敦印度曼谷	下午三時十分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	倫敦喀拉蚩	下午六時三刻
西北	西雅圖東京	下午十時
國泰	馬尼剌	下午一時一刻
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午八時一刻
國泰	漢城大阪	下午十時五十五分
澳航	倫敦印度	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時五分
民航	台北	下四午時五分
民航	曼谷	下午十時一刻
中航	台北	上午十時一刻
中航	台北	下午二時卅分
中航	新加坡	下午六時
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	吉隆坡星洲	下午三時三刻
日航	東京福岡台北	下午十時一刻
法航	東京	下午三時
德航	西德印度曼谷	下午二時廿分
義航	東京	下午一時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
瑞航	東京	下午四時卅分
馬航	台北	上午九時四十分
馬航	新加坡	下午三時卅分
東航	金邊	下午一時五十五分
泰國	台北	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰國	曼谷	下午十時卅分
越航	西貢	下午二時卅分
印尼	耶加達曼谷	下午四時卅五分
印航	東京	下午四時

離港班

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	下午一時十分
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	上午九時卅分
國泰	漢城	下午二時
國泰	曼谷星洲	下午三時
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
澳航	東京	下午六時
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
民航	曼谷	下午四時四十分
中航	新加坡	上午十時五分
中航	台北	下午三時十分
中航	台北	下午八時卅五分
法航	曼谷印度	下午三時
日航	台北沖繩大阪東京	上午十一時廿五分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
菲航	東尼剌	下午七時三刻
德航	東京	下午三時五分
義航	曼谷印度羅馬	下午二時一刻
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時廿分
馬航	新加坡	上午十時廿分
馬航	台北	下午四時十分
泰航	曼谷	上午十一時十分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
印尼	東京	下午五時廿五分
越航	台北	下午三時卅分

安運版

太平代理貨輪 寶娜開來遠東

明日可抵港卸貨十六航赴日本 大寶十八到埠落載翌日返歐洲

【本報訊】太平洋行代理貨輪寶娜號（BEIRA）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，倘無其他，當可於明（十五）日到達香港。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（十六）日離港，繼程開往日本。

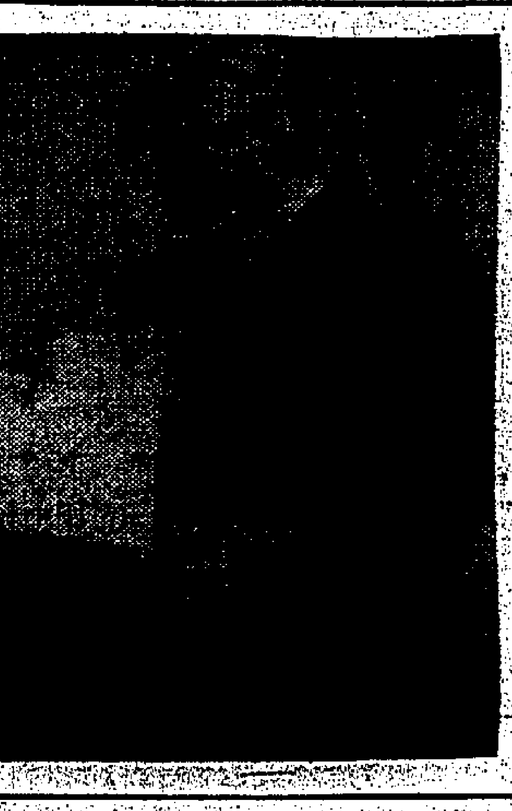
另艘貨輪大寶號（TIBER）則自日本回航，按航程，計程將於本月十八日可伸航抵香港。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，落載後，擬定翌（十九）日離港，航返歐洲。

國泰空姐 李愛蓮應文瑛 在歐公畢返港

國泰空姐李愛蓮應邀代表香港飛往歐洲參加北歐公司環亞特快班航開航禮，離港前，露華濃董事兼經理羅治贈予美容品，祝賀此次愉快。

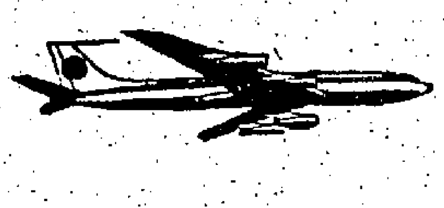
李愛蓮曾獲露華濃選美特別比賽獎，並在澳洲受袋鼠訓練。此次與國泰空姐應文瑛同赴歐洲，將對當地報界介紹香港及東方色彩。經公畢於本月七日返抵香港。

北歐航空公司之環亞特快航綫由歐洲直飛曼谷、新加坡，中途只在德斯坦停留，使該航程縮短七小時。



空姐李愛蓮接受露華濃美容贈品。

截信時間



今 空郵 （十四日 星期二）

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
美國、中南北美洲、大洋洲 信件上午十一時 包裹上午十時
南韓 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列、法國 信件正午 包裹上午十一時
歐洲、英國、馬來西亞、新加坡 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時
亞丁、伊拉克、巴林、科威特、埃及、蘇丹共和國 包裹上午十一時 信件下午一時
印度、巴基斯坦、緬甸、利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、尼日利亞、非洲、英國 信件下午二時 包裹下午一時
以色列、黎巴嫩、約但、叙利亞、塞浦路斯、瑞士 信件下午二時 包裹下午一時
巴西 信件下午二時
澳洲、紐西蘭 信件下午三時 包裹下午二時
新幾內亞、北婆、沙巴 信件下午三時
加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

英國、歐洲 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國 信件正午 包裹上午十一時
巴布亞、新幾內亞、新赫布里斯、加當尼亞、英屬所羅門島 信件正午 包裹上午十一時
南韓 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲 信件下午五時 包裹下午四時
印度西 信件下午六時 包裹正午

明 空郵 （十五日 星期三）

柬埔寨 信件上午十時 包裹上午九時
台灣、日本 信件正午 包裹上午十一時
沙地阿剌伯、埃及、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典 信件正午 包裹上午十一時
美國、中南北美洲 信件正午 包裹上午十一時
歐洲 信件下午二時 包裹下午一時
伊朗、尼日利亞 信件下午二時
菲律賓 信件下午三時 包裹下午二時

環球公司新貨船在日舉行下水禮

環球輪船管理有限公司所興建之壹千噸袖珍散裝貨船「美蘭」輪，經於本月六日在日本東北造船株式會社之東北造船廠舉行下水典禮。該項儀式，由環球公司董事長包兆龍夫人主持，是日參予該典禮者尚有環球公司董事會主席兼總經理包玉剛氏，及日本東京平和海運株式會社商業部主管張培明夫人等。

「美蘭」輪攝於下水典禮後

明日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	倫敦印度	下午二時五十分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	雪梨達爾文	下午七時五十分
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	亞庇馬尼剌	下午六時一刻
國泰	馬尼剌	下午十時卅五分
國泰	名古屋福岡台北	下午十一時廿分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
澳航	東京	下午八時卅分
法航	巴黎非洲泰越	下午三時五十五分
德航	東京	下午三時
義航	羅馬印度曼谷	下午三時五十分
民航	台北	下午七時十分
中航	台北	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	中午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時三十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午九時
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午十時卅分
馬航	台北	上午十一時十分
馬航	新加坡	下午二時
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
印航	印度曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午二時廿分
寮航	永珍	下午一時卅分
新航	奧克蘭雪梨	下午六時卅分
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	喀拉蚩倫敦	上午九時
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午九時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌亞庇	上午九時卅分
國泰	台北福岡名古屋	上午十一時卅分
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午六時五十分
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	印度倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北	上午八時
民航	台北	下午七時三刻
中航	台北	下午三時十分
德航	曼谷印度西德	下午三時五十分
法航	東京	下午四時四十分
義航	東京	下午四時卅五分
日航	台北福岡東京	上午十一時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時廿五分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時五十分
馬航	新加坡	下午一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
印航	東京	下午五時五十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	下午四時
東航	金邊	中午十二時
印尼	曼谷耶加達	下午三時一刻
新航	雪梨奧克蘭	下午八時卅分
越航	西貢	上午十時廿分

平郵

印、巴沙、錫蘭、西澳洲 信件下午三時 包裹下午二時
非洲、瑞士 信件下午四時 包裹下午三時
希臘、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午四時
泰國 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、菲濟島 信件下午五時 包裹下午四時
印度、巴基斯坦 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
美國東岸 信件下午六時 包裹下午五時
沖繩島 信件下午六時 包裹下午六時
寮國 包裹下午五時
馬來西亞、新加坡 信件正午 包裹上午十一時
亞丁、沙地阿剌伯、蘇丹共和國、埃及 信件正午 包裹上午十一時
錫蘭 信件正午 包裹上午十一時
西巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣 包裹下午五時 信件下午四時 包裹下午四時
緬甸 信件下午五時 包裹下午四時 信件下午六時

大陸澳門截信時間

澳門 上午十時半 下午二時正 下午六時正 包裹正午
中國大陸 下午六時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
景星（貨）	STAR ANTARES	新加坡	福來	A泡	上午
天馬利（貨）	TEMERAIRE	美國	多利順	A泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
士打馬道拉（貨）	STR. MADURA	非洲星洲	渣華	九龍倉碼頭	半夜
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	九龍倉碼頭	下午
林肯總統（貨）	PRES. LINCOLN	日本美國	總統	九龍倉碼頭	晨早
斯雲馬士基（貨）	SVEND MSK	日本	捷成	A卅三	上午
京斯威利（貨）	KINGSVILLE	美國	多利順	A十二	上午

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:00	23:01 S	21:19	22:25
23:00	24:08 S		

有符號車星期日及公衆假期停開
S符號車星期六日及公衆假期開行

印華輪船公司

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

大福山 往 沖繩 日本 十一月廿四日抵 廿五日開行
東美 往 曼谷、石叻、巴生、檳城、仰光 十一月廿七日收貨 廿八日開行
東生 往 山打根 十二月三日收貨 四日開行
浩龍 往 大阪、神戶、名古屋、橫濱 十二月九日收貨 十日開行

電話：香港228011 九龍810229
總經理 怡和有限公司

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東星 往 比利斯本、雪梨、墨爾砵 十一月廿六日收貨 廿九日開行
佐治安順 往 墨爾砵、雪梨、紐卡素、比利斯本 十二月四日收貨 十二月五日開行

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
史丹陀	貨船	STENTOR			十五	歐洲	太古
浙江	貨船	CHEKIANG			十五	婆羅洲	太古
蘇律	貨船	SURAT			十五	歐洲	鐵行
亞林密	貨船	ARAMAC			十五	澳洲	鐵行
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK			十五	日本	渣華
哥姆連	客船	COMORIN			十五	日本	鐵行
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE			十五	星洲西澳洲	鐵行
景星	貨船	STAR ANTARES			十五	日本	福來
彥島丸	貨船	HIKOSHIMA MARU	日本	十五	十五	星洲波斯灣	日郵
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	十五	十五	日本	日郵
天馬利	貨船	TEMERAIRE			十六	美國	多利順
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十五	十六	印度巴基斯	捷成
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	十五	十六	星洲遠東	日郵
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	日本	十五	十六	星洲非洲	日郵
哲士打城	貨船	C.CHESTER	歐洲	十五	十六	日本	銀行
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十五	十六	星洲印度坦	福來
海華	貨船	HALLVARD	日本	十五	十六	曼谷	多利順
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	十五	十六	溫哥華	福來
寶娜	貨船	BEIRA	歐洲	十五	十六	日本	寶隆
步高達	貨船	BOGOTA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
士打扶利萬都	貨船	STR. FREMANTLE	非洲星洲	十五	十七	日本	渣華
萬利羅士	貨船	MENELAUS	歐洲	十六			太古
邊利奧	貨船	BENREOCH	基隆	十六	十七	歐洲	邊行
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	十六	十七	沖繩日本美國	美輪
巴里	貨船	BALI	美國	十六	十七	美國	太古
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
加西亞總統	貨船	P.PERS.GARCIA	美國	十六	十七	馬尼剌	美邦
巴哈達貨船	貨船	BAHADUR	日本	十六	十七	星洲印度	鐵行
萬賓陸總統	貨船	PRES.VAN BUREN	馬尼剌	十六	十七	日本美國	總統
克利夫蘭總統	貨船	PRES CLEVELAND	馬尼剌	十七	十七	日本美國	總統
愛斯利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	十七	十八	非洲	捷成
丹諾	貨船	M. M. DANT	曼谷	十七	十八	美國	怡和
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲日本	十七	二十	澳洲	渣華
重慶	貨船	CHUNGKING			十九	日本	太古
蒙特利爾港	貨船	PORT MONTREAL	澳洲	十七	十九	澳洲	銀行
太原	客船	TAIYUAN	澳洲非島	十七	二十	澳洲	太古
大寶	貨船	TIBER	日本	十八	十九	歐洲	太平
箱根	貨船	HAKONE	歐洲	十八	十九	日本	太平
蘭利	貨船	RANEE	日本	十八	十九	星洲印度	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	十八	十九	馬尼剌	美輪
闢鋒	貨船	PIONEER TIDE	美國	十八	二十	美國	美輪
芝渣蓮加	客船	TJITJALENGKA	南美南非星洲	十八	二十	日本	渣華
扶利士泰	貨船	FRIESENSTEIN	歐洲	十九	二十	日本	捷成
柯朗縈	客船	ORONSAY	美國	十九	二十	馬尼剌雪梨	鐵行
寶根威利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	十九	二十	星洲庇能	銀行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十九	二十	美國	捷成
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	日本	十九	十九	南美洲	太平
第五眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU	日本	十九	十九	南美洲	太平
安慶	客船	ANKING	基隆	十九	廿一	基隆	太古
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	二十	廿一	美國	多利順
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	二十	廿一	美洲	太平
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	二十	廿一	山打根	多利順
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲	二十	廿三	歐洲	邊行
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	二十	廿一	溫哥華	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	西澳洲	二十	廿二	西澳洲	溫哥華
茂利怡奕利	貨船	MURRAYEVERETT	日本	廿一	廿二	泰星印度	福來
格林福樂樂	貨船	GLENFALLOCH	日本	廿一	廿三	歐洲	怡和
羅斯	客船	RUYS	日本	廿一	廿三	星洲南非南美	渣華
山形丸	貨船	YAMAGATA MARU	新加坡	廿一	廿一	日本	日郵
大美士	貨船	THEMIS	日本	廿二	廿三	歐洲	太平
阿西羅亞	貨船	AROSIA	日本	廿二	廿四	歐洲	
天星	貨船	STAR ALCOONE	印度星洲	廿二	廿三	日本	福來
芝萬祿	貨船	TJIMANK	紐西蘭	廿二	廿四	紐西蘭	渣華
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	廿三	廿四	歐洲	日郵
利金禮士	貨船	LIPSCOMB LYKES	美國	廿三	廿四	美國	總統
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	美國	廿三	廿五	星洲西澳洲	鐵行
美西來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿三	廿五	歐洲	渣華
大朗加	貨船	TARONGA	歐洲	廿三	廿四	日本	太平
愛利萬尼亞	貨船	ALEMENNIA	日本	廿三	廿四	歐洲	捷成
士打馬道拉	貨船	STR.MADURA	日本	廿三	廿五	紐西蘭	渣華
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	廿二	廿四	歐洲	太古
海順	貨船	HELIOS	古晉	廿二	廿三	日本	多利順
波路西亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	廿三	廿四	日本	捷成
芝萬提	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	廿四	廿四	日本	渣華
芬澗	貨船	FERNBROOK	美國	廿四	廿五	美國	多利順
維也納	貨船	VIENNE	日本	廿五	廿六	歐洲	法郵
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	日本	廿五	廿六	印度巴基斯坦	捷成
哥姆連	客船	COMORIN	日本	廿五	廿七	歐洲	鐵行
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	廿五	廿六	山打根	多利順
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿五	三十	澳洲	怡和
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	廿六	廿七	馬尼剌	美輪
美國禮士	貨船	AMERICA LYKES	美國	廿七	廿八	美國	總統
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	廿七	廿八	日本	法郵
海德	貨船	HALLDIS	日本	廿七	廿八	星洲印度	多利順
西絡士	貨船	CYCLOPS	歐洲	廿七	廿七	——	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	廿七	廿八	泰星仰光	怡和
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿七	廿八	美國	美輪
格林路茄	貨船	GLENOGLE	歐洲	廿七	廿九	日本	怡和
格林芬那士	貨船	GLENFINLAS	日本	廿八	三十	歐洲	怡和
佐治安順	貨船	GEORGE ANSO	澳洲	廿八	五日		怡和
波斯那士	貨船	PERSUS	歐洲	廿八	——	——	太古
曼龍	貨船	MEMNON	日本	廿八	廿九	歐洲	太古
海寶	貨船	HALLBORG	曼谷	廿八	廿九	日本	多利順
北海道	貨船	HOKKAIDO	歐洲	廿八	廿八	日本	太平
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	廿八	廿八	日本美國	美邦
聖羅蘭士港	貨船	PORTST.LAWRENCE	日本	廿八	二日	澳洲	銀行
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	廿八	廿九	溫哥華	溫哥華
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	曼谷	廿八	三十	美國	太平
大倫桃	貨船	TARANTL	美國	廿九	三十	美國	多利順
傑化遜	貨船	PRES.JEFFERSO	美國	廿九	三十	日本美國	總統
富士德丸	貨船	FUJTOKU MARU	日本	廿九	三十	北婆羅洲	日郵
伊沙士泰	貨船	ISARSTEIN	歐洲	廿九	三十	日本	捷成
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	三十	歐洲	太平
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	廿九	三十	沖繩日本美國	美輪
德林麥加士	貨船	TELEMACHUS	馬尼剌	廿九	三十	美國	太古
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	三十	美國溫哥華	銀行

體育

花墟聯賽演出刺激
警察力拚已漸復水準
星島苦戰僅勝二比一

【本報訊】星島昨與警察，在花墟演出甲組聯賽，星島以二比一險勝警察。場面十分熱鬧，到場觀衆達九千三百廿四人，收入二萬一千二百零四元，算來收入不俗。

星島之戰，真是演出「偷出罷倒」，由於雙方最少有過三十次以上的射門，同時又有刺激，觀衆皆表滿意。警察雖敗陣，但已向球迷有所交待，正是雖敗猶榮。

警察在本季演出五場比賽中，過去的四場，雖使人滿意，由於打出乙組技術，與昨日演出漸復水準，誠五仗中演出最佳的一場。

星島是採三三四戰術，警察則以舊戰術迎戰。警察打得出色，乃知己知彼，由於教練特啓榮深知星島謝國強之弱點，在於翻身運慢，有球多交謝錦華上，謝錦華「細粒」而矯捷，翻身又快，故每次謝錦華推進，一個翻身向後走，謝國強遂來不及防範，被謝錦華入中傳射，故警察射門次數，比星島多。

警察實有極多球可被星島攻入，但何義新如有神助，力挽狂瀾，他救少也救近十個必入球，使人嘆為觀止。警察能不大敗，何義新功不可沒。

星島守門朱柏和上半場演出，如生龍活虎，救警察的妙射，可是下半場到若兩人，演出位置間均欠佳，險些弄到晚節不保，還幸警察未夠運，不能攻進。

警察起用新人區廣智甚成功，他的演出，使劉倫卓無後顧之憂，是警察人才成功的一着。

星島鄺演英爭頭球負傷不能再戰，使星島攻力銳減，因此警察攻得甚急，幸星島反應迅速，調張子慧退後助守，以張顯國上前，張子慧夠硬朗，才保住「江山」。

上半場雙方無紀錄
鄺演英頂頭球流血

比賽展開，警察以六人打衝線，使星島每射均中人。十一分鐘，寫利士衝入，奧強吊中，鄺一頭迎去，球衝向門下既柱，柔偏外而不入，星島才未失守。十五分，星島進攻，鄺演英和曲那爭頭球受傷，不能再戰，由馮紀良補缺。星島乘在卅碼間球之利，張顯國一撥，張子慧勁射，球中門下柱，勁道十足，可惜彈出來人，警察逃過大難。二十分鐘，謝錦華過謝強，埋門抽射，之猶急，一身傷腎。廿一分鐘，謝錦華過謝國強傳出，寫利士離門八碼勁射，竟中朱柏和腳彈出，寫利士再追橫，擋到寫利士未有，此為星島之大幸。卅一分鐘，張子俗八碼近射，為何義新托後。四十二分鐘，區廣智在四十碼擺正一腳，力度奇重，幸朱柏和托向門後，必入球而救出，全場歡呼，大叫「射得好，救得妙」。上半場完，零比零各無紀錄。

休息再戰，警察換出顏迅華，補入鄧泰航。五分鐘，楊潤華近射空門，射高。六分鐘，朱柏和出犯走四步，楊潤華近門射中門楣彈出。八分鐘，張子慧十八碼勁射被撲出。九分鐘，張子俗抽出。

星島下兩城
警察追一隻

十二分鐘，何義新欲出又停，區彭年在六碼處射空門，竟為何義新將球撲下接去。十四分鐘，張顯國推前，傳球張子慧，子慧將身一側，何義新衝前擬撲救，誰知是假身，繼見起腳近射被撲。抽射，何義新失去重心，但見球由身旁疾滾入網，星島先勝一比零。廿七分鐘，區彭年近射，何義新以足擋出。卅九分鐘，張顯國連過三關，中路何義新出，十九分鐘的射門一腳射入，星島勝二比零。

比賽廿六分鐘，謝錦華與寫利士爭中，李炳德與寫利士爭頭，被球滑脫，球落寫利士處，寫利士離門十二碼處一射入網，警察追回二比一。其後警察攻勢甚盛，又射中門楣彈出，寫利士又射中門柱而入，終以一比二飲恨終場。雙方陣容如下：

甲組足球聯賽，星島昨勝警察。圖為星島門將朱柏和，飛身撲去警察馬國強一記勁射的鏡頭。

·朱柏和救險·

韓崇義女籃球隊
次戰又勝悠悠
積分竟達一百一十三比四十五

【本報訊】港韓女子籃球賽，韓國崇義女子隊，昨又破「百字大關」，而擊敗本港聯賽冠軍悠悠，比數為一百一十三比四十五，頭場甲二組聯賽，幸運勝販管，七十一比四十五。昨晚到修頓球場觀衆約逾千人，韓國崇義隊球員入場後，作熱身運動及籃球基本動作，客軍球員的方式，雖然並非新奇，但在香港的籃球賽，卻屬罕見，主要的原因，為港隊女籃球員缺氣，因此，球迷對於崇義隊的賽事，特別矚目。

崇義隊球員昨晚仍採「前場人釘人」的戰術，不過她們防守將球採「區域防守」，客軍的氣力速度，固然為取勝的最大「本錢」，但投籃準及搶籃「控制權」方面的主因，亦為崇義隊佔上風的因素，崇義隊佔了百分之八十五，一射不入，由鄭端婉、張林貞姬遠射，她們通常以雙手投籃為主，惟追趕的時候，由於崇義隊採「緊迫人釘人」，亦常有身體接觸的情狀，倘若球證「執法」嚴格一點，則客軍的犯規也不少。

悠悠雖然處於劣勢，但憑着基本技術，能夠即入籃下投射，與前晚大同，從中距離取分，稍有不同。不過在苦戰之中，尹桂嫦、鄺詠琴，先後五次犯規離場，迫得以李銳健、楊瑞珊支持大局，幸而客軍也調上副選，否則悠悠失分亦將更多。

開賽時，崇義調上鄭隆姬、玉惠珠、林貞順三鋒，鄭甫、金貞熙擔衛，悠悠派顏娟、鄺詠琴衛，伍麗英、尹桂嫦、鄭思敏三鋒，客軍進取十八分，悠悠才由伍麗英打開紀錄，旋成廿五比十，賽過十分鐘，則為五十六比廿二，上半場成卅三比十四。易籬後，崇義隊攻勢有如排山倒海，悠悠已難以招架，六十八比廿八，相差四十分。此後悠悠取分更感困難，十三比卅二，尹桂嫦五次犯規，由李銳健上替，至十三分三十秒，客軍破「百字大關」，成一百零一比四十。及後鄭詠琴五次犯規離場，由楊瑞珊上替，結果以一百一十三比四十五終場，崇義勝六十八分。

客軍今日休息一天，明晚在修頓對抗港聯。

倘不退票
補賽可用
星流之戰票尾

【本報訊】因風雨改期的星島對流浪甲組足球聯賽，今明兩天為最後退票日期，已購該場比賽預售票者，可于今明兩天，每日上午十時至下午一時，再由下午二時至五時，到香港大球場五樓會計部換回票款。逾此期限，將不辦理退票，但將來補賽時，仍可通用。

星島對流浪甲組聯賽，原定本月七日晚上在政府大球場夜波，但是日適值天文台高懸風球，風雨交作，賽事迫得改期。及後足總聯賽委會，將此賽星流聯賽，排在下月六日，仍在政府球場舉行補賽。至于日售出的三元五角，三元及二元四角票，倘球迷因改期的緣故無暇到場參觀者，決定退回票款。

黃鏡泉冠軍
攀登獅子山賽
費時十三分廿五秒四

【本報訊】中健會主辦的本年度華人攀登獅子山比賽，昨晨在九龍塘歌和老道舉行，參加健兒九十八人，南華陸將黃鏡泉，以半胸領先，僅勝青友代表楊學玲，締十三分廿五秒四大會新紀錄，楊學玲亦刷新大會紀錄。老將陳鴻文、劉大彰，均因疲乏，分別屈居第六和十五名，途中僅三人棄權，七十七人攀登獅子山終點，六十歲老人蘇耀棠，亦攀登終點，得大會精神獎錦旗乙面。

賽程由九龍塘歌和老道口出發，經義德道轉上山徑，沿斜坡直攀登獅子山頂為決勝點，前五名沿途爭逐頗劇，黃鏡泉在終點前廿碼賈其餘勇，以半呎佔先僥勝楊學玲，其餘各人陸續抵達終點，賽後由中健會理事長石鏡頒獎。前十名獲紀錄如後：

（一）黃鏡泉（南華）、十三分廿五秒四、（二）楊學玲（青友）、十三分廿五秒六（大會新）、（三）黃鏡波（南華）、十三分四六秒二、（四）羅偉雄（青友）十三分五六秒、（五）梁權基、（六）陳鴻文、（七）馬偉權、（八）胡聯興、（十）曹漢。

女子保齡優秀賽
黎如冰昨宵仍領前
今最後決戰

【本報訊】亞米茄表與組航公司聯合主辦的香港女子保齡大賽，已近尾聲，女子優秀賽，昨宵完成了第九週賽事，黎如冰仍然一路領先，黃麗端晉升第二位，葉美寶降為第三。該項比賽，已晉入決勝階段，故競爭劇烈，一般人均想撼倒一直領前的黎如冰，但均未能得逞。顧實球在第八週曾勝了黎如冰一局，使她失去一分，是時曾出現過緊張的氣氛，人們滿以為暫居第二的葉美寶，與暫居第三的黃麗端，將有翻身機會，可是葉美寶手風極壞，分別失分在洋婦珍何與黃志明手下，而黃志明又連失兩分於黃麗端，再失一分給打球與常領群的玉金儀，故此，曾奪去國際冠軍，與雙打冠軍的葉美寶與黃志明，變成兩敗俱傷，葉美寶跌至第三，黃志明更退至第八。

今夕為優秀賽最後決戰之期，下午七時開始，在九龍天星保齡場館舉行，黎如冰、黃麗端與葉美寶三人，將來次生死戰，賽後並不立即頒發獎品，而是擇於廿二日下午六時，在香港金寶夜總會舉行。

甲組足球聯賽成績表
（截至本月十三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	四	四	○	○	十四	三	八
東方	五	四	○	一	十一	九	八
流浪	四	四	○	○	十三	一	八
星島	三	三	○	○	十六	三	六
警察	五	三	○	二	十八	九	六
九巴	五	三	○	二	十	九	六
電話	四	二	○	二	十	十一	四
元朗	五	二	○	三	十五	十三	四
東昇	五	一	○	四	八	十四	二
陸軍	五	一	○	四	六	十三	二
消防	四	○	○	四	七	十八	○
[illegible]私	五	○	○	五	一	廿六	○

德明中學校運
十項打破紀錄

【本報訊】德明中英文中學，慶祝國父誕辰及創校三十三週年紀念運動大會，經過三天來的競賽，前天已圓滿閉幕，有十項成績，打破紀錄，並由亞洲足球協會副會長李惠堂主持頒獎禮，校長鄭潤才博士，在閉幕禮中，報告運動會的籌備經過，勉勵諸生，繼續努力。

李惠堂於主持頒獎禮後，並被邀演說，以奧林匹克世運會的「更高，更快，更遠」的口號，勉勵所有健兒，演詞莊諧並妙，博得全場掌聲。

圖為李惠堂主持頒獎時情形，左立鼓掌者，為該校校長鄭潤才。

昌華之友
掛宴崇義隊

【本報訊】「昌華之友」路天昌、吳俊及陳統冰，乘韓國崇義女子籃球隊訪港之便，昨晚在英京酒家歡宴該隊，並邀悠悠隊及籃聯首長作陪，情緒歡洽，十分熱鬧。

馬經

第二次賽馬第三天
高懸紅旗宣告滿座
三四兩場連爆冷門
全日投注額亦較以前兩次大增

【本報訊】第二次賽馬第三天，於晴天好地中舉行，在共賽九場中，除連送爆出兩場冷門外，大熱門能順利取勝的祇一場，其餘全部是次熱門馬勝出，故各場獨贏派彩俱不俗。

公衆棚開賽前已高懸紅旗，宣告滿座，約有千餘二千名後至馬迷，因額滿見遺（按公衆棚座額為一萬六千名），唯有望門興嘆，是為本季開賽以來，在騷動事件影響下，首次爆棚。

投注額亦比前大增，計獨贏及位置彩共四百六十四萬六千五百八十元，新彩池（創辦寶及連贏位票）為四百九十二萬六千一百二十元，合共投注額為九百五十七萬二千七百元。

整日並無紅燈亮出，亦沒有其他意外事件，第六場賽後，場內米高風宣佈：尾該唐宏洲策紅利証券，不准用鞭。

第七場賽前當馬伕牽尾場馬匹沿沙圈跑道入馬廐時候，六號飛達突掙脫韁繩，空馬跳入草場跑道狂奔一面，及第九場該騎仍由陳浩辭策騎上陣，結果名落孫山。

騎師成績，告魯士梅開二度，其他一場冠軍的有梅道登、謝棠成、鄭棣池、何華、郭子猷、施露華及陳龍麟。

梅道登橫越罰停賽
鄭棣池誣告判罰五百元
受薪董事會後檢討報告

昨日賽馬後，受薪董事會發出檢討報告，梅道登在第四場策萬達寶，結果董事認為過郭子猷之興趣，被罰停賽，即第三次賽馬日停賽，不能上陣。第六場唐宏洲策神童，及第八場何華策好利是，但因用鞭不當，被罰今後出賽不准用鞭，直至董事認可為止。第七場鄭棣池控告小橫騎師衛林士，結果董事指鄭氏誣告他人，判罰五百元。此外，董事對於第三場衛星跑姿引起疑惑，結果練馬師趙張毛及騎師蒲立培俱被嚴重警告。

董事研訊關於衛星之跑姿及加何策騎，在傳見練馬師趙張毛後，董事通知兩人，他們對此引起極大疑惑，並向兩人嚴重警告，今後不得再犯。

（第一場）受命員報告，第二檔頭童（陳龍麟）出閘脫腳。

（第二場）受命員報告，第九檔微笑日（鄭棣池）出閘脫腳。獸醫報告，發現火花賽途中骨流鼻血。

（第三場）衛士猿于在跑入彎後直路，其馬後一化郎時，距離萬達寶（梅道登），突閃避入內欄，橫過眞趣（郭子猷），當時眞趣正在內欄催馬而前，因此影響向外拉停以避。在傳見衛、郭兩騎師及觀看紀錄片後，認為梅道登沒有設法使其馬向前直跑，犯有策騎不小心之罪，判罰梅氏停賽至第三次賽馬結束為止。

（第五場）無可報告。

（第六場）受命員報告，第七檔雅緻（告魯士）延遲出閘，第三檔卓岫（陳福仁）出閘脫腳。神童（唐宏洲）在入直路施以鞭策時，跑來不規矩，於是董事傳見唐宏洲，結果認為唐氏用鞭不當，判罰其今後出賽禁止用鞭，直至董事認為可以解禁為止。

（第七場）董事研訊。蘭花（李宗強）被發現在賽途中骨流鼻血。

（第八場）好利是騎師何華，被召見關於其在直路時，對該駒用鞭問題，在考慮何氏解釋後，幸認為何氏犯有用鞭不當，同時警告何氏今後出賽不准用鞭，直至董事認可為止。

（第九場）受命員報告，第四檔紅利證券（唐宏洲）因不合規矩，改排第十三檔，第八檔金鹿（告魯士）及第十檔銀礦（何華），出閘脫腳，第一檔聰明人（梅道登），在閘開前不止一次向後退，金鹿（告魯士）一路包尾，據騎師報告，其左前腳跑跛了。

最大熱門風雷令
結果僅跑得季軍

第三場由第三班馬門五化郎短途，出馬最多十三匹，最熱是施露華的風雷令，在獨贏票六萬六千多張中佔二萬一千多票，次熱郭子猷的創勝，一萬一千多票，不料謝棠成的老友記雖然排在第十檔，但仍能搶先，一路直放到終點，風雷令與陳龍麟的艷陽天到終點，結果老友記以一馬位先艷陽天到終點，風雷令以半馬位後搶回季居，老友記僅有獨贏票三千五百三十八張，於是爆出一派彩八十元二角的冷門，而連贏位即七號搭十二號派彩達六百七十一元。

跟着第四場第八班跑一里一七一碼，九匹出陣，郭子猷之眞趣一枝獨秀，在獨贏票七萬三千多張中，佔二萬二千餘張，次熱衛林士之紅衣天郎及邱達福之好運，亦不過九千餘張，結果鄭棣池之鴻運以六馬位輕取梅道登的萬達寶勝，眞趣搶回季軍，鴻運祇有四千三百四十六票，於是其獨贏派彩乃達七十一元八角，而二號搭六號連贏位派彩亦達六百三十七元。

馬匹升降

賽後馬會通知重定馬匹班次升降，命匯及命像洪升第一班，同時大部新馬分別編定班次，所有C班新馬俱升B班。茲錄如下：

第一班 金鷹、金像，由第二班升上。

第二班 非洲佳麗，由第三班升上。

第三班 飛輪、金諾，由第二班降下。開心、典娜、必博、谷中太子、秀麗，由第四班升上。美人、飛快、仙姬，由新馬A班編入。

第四班 美國生菜、勇勝、小飛俠、跑過先，由第五班升上。快活人、紀寶，由第三班降下。八面威風、寶利山、銀煥星、勳勝、必闖利、好成、再勝，由新馬A班編入。快活、赤旗、精精，由新馬B班編入。滿意，由新馬C班編入。

第五班 監園、宇宙船，由第四班降下。足水、金輝、石礦、鼠馳、帝王谷，由新馬A班編入。雅士林、精神爽利、寶鹿、金輝、初聲，由新馬B班編入。

第六班 帝寶，由第七班升上。舟馳、特高、鴻寶郎，由第五班降下。

第七班 鴻運、威望，由第八班升上。

新馬A班 大家樂、淘寶人、亡命徒、旋馬、福相丸，由C班升上。

新馬B班 龍勝、好野、人之妙、快樂天堂、上岸，由B班升上。欣賞、美輪、小天使第二、無敵，由C班升上。實福壽、金剛寶、食尺、福利、驟勝、新勝、朱利雅、迪得、嘶駿、喜寶、太平時、勝利第一，由C班升上。

昨日賽馬各場成績

第一場，（第八班馬）路程半英里一七一碼，出馬十二匹，時間一分零秒又五份之三，分段時速：十秒四、廿四秒三、一○○秒三（廿六秒）。第一勝半馬位，第二勝三馬位。
㊀美璣　梅道登　位置彩十五元五角
㊁愛麗先鋒　何華　十三元一角
㊂好時光　李家強　十八元五角
獨贏彩卅七元一角
搖彩首名五六六一號，三千七百五十五元，次名四七五一號，一千零七十三元，三名三○八六號，五百三十六元，入圍獎一九三一、式七九一、三八七三、式八九○、四三三九、四八五七、四三五五、三五六二及八九式（每派彩一百元）

第二場，（第五班馬）路程一英里，出馬九匹，時間一分四十四秒又五份之式，分段時速：廿五秒二、五○秒三、一一七秒式、一四四秒式（廿七秒），第一勝三馬位，第二勝四份三馬位。
㊀跑過先　告魯士　位置彩九元式角
㊁寶島　彭利來　十一元六角
㊂力伸　唐宏洲　九元九角
獨贏彩十九元
孖寶：第一場八號夾第二場四號派彩三百一十三元
搖彩首名四○七四號，四千式百六十七元，次名式二一式號，一千二百一十九元，三名式三三號、六百一十○元，入圍獎五七五七、三三九、七三三七、一五六四、三三九一及一○式三（每派彩一百元）

第三場，（第三班馬）路程半英里一七○碼，出馬十三匹，時間五十九秒又五份之式，分段時速：十一秒、卅四秒四、五九秒二（廿四秒三），第一勝一馬位，第二勝半馬位。
㊀老友記　謝棠成　位置彩十六元九角
㊁艷陽天　陳龍麟　十元七角
㊂風雷令　施露華　八元九角
獨贏彩八十元式角
連贏位：七號搭十二號。
孖寶：第二場四號夾第三場七號派彩五百六十五元。
搖彩首名三式九五號四千一百三十九元，次名二六○五號，一千一百八十式元，三名五○八號，五百九十一元，入圍獎一八八五、四○式八、五○八式、八九八、一六一五、五六三八、三三式四、三式三七、三六七九及式一式式（每派彩一百元）

第四場，（第八班馬）路程一英里一七一碼，出馬九匹，時間一分五十六秒又五份之一，分段時速：十秒三、卅六秒二、一○式秒四、一式九秒三、一五六秒一，第一勝六馬位，第二勝一馬位半（廿六秒三）。
㊀鴻運　鄭棣池　位置彩八元
㊁萬達寶　梅道登　十元一角
㊂風趣　郭子猷　七元一角
獨贏彩七十一元六角
連贏位：二號搭六號派彩六百卅七元
搖彩首名二六二七號四千四百一十九元，次名二四九號一千二百六十二元，三名五一○三號六百三十一元，入圍獎五五九○、五六○四、三二八七、二九七四、四六○二及四六三五（每派彩一百元）

第五場，（第五班馬）路程一英里，出馬七匹，時間一分四十三秒正，分段時速：廿四秒四、五○秒、一一六秒二、一四三秒（廿六秒三）。第一勝一馬位半，第二勝短馬頭。
㊀小飛俠　何華　六元四角
㊁樂趣　郭子猷　六元
㊂保能勝　何國英　八元二角
獨贏彩二十元
連贏位：七號搭八號派彩四十元
搖彩首名一三○六號四千六百三十四元，次名九六○號一千三百二十四元，三名三八九九號六百六十二元，入圍獎二八九五、二一三、一○四八及二五○一（每派彩一百元）。

第六場，（第八班馬）路程一英里一七一碼，出馬九匹，時間一分五十六秒又五份之三。分段時速：十秒三、卅四秒四、一○○秒、一二八秒三、一五六秒二（廿六秒四）。第一勝二馬位，第二勝四馬位。
㊀興業寶石　郭子猷
㊁神駿　唐宏洲
㊂心上人　何華
獨贏彩十八元六角
連贏位：三號搭十號派彩三百五十三元
搖彩首名二九一七號四千七百九十七元，次名二三三○號一千三百七十元，三名一二七號六百八十五元，入圍獎八三九、六三四七、四三八、一四○、一六六及五○四（每派彩一百元）。

第七場，（第五班馬）路程一英里，出馬七匹，時間一分四十三秒又五份之三，分段時速：廿五秒四、五一秒、一一七秒一、一四三秒三（廿六秒一）。第一勝四馬位，第二勝四馬位。
㊀勇勝　告魯士
㊁小橋　衛林士
㊂國寶　鄭棣池
連贏位：一號搭三號派彩五十九元
搖彩首名四三五七號五千零一十二元，次名一一四三號一千四百三十二元，三名六八八五號七百一十六元，入圍獎四二八二、五四四三、一九七三及二三六九（派彩一百元）

第八場，（第八班馬）路程半英里一七○碼，出馬十四，時間五十九秒又五份之四，分段時速：十秒二、卅四秒三、五九秒四（廿六秒一）。第一勝五馬位，第二勝一馬頭。
㊀威望　施露華　九元
㊁威靈督　告魯士　十一元九角
㊂再伯　鄭棣池　九元三角
獨贏彩十八元一角
連贏位：十一號搭十二號派彩一百六十三元
搖彩首名一五五二號五千零二十九元，次名四二九號一千四百三十七元，三名六八八六號七百一十八元，入圍獎三○○二、六八七一、一四二、六六五六、四九九及二八○○（每派彩一百元）。

第九場，（第三班馬）路程一英里一七一碼，出馬十二匹，時間一分五十三秒又五份之三，分段時速：十秒三、卅五秒二、一○一秒四、一二八秒、一五三秒二（廿五秒二）。第一勝三馬位，第二勝四份三馬位。
㊀非洲佳麗　陳龍麟
㊁飛馳　謝倫
㊂光元　何國英
獨贏彩十三元一角
連贏位：一號搭五號派彩七十五元
搖彩首名八一四號五千七百九十六元，次名七三三號一千六百五十八元，三名四三九號八百二十八元，入圍獎七二六九、八三○六、二四五七、七八六一、三四二一、七九六一、四五三九、七○二二及七五七二（每派彩一百元）。

「香港電視」創刊號
特設鉅獎「組字遊戲」
可獲港幣
$13,000獎品

德國名廠 Metz

美斯牌

廿五吋彩色電視機三具

詳情請參閱「香港電視」創刊號

內容一斑：
- 荷理活及本港明星生活花絮
- 電視廣播公司舞蹈團介紹
- 電視講座：如何使用您的無線電視機！
- 電視廣播公司精彩節目介紹——"歡樂今宵"；由着名諧星梁醒波、鄭君綿主持。
- 精選中篇小說
- 無線電視及有線電視新型聯合節目表。

欲知精采節目詳情，請閱「香港電視」創刊號每本二毫
內容豐富，圖文并茂，訂十一月十五日出版。

遠洋船舶漆油改進 技術會議在港舉行

港製漆油，達世界一流水準，各地會員廠家首腦來集本港，由昨日起一連舉行太平洋區會議兩天，研討技術及有關業務生產等事宜。

【本報訊】世界性組織之遠洋船舶漆油協會THE TRANSOCEAN MARINE PAINT ASSOCIATION太平洋區生產技術業務會議，由昨日（星期一）上午起在香港作一連兩日之研討。此次會議係由駱駝牌漆國民漆廠爲主會，會場特設於該廠之大會議堂，會中檢討太平洋區之業務，生產技術之交換與研究，出品標準之提高，推銷工作之增進，區內同業及歐、美、非洲各友廠格之增強等有關業務生產事宜多項。太平洋區各地代表，澳洲士巴頓漆廠，日本之日本漆廠，菲律賓之太平洋漆廠，新加坡、馬來西亞嘉漆有限公司等會員廠家之首腦人先後抵達香港，先考察本港工商業，即行依期開會研討。該會之香港唯一會員國民漆廠，以主會之身份招待一切，並由該廠董事長兼總經理甄乘鈞，董事協理甄元章，董事甄元昌，推銷經理楊衍培，技師M.M.COOK甄元超及甄元輝碩士等出席，與各地到會代表分別致詞討論，交換意見，分組研究。

該遠洋船舶漆油協會之總會設在荷蘭，其先由荷蘭、英、法、德、意、芬蘭、瑞典、挪威、比利時、西班牙等國之最著名漆廠鑑於世界航運之發展，與漆油對於船舶之重要，應有最標準之優良漆油應用，特於一九五八年組織該會，嚴格選擇每一國家最著名最規模之大漆廠爲會員，但每一國家僅限一家。太平洋區僅選香港之國民漆廠，日本之日本漆廠，澳洲之士巴頓漆廠，菲律賓之太平洋漆廠及星馬之嘉漆有限公司爲會員。該協會現成爲世界上最龐大之漆油業組織，其主要目的在於建立世界性之漆油機構，將其智業之經驗，技術及資源與各方溝通合作，以發揮最大力量，推進業務。凡是該會會員廠家所出產之船舶漆油必須用同一之遠洋牌商標，出品之貨質又必須同一之最高標準。供應世界各地採購，便利各國輪船到埠獲得最優良之漆油應用。各國船主採購該會會員之漆油，可用其本國或其他之鈔票找數，亦可由總會轉賬，極爲便利。該會之特點與建設性之供獻極多，而本港國民漆廠亦獲選爲會員，尤足見本港漆油業之優良，躋於世界第一流水平。該會此次在本港開會，尚屬第一次，但其於本港漆油業之發展與繁榮，實具有促進之作用，殊爲社會人士之注意與重視。

大陸供應復多 猪價漲後回跌

牛肉零售價每斤漲數角 其他副食品市變動不大

【本報訊】前數日，因鐵路交通受阻，大陸生猪，牛來源減疏，所以其價俱告上升。前日雖然有九十九卡火車由大陸載副食品運到本港，其中有生猪五千八百一十六頭，生牛六百一十三頭，但因趕不及即晚上市，而實存貨又暑高，故前晚大陸猪又恢復限額配售，每一肉檔，僅比平時配五成，九，大盤價每担一百九十元，一百八十五元，一百七十五元，最低一百六十五元，一百六十五元，本地生猪每担漲至二百四十元，二百三十五元，三百三十元，最低二百一十，均比前日前漲四、五十元以至八、九十元，故昨日早市，猪肉零售價均比前續升，到了晚市，供應復增，其價才告回跌，但牛肉零售價則比前日爲高，每斤漲四、五角。其他副食品，供應仍豐，其價上落不大，淡水魚價反爲微跌。

茲將港九方面昨日牲口魚菜價查誌如左：

根據昨午馬頭角方面發表之生猪生牛批發價，本地生猪平均每担二百元，外來生猪平均每担一百九十五元。本地及外來生牛平均每担二百二十元。

牲口：上猪肉每斤四元四，四元。腿肉四元八，四元四。腩肉二元八，二元四。肉眼六元，五元六。肥肉一元五、網油一元。赤排五元二，肉排五元，四元八。骨排三元半。猪心三元六。猪肝七元二，猪腰六元四，猪手一元六，猪肺二元四。牛肉四元，四元四。牛腩二元八，二元四。牛柳五元二。羊肉八元，七元。上雞項四元四，四元二。龍江雞五元八，五元六。制雞四元，三元六。中雞三元八，四元。鵝鴨二元二，二元六。黑雞鵝四元八。平頭鵝三元八。禾花雀每打四元半，三元五。雞蛋每元六隻，七隻。鴨蛋每元五隻，四隻。鹹蛋每元四隻。

鮮魚：鯇魚每斤四元二，三元八。大魚三元四，三元六。鯪魚三元五，三元，二元六。筍殼魚十四元，十二元，九元六，四元八。鯉魚公四元，四元半。細牛魚八元半，中渚八元，大渚六元四，七元。烏魚十一元，九元六，八元。烏頭四元四，四元八。田雞六元八，五元六，四元八。黃鱔三元半，二元八。白鱔十元，九元。塘虱六元四，五元六，四元四。龍蝦八元半，七元八。响螺十四元，十二元，九元六。帶子二十元，十七元。鮮鮑魚十二元，九元六。水魚十一元，九元半，八元半。大蝦十元，九元，八元半。中蝦七元二，七元，六元。雜蝦四元四，三元六，二元四、二元二。泥蝦三元四，二元六，二元二。膏蟹六元八，六元四。肉蟹四元四，三元八。花蟹四元，三元四，二元八。泥斑五元八，五元。紅魚二元八。鯪魚二元八。紅衫魚二元四，二元二。白鱠魚五元。英鹼五元六，黃花四元八，四元四，青根馬頭三元六，三元四，紅鮀魚三元六，三元，二元六，白鮀四元半，四元。

蔬菜：菜心每斤七角，六角。芥蘭七角，八角，芥蘭心九角，六角。生菜六角，四角，五角。白菜三角，四角。芥菜五角，六角。西洋菜九角，五角。枸杞七角，七角，五角。韮菜九角。韮王三元四。波菜八角，六角。節瓜五角。冬瓜三角，六角。番茄八角，六角。蓮藕六角。薯仔六角，四角，四角。芋仔五角。

昨日公衆假期 各行門市較旺

【本報訊】昨日因屬公衆假期，所有機關、銀行、洋行及公衆休息，所以商場上，除了米行外，其餘很少大手成交。市面各行門市生意則較暢，飲食業顧客亦多，戲院及其他娛樂場所亦較旺。

紗廠接滿六個月單 港棉紡業一片好景 是一九六零年後所重睹

【本報訊】本港棉紡業重見一九五九至一九六〇年的景氣，目前港產棉紗不但本銷增加，出口增加更爲顯著，因此一般大紗廠已接滿了六個月的訂單，預料明年業務將比今年更爲好於。

據業內人士指陳：目前本港棉紗出口，仍然繼續增加，各紗廠不愁沒有銷路，由於日本及南韓繼續向港訂購，緬甸亦要向港購買二萬包棉紗，印尼除了向港訂購明年一至三月交貨的四十支及四十二支棉紗之外，現在又繼續洽訂明年四至五月交貨的棉紗。至於輸往英國、紐西蘭、加納的棉紗，是一部份大紗廠的基本生意，故此現在一般大紗廠在明年四月底以前，預計沒有較多餘額供應。從目前情形觀察，今後四十五天內，棉紗價格仍會局部上升。明年首季價格將告堅穩。

一九五九至一九六〇年是本港棉紗業最好景的時候，現在是景氣的重見，由於一般紗廠已接滿六個月訂單，並且幼紗價格在最近三個月連續上升，紗廠利潤是可觀的，粗紗每包可賺五十元，幼紗每包可賺一百五十元，擁有一萬錠子的中型紗廠，每月可以獲利七萬元左右，擁有三萬錠子以上的大紗廠，每月可以獲利三十萬元，因爲大紗廠出產幼紗較多，生產成本亦比中型紗廠減輕，現在本港開動的紗錠共達七十五萬枚，每月生產棉紗共七萬包，除了五萬五千包左右供給本銷之外，其餘一萬五千包供應出口。

印商展開洽購 快把紗市暢好 各貨回升達五十元

【本報訊】印尼商人臨場扯購，本銷需求增加，快把紗銷情頓暢，貨價從久疲中翻醒，貴格在低殘中躍升。

據貿易商消息：快把紗去銷印尼，日來突轉活躍，此間貿易商連日均接到印尼商人來電洽購，印尼人是次洽購的快把紗，品種相當多，主要包括有廿支單紗，廿支雙股紗，卅支單紗，三十支雙股紗及四十支單紗，四十支雙股紗等。

基於棉紗生意好，現時紗廠已很少生產快把紗，故目前不易找得大額供應，至於日本快把紗，由於價高難化，近年輸港大減，目前在本港供銷的快把紗，主要係來自台灣的，不過，近幾個月來因快把市道欠佳，台灣來貨亦見疏減。

最近，因針織廠需求增加，現貨供應疏淀，快把紗價格，亦從低綫中躍升，現時再加以印尼商扯購，執主持盤更見挾高，迅日來，每包嘗過回升了五十元有多，同時入口商亦加緊向台灣補訂新貨，預料本月間將有較多新貨運到供應。

連日來，台灣快把紗價相當俏好，廿支每包爲七一〇元，廿支雙股爲八〇〇元，卅支爲七五〇元，四十支雙股爲一・〇五〇元。

新訂盤陸續開到 粗支巴紗成訂多

【本報訊】據貿易商消息，巴基斯坦棉紗訂盤，近日漸多開到，廠家及紗商亦有套單訂購，連日成訂之約達千包之多。

最近，巴基斯坦棉紗訂盤，已恢復有開到，現時開到的訂盤，以十支及十二支粗紗較多，十六支，廿支及各支雙股紗，訂盤仍小開來。目前開到的十支及十二支訂盤，雖較前稍見提高，但訂價仍可和算，並且比港價格來得低。此方十支中樞貨，每包以六七五元及六八〇元成訂，十二支中樞貨以七〇五元成訂，上樞貨成七二五元。

至於彼邦市場現貨售價，近日亦見扳升，據本月八日喀拉蚩市場報價：十支無綫電台每小包（十包）爲二〇・二五勞比，小提琴二二・三〇勞比，駱駝車二三・五〇勞比，廿支無綫電二二・五〇勞比，卅二支飛馬三二・五〇勞比，花籃三二・二五勞比，打拿三一・五〇勞比，四十支飛馬四三勞比，卅支五花四三勞比，卅支絲光駱駝車二七勞比，小提琴二六・二五勞比，四十二支雙股飛馬爲五〇勞比，普通比前升點二五至點五〇勞比。

美國白米湧到 昨日大量推出 其價微跌成交萬餘包 其他米糧亦成數千包

【本報訊】昨日雖屬公衆假期，但米行仍照常開市，運到之美國白米大量推出，其數達萬包，連同泰國、澳洲及大陸米，所成價格，除了泰米及大陸米挺企外，美國米每担跌數角。

據米商消息：本港入口米商向美國訂購之米糧，其貨色佳，現已源源運來，除在過去旬日間運到數萬包後，今後到貨更多，因爲市淡，所以其價續跌。茲將昨日成盤價趲錄如下：美國藍帕白米每担成八十九元，美國富貴牌絲苗九十二元三，美國藍鶴牌絲苗九十三元，美國紅寶牌絲苗九十五元，美國金剛牌絲苗九十元零八。澳洲中包油粘七十九元，泰國黃雙刀新大米八十九元，黃玫瑰舊大米九十二元，黃好彩三號米七十四元八，黃雙刀暹塔三號米八十元，青靚齊米絲六十九元半，黃雙馬米絲六十五元。大陸洪絲苗九十五元半。

外來麵粉貨底甚薄 麵商未敢增加訂購 很多牌子逐漸遭受淘汰

【本報訊】目前本港市場一般進口麵粉貨底甚薄，但經營進口麵粉的商行尚未敢恢復增加訂購，預料今後進口麵粉在本港市場不會有復振的機會，除了幾個暢行牌子仍有保持部份銷量之外，其他非暢行牌子今後將遭受淘汰。

據麵粉業權威人士談稱：目前本港市場一般進口麵粉存底之疏薄，是香港光復以來所僅見的，因爲今夏秋期間不但日本麵粉存貨大部份變壞，以賤價售給飼料商，甚至加拿大根白麵粉亦有很多因爲存倉難以售出，逐漸變爲食而生蟲，故此大多數經營外來麵粉的商行，現在一般進口麵粉本貨底雖然甚薄，但一般經營麵粉商未敢恢復增加訂購，誠以本港有四家麵粉廠，產品在本銷市場競爭十分劇烈，今後一部份進口麵粉非暢行牌子將遭受淘汰，暢行牌子亦祇能保持若干銷量而已。

他強調指稱：在過去將近二十年間，很多船來麵粉曾經爲麵粉行人士公認是暢行牌子的，現在已經沒有在市面出現了，同時在過去二十年間有一個時期曾經賺了錢的好幾家麵粉行，現在有的已經歇業，有的祇能縮窄經營，可見麵粉行的好景時期已經成爲陳跡。目前本港四家麵粉廠全力競爭市場，但以香港麵粉廠出品佔了最大優勢，因其品質最優良，並且有六家實力雄厚的麵粉行推銷香港麵粉廠出品，每日售出共達六千包左右。各種麵粉牌價仍然穩定，加拿大麥製五十磅庄金像每包十七元六毫，皇冠十八元七毫，金輪十八元三毫，火車十七元六毫，惡人十四元，紅單車十四元三毫，鐵塔十五元七毫，美國麥製五十磅庄玫瑰花十四元八毫，一百磅庄三多廿三元，澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十二元八毫，一百五十磅庄三多廿三元。

外國糖價比本港高 糖市仍然看好 價格亦將緩步上升

【本報訊】外國砂糖價格比本港市價還高，一本港糖市走勢被看好，雖然糖行人士認爲近期內糖價未能急遽上升的，但一般對後市是看好的。

據糖行人士指陳：目前本港市場實銷的粗白砂糖，以太古XA粗砂銷量最大，因爲大陸粗砂已一蹶不振，幼砂糖銷最暢爲平均，計有太古SG小包庄幼砂，B級幼砂，四星幼砂，日本幼砂，南非幼砂，捷克幼砂，由於外國訂價比本港市價還要高，日本幼砂每噸訂價三十一鎊半，捷克幼砂每噸訂價廿八鎊半，南非幼砂每噸訂價廿九鎊半，對於本港市價自然有影響。雖然最近兩週本港糖市情暢，但價格並不顯著上升，日本幼砂每担升一元五毫，南非幼砂每担升一元，太古幼砂每担升一元，捷克幼砂每担升五毫至七毫。期內本港市價仍有緩步上升之勢。

昨日市情，雖然公衆假期，大盤成市暢旺，價亦略穩，但據銷售行庄，太古XA粗砂每担廿六元七毫，SG小包庄幼砂廿八元三毫，B級四星紙包庄幼砂廿七元，一百磅庄幼砂廿九元三毫，台灣幼砂已經沽清。

澳洲
多少事
問君何所知

澳洲有許多新鮮事物能令閣下驚詫不已如莊麗之澳洲內陸，比瑞士香地更廣袤之澳洲香原金光璀燦之海灘多姿多彩之都市夜生活形形色色的大城與小市等處處引人入勝。

四十七年之客運經驗使吾人深知應於何時何地及如何爲貴客服務，而國請坐澳航機多少新鮮事，一目可瞭然。

每週七天均有澳航V式噴射客機自香港直飛澳洲。

詳情請洽各大旅行社或澳航。澳洲航空公司香港辦事處，香港於仁大廈，電話H二二九一三一至五；九龍辦事處彌敦道，國賓酒店地下，電話K六六六〇三八，六六〇一七〇。

澳航總代理：怡和有限公司歷山大廈。

澳洲航空公司 QANTAS

澳航客機環航全球：歐洲，美洲，非洲，亞洲，澳洲及南太平洋。

澳航係與印航，紐航及英航聯營

7Q18HK/C

國民 下期大獻映 威廉荷頓 美國海軍部香港官兵合演！ 潛艇突擊戰 Submarine Command

九龍城 國際 第四天獻映 聯合出品 荷里活獨家發行 獨俠伏江湖 FOR FEW A DOLLARS MORE 主演：奇連伊士活 今日五點半公映

國賓 新蒲崗遊樂場側 今天特別選映 東方娛樂有限公司發行 你祇能死兩次 早場 黃飛鴻伏虎 公映 畫舫情歌

遁虎跳牆 法蘭仙納杜拉 主演 爆炸性的特務片王 華納七藝公司最新出品 THE NAKED RUNNER

娛樂

李察威麥的「火海浴血」戰 描寫最慘厲一役

俠派明星李察威麥是最受香港觀衆歡迎的，近年來影片商人把他在霍士公司主演過的影片如「風塵三俠」、「血洒無名街」、「殺機四伏」等再度發行，每片都獲得無數觀衆擁護。他在霍士公司主演的彩片雖多，其中最偉大和在票房創下最高紀錄的，其實是「火海浴血戰」。這片與「琉璜島浴血戰」一樣，寫的是上次世界大戰美國陸戰隊的偉大戰蹟。誰也知道在太平洋戰役中，美海軍陸戰隊各島作戰，每攻佔一島，都要陸戰隊登陸打頭陣，而犧牲得最多和最慘重的，也正是美國的海軍陸戰隊。

李察威麥在「火海浴血戰」飾演陸戰隊中尉，他們登陸攻擊頭陣時，嘗盡日軍的密集機槍炮火，繼續滲入的。不料美日軍的火箭炮彈所拚，美軍大感驚異，想不到日軍也擁有火箭炮這樣的厲利武器。而令他們最感棘手的是，火箭炮可以遠程轟射，他們無法探出火箭炮陣地藏在山洞的甚麼地方，結果又犧牲了無數兵士，并出齊所有飛機、坦克和戰艦上的遠程大炮，才克奏膚功。美國陸戰隊在此役中的激烈血戰，比較登陸琉璜島更爲慘烈。

「火海浴血戰」以特藝七彩製作的，明星陣容雄厚，除李察威麥外，尚有魏男賴安連斯，加路馬登，和「華倫王子」羅拔華納等，每人都可獨當一面。（圖爲該片中的李察威麥。）

激情奔放 振奮人心 「青春鼓王」別開生面

「青春鼓王」是一部激情奔放，振奮人心，鼓舞向上，充滿着青春活力，熱情洋溢的新型音樂歌舞奇情片，是邵氏公司的最新出品，由于倩、凌雲領銜主演，日本名導演，「香江花月夜」導演井上梅次編導，是一部別開生面的音樂巨片。

「青春鼓王」的故事，寫一對熱愛音樂的兄弟的成長過程，和他們在事業和愛情上所經歷的坎坷道路和曲折離奇，非常親切，扣人心弦。

「青春鼓王」孫志強，熱愛音樂，但因環境惡劣，加上母親反對他們學音樂，所以鬱鬱不得志，當一名海員，但一有空便以油桶當鼓來敲打，打得一手好鼓。他的弟弟孫發強，在「火花樂隊」當見習，一方面練習作曲。

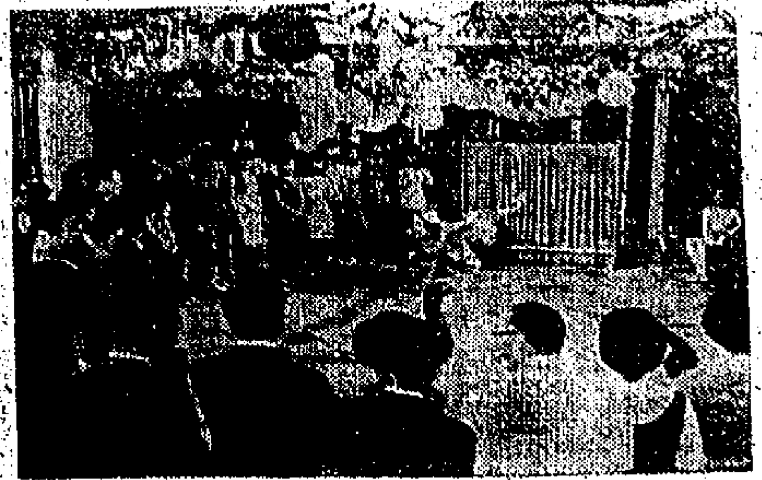
這時，剛巧火花樂隊的鼓手「金牌杰利」突然脫離樂隊，致慣缺席，且無法演出，發強即向樂隊女經理黃麗貞推荐，由志強來代替。志強果然表演得極爲出色，受到觀衆的一致歡迎。

志強成了樂隊的鼓手，以鼓法粗獷，雄渾有力，轟動一時，成了青年男女的偶像，而且和麗貞也建立了很好的感情。

杰利本來追求麗貞，祇是麗貞對他並無好感，現在見志強風頭日勁，乃采取報復，一方面公開向他挑戰，一方面派人將他打傷，使他無法敲鼓。詎料，比賽的時候，志強抑出奇制勝，一面用單手打鼓，一面唱起歌來，歌聲嘹亮，充滿熱情和活力，振奮人心！

杰利不堪失敗，又再設計向志強報復，結果將他的手臂也打斷了，而這時的志強，愛情遭受挫折，母親又不諒解他，氣憤傷心之餘，竟然一去無踪……

「青春鼓王」揭露了音樂界的真實黑幕，故事現實親切，人生刻描入微，使人感動，故事迂迴曲折，扣人心弦。



陳寶珠舞藝不凡，有口皆碑，圖爲她在「情寶初開」片中表演精彩舞蹈一幕。

小林旭允文允武

電影事業發展到了今天，已經再沒有種族和國界的分野了。歐西片固然風行亞洲，而亞洲片在不斷努力求進步之下亦已發展到歐西去。本港華洋雜處，無論什麼影片都擁有相當觀衆，尤其日本片，由於地區接壤得近，在本港早就佔有相當地位，近年來小林旭所主演的影片，在本港可謂是長勝軍，未曾失敗過，觀衆對於小林旭的影片，都有一定愛好，探其原因，主要是小林旭不但外型好，演技的確拉人喜愛，武打片固然是他的拿手好戲，音樂片他也有獨到的地方，此間影迷好把日本的小林旭和香港謝賢作比較，就是因爲他們兩人有太多相同的地方。

最近，小林旭又有一部文藝愛情音樂片在本港上映了，那便是他和淺丘琉璃子主演的「可愛的情人」，這是一部人情味相當濃厚的音樂片，小林旭在片中扮演一個名音樂家的獨生子，父親要他學吹喇叭，他卻喜歡玩「吉他」，爲了志趣不合，他唯有浪跡天涯，後來，他在未婚妻愛情感應之下，纔然歸來，與老父共享天倫之樂，情人之可愛便在這裏了。

前度玉女 馬海倫星光漸露 再響鑼鼓 主辦者今番易人

香港的乜乜小姐選舉，年來的確是層出不窮，有人笑道輾轉下去，會有甚麼小姐、尖物小姐，這似乎有之過矣，但花樣百出之下，也未足爲奇。

在這些乜乜小姐中，似乎還有甚麼玉女選舉，真是數之不盡，其中值得一談的是所謂香港玉女的選舉。這香港玉女，去年由一間廣告公司與邵氏合辦，經過一番熱鬧之後，選出一位馬海倫，如今這位所謂香港玉女，已經成爲邵氏的基本女星。

衆所皆知，邵氏旗下女星不少，馬海倫投進邵氏之後，一直都難有嶄露機會，就算可以在水銀燈下露臉，也極其擔演一些閒角。

直至月前，參加「亞展」歸來，機場上碰到她得意洋洋，便有人預料，她從此以後會有更多機會。前幾天，阿薇特爲此而向一位邵氏中人問。對方坦誠的告知：「雖然她尚未有時機獨當一面，但也漸有機會了。目前，徐增宏導演的那部「玉面飛狐」，她便是主角之一，可以肯定的說，以後，她是不愁沒有發展機會的。」

當然是所希望，但值得留意的是，一個真正的演員，單是靠捧，是站不穩脚的。

這個香港玉女的選舉，聽說又將鑼緊鼓的進行了。出乎意料，這回不是邵氏和該廣告公司合辦，而是勝利廣告公司和堅成電影公司聯合主辦。

何解邵氏不參加？我們是局外人，當然不清楚，也許邵氏認爲旗下演員不少了，麾下的南國又不斷的訓練出新人，故無意再在這方面動腦筋。

對於這間堅成公司，據所知，是關志堅、關志威兄弟所組，年來各方面發展都使人注目，本身在香港、星馬擁有戲院，而且最近正在香港開設一間製片廠，目前是在有計劃的拍粵語片，據說，計劃中還在大量拍國語片。

年來，關志堅曾經兩度赴台灣，先後代理過不少台片在香港上映，可能認爲形勢的轉變下，國語片市場，比粵語片好，於是，有計劃的發展，因此，便策劃這個玉女選舉，希望藉此機會，物色一些可造的人材，對於選舉詳細情形如何，日後再爲讀者告。

（燕玲讀友：一連串問題，限於篇幅，難於詳細答覆，簡答如下：所需的相片，手上沒有。江雪未有新片。南紅尚有多部。電影公司地址，有些是在影星之家，故難奉告。新光陶藝公司，是在太子道，廿一世紀是在中環士丹利街，何東大廈九樓二室，其他恕不再覆。）

江紫薇

銀色演義

電視介紹 小飛俠惡鬥兩壞蛋

今天播映的「小飛俠」，劇目叫「科學妖后」，說的是未來二千年的一個晚上，有架廿一世紀超時代的特別快車，宛似閃電般越山過嶺而馳。

車中有兩個搭客——小飛俠和私家偵探龍巴。他們正在閒談，忽然來了個怪客，自謂認識小飛俠與龍巴，願把一包寶物交付他們，並囑他們迅速離開，說了即跳車而去。

小飛俠覺得事有蹊蹺，立即跳車想追那怪客，小飛俠去後，却有兩個壞蛋闖進來，告訴龍巴，那寶物是屬于絲利奧巴達的，說了便把寶物搶走。

原來兩壞蛋奉了瘋狂科學家支拔頓之命，搶得寶物，給他所製的妖后絲利巴達，他要利用這妖后建成強橫的大帝國，其後小飛俠得知消息，便與這些惡人展開惡鬥，劇情的發展，極盡緊張驚險刺激能事。

「英雄膽」連圖故事

（八）歹徒擄謝陷中將趙千爲及其弟綁架，傳說挾趙大同貢獻其原子知識，參加非法工作，至於對付謝邦謀，即責任全委諸艾麗西身上。

（九）艾麗西約謝在其叢林別墅中相會，別墅機關重重，殺機暗伏，謝被女色所迷，幾遭不測，然有驚無險，亦云幸矣，艾麗西約謝在花園中泳池戲水，正浮沉追逐之間，歹徒突用火攻，謝艾水遁，艾知歹徒欲一併置己死命，旁心大憤，一變而爲謝之真正助手，合力對抗歹徒，但兩人卒被機關所困。次日幸得俱樂部女郎暗助，得以脫險。

東樂·東方 後天全港首映
翡翠七彩闊銀幕·香艷打鬥奇情片
片上中文
粉紅大盜
大盜竟女人 狠心又卻花心
邵氏發行
男歡女愛 金獎巨片主角 尚杜易 路易莎 主演
SPECIAL CORRESPONDENT

英京 今早場十一點映 紅拂女私奔 任劍輝·白雪仙
北冰洋潛艇戰 蘇尼波特主演
明早場：任劍輝 楚漢爭
明公映：血警靈 尼亞街

英華 今早場十一點映 人頭會皇帝 任劍輝·吳君麗
柏林間諜戰 七彩米高堅主演
明早場：任劍輝 紅拂女私奔
明公映：七彩 二九〇炸彈突擊隊
今天正間映 黃飛鴻虎爪會群英

東城 十二點半早場 票價：七毫·一元·一元五毫
特藝七彩 諜海浮屍 The Man Who Never Was
奇夫韋白·姬里頓 主演

新華·豪華 下期映 安樂公司巨片
駭人聽聞 緊張巨片
銀幕上最動人的巨劫案！
用科學頭腦 用科學方法 採科學行動 用電擊出門 創犯罪紀錄
緊湊！活躍！
THE ACTION MAN
特藝七彩 百萬金元大劫案
曲折緊張，有打有殺，令你驚奇
秒秒鐘緊張！分分鐘高潮！刻刻鐘驚險！
注意映期
電視「天羅地網」之李斯隊長：羅拔史德 初演反派得意傑作

國泰·倫敦 七彩闊銀幕 後天首映
國泰七十號映 小林旭 打得唱得 淺丘琉璃子·木村功 主演
片上日文中字
可愛的情人

利舞臺 今早十點半 十二點半選映
派拉蒙公司愛情倫理悲劇
珍茜絲·羅拔士·頓拔 主演
田園春夢 ALL THE WAY HOME
家庭中巨變！倫常中慘劇！絲絲入扣動人心弦

啓德遊樂場
利安娜 迷你的魂飛魄散 迷你心花怒放
利安娜小姐 朱石麟
悍匪生死戰
朱寶臣衣錦榮歸
彩虹樂隊（時代曲）
鐘炳南粵曲歌壇
快船競賽 山頂賽車
智力擂位 實彈射擊
機動遊戲 保齡球場
弓箭射靶 兒童樂園

荔園 交通最便利 節目最豐富
孤男寡女 手足情深 天女散花 楚漢相爭 秋月夜 江氏
我愛阿哥哥 女子歌壇 美人科學
第三劇場 玫瑰 艷舞團 五大食府 經濟可口 九大劇報 節目日新

派拉蒙四大明星聯袂主演西方俠艷槍戰緊張刺激巨片
珍·羅素 夏活·基路
特藝七彩 危城勇將 Waco
一部別具風格的西方片
如虎負隅 彈無虛發 情絲緊縛 俠骨柔腸！？！？
東城快樂下期獻映

金冠 最後今天 闊克七彩巨片 學神艷遇
明天七彩巨片 萬里追蹤

百樂門·麗斯·東南 連滿今天請早 特務飛龍 特務魔女黨
今天四場仍映 山河血淚美人恩
今天續映 霸王七彩 倫香
下期七彩 萬獸

永華 最後今天 斷腸劍 秦萍·喬莊·王羽 主演

樂華 滿宮秋月 任劍輝 核爆心地
太日記

新華·豪華 第十二天映
激烈打鬥 犀利槍戰
百代巨片 走江湖 專抱不平 行俠義 威震羣雄 特攬鐵拳 打服強徒 憑神槍 除毒惡霸
特藝七彩 獨行俠 PRICE OF A MAN
下期獻映 百萬金元大劫案 七彩巨片

麗聲·皇后·皇都 今天仍映
全部七彩 國王與我 THE KING AND I
下期獻映 北俠神槍手

總統·大華·皇宮 連日滿今請早
彼德荷頓 露絲瑪莉露桃露 主演
七彩闊幕 勇剛碎子 金怒電城
柔術，空手道，西洋拳，全出齊，打得精彩！
新肉彈，武器，地底城，有應有盡，夠晒刺激！

樂聲·新聲·國華 今請早
茱莉安德絲 主演
仙樂美人
流行名曲十數首！枝枝膾炙人口！

利舞臺·樂宮 今廿七天
七彩 十二金剛 李馬榮 The Dirty Dozen
田園春夢

東樂 今天選映 特務突擊隊 THE HIGH BRIGHT SUN
佐治柏格理斯 狄保加第 主演
下期獻映 粉紅大盜

麗華·麗都·仙樂·倫敦 最後兩天
張慧嫻 江山 陳曼玲 周萱 狄娜 主演
監製 朱國良 導演 唐煌
英雄膽
火速定座

東城·快樂 今天續映
性格巨星 羅蘭士夏飛 雅莉黛拉 約瑟李雲
荒唐間諜網 THE SPY WITH A COLD NOSE
下期獻映 危城勇將

港九首輪影院聯合廣告

奇情偵探小說　浪子

米高·夏里狄　原著　南汀譯作

三九　警方追查甘守忠

馬達祺說：「如果警方去找甘守榮，把她父親中毒的事情告訴她，她會把她嚇死。」

「其實，」溫克勝說：「可令甘守榮驚怕的，還有更壞的消息。」

「那是甚麼呢？」馬達祺急切地問。

「他的哥哥守忠，曾跟他的壞朋友施素娟潛到毛氏大廈裡行竊，有人見到甘守忠和施素娟偷取人家一部腳踏車，他們乘腳踏車到毛氏大廈，而腳踏車的輪胎在毛氏大廈花園留下痕跡，已給警方發現了，現在，警方正追查這事。」

「這樣嗎？」馬達祺有點愕然，他說：「現在施素娟已中毒死去，警方如果查出，守忠就是唯一的兇犯了？」

「可不是嗎？」溫克勝說：「還有更麻煩的事情呢！」

「甚麼呢？」

「在毛潤彪被人謀殺的當晚，你住所的一個鄰人，看到甘守忠騎腳踏車返回家去。在九時許，甘守忠又被人看見他到屋後的樹林中，找出那部腳踏車，推到離家所不遠的礦場去。」溫克勝說：「這些情形，警方已經知了，現在警方正派人去覓搜那部腳踏車呢。」

「已把腳踏車找到嗎？」

「我沒有消息，」溫克勝說：「不過，這樣一來，甘守忠顯然會受到最大的嫌疑了。」

「唔，我想起來了，」馬達祺說：「甘守忠是在深夜——差不多凌晨才回家的，後來，我看到他面頰有些傷痕。他是否跟人搏鬥呢？還有，他肩膀也受到重傷，這是為了甚麼呢？我跟守榮，已懷疑他的行動了。」

「我不知道你對甘守忠的認識如何，」溫克勝說：「不過，在蛇斯特爾，他就是一個受人厭惡的人物，他給人的印象實在太壞了，他曾因兩次盜竊而被撤職，他之所以不受到僱主的控訴，完全由於他父親的面子，為因僱主都是甘佐治的朋友。他們實在不願意因為他兒子的壞品，而再令到他老人家傷心。看來，甘守忠簡直是一個壞青年，警方早已注意他，而這次盜取腳踏車，潛進毛氏大廈的事，更引起警方的注意，如果把毛潤彪被謀殺的事，互相牽涉起來，我想，甘守忠將會引起很大的麻煩。」

「唔，溫先生，你這些消息，是從那裡得來的？」馬達祺顯出極度不安的樣子，他取出一枝香烟在燃吸，無聊的向窗外望着天空。

「這是我從各方面探訪得來，」溫克勝說：「還有，蛇斯特日報的編輯很大膽，知得更清楚，也很憤激，這可意味到對甘守忠是非常不利的。」

馬達祺深深噓了一口氣，他說：「這真難說了。你知道我現在心裡的難過嗎？」

九月·雨中

雨亭

她一扭腰肢：「是的，我要來就來，要走就走，誰也不能勉強。」

他送她到門口：「毋忘我，妳什麼時候會再來？」

「我來的時候就來。」

「好吧，我會等妳的。」

她握握手，像燕子般地，張開翅膀，一眨眼就飛走了。

他回轉屋子裡，覺得口袋裡似乎多了一件東西，他掏出來一看，嘴巴登時張大了，眼睛也瞪得圓圓的。

那是他贈送了的手錶和鋼筆！

上面還緊着一張字條，寫着一行字：「朋友，讓我也帶你一件什麼好嗎？」

他擱住那張字條，一直在發楞。

真的沒想到：她不祇是個神秘的女孩，還是個善良的女孩。

他有了一個迫切的念頭：要再見見這個女孩子，他有太多的疑團要她解釋。

可是，他不知道她的地址，他甚至連她的姓名都不知道。

他拿着他的手錶和鋼筆，又發了一會怔。

毋忘我！

三、

客廳的中央，懸着一盞有四十個小燈泡的水晶燈，室內的傢具富麗堂皇，一張白色的弧形的大沙發在客廳的一角，另一角是一盞橙色的，配上了一張透明的玻璃小几。

但人們捧着銀色的盤子，走來走去，盤子上放滿了高腳酒杯，酒杯裡的冰塊給碰撞得叮叮地響。

這是一個衣香鬢影的盛會。

萬英奇陪着他的總經理走入客廳，女主人潘太太滿臉笑容走上來歡迎，那一臉笑貴然是對着總經理的。

踏進這種場合，就彷彿是踏進了另一個世界一樣，沒有了嘟嘟的機械的打字機聲，沒有了喇叭的收銀機聲，到處是歡樂的人群和笑酒。

女賓們像花蝴蝶，拿着酒杯到處飛，男賓們滿臉酡顏，一個勁地打哈哈。

客人大概也到得差不多了，潘家請來的那隊樂隊起勁地奏着最新的流行舞曲。

馬黛

休士廉著　梁克譯

那天韓威爾遇見的老友，抱着勢利之見，千方百計的跟他避面，避破壞他的名譽，說韓威爾那裡算得甚麼畫家，祇是所謂平民樂園裡的蠶腳蟹人。然而那句話，對那位老友不見得有利，如果本人沒參加過平民樂園，怎會在那裡碰到韓威爾呢？但人類就是這樣，專會說別人的壞話。

韓威爾氣極了，便拚命喝得爛醉，回到家裡，跌跌衝衝的爬上床，一躺下睡得木頭似的。

他一覺睡到很晏才醒。馬黛坐在他身旁，預備好一杯早茶伺候。

她見韓威爾醒來，想起他昨晚喝酒太多，放了些醒腦茶。

韓威爾呷着茶，祇覺頭痛欲裂，一時性發，向馬黛咒罵洩氣，嚇得她趕快逃回家去，那天整日沒有作聲。

韓威爾倒身再睡，再睡到中午。

他起身穿好衣服，煙癮大發，探手向袋內摸煙斗。

烟斗沒有摸着，指間卻夾出一張名片來，他半意識地瞧了瞧，印着：

「麥基泰·樂架畫師。」

韓威爾糊裡糊塗，細想昨晚上的情形，推推擠擠，跌跌撞撞，幹過些甚麼事，再也想不起了。

誰是麥基泰呢？

大概是那個鬍子稀疏的猶太人了。

他恍惚有些淡淡的印象，猶太人來時，大家正在喝紅酒，這位後來的客，却要喝啤酒，衆人便都喝杯啤酒相陪。

後來再喝杜松子酒，那是烈性酒，容易喝醉，衆人大呼小叫的鬧了整夜，祇有麥基泰鎮靜默坐，人人讚佩他洪量，不料還沒散，他先自醺然大醉了。麥基泰坐在沙發上，一些胳膊懸空吊在扶手上面，喃喃發出些酒後譫語，他幾番想站起來，腿子不聽話，跌坐在地板的中心，擬擬地低笑。衆人都不理睬，祇有韓威爾人是醉了，還站立得定，神智多少還清醒，備了一輛馬車，送麥基泰回家。分手時，因聽人說，韓威爾是位畫家，麥基泰要給他一張名片，韓威爾這時候，本想集中精神，却思慮渙散，不由自主，做些事，搖幌着，動搖不定，悶悶地獨往附近閒蕩吹風，消磨了一個下午。

迷幻

上揚文武

四：她實行以退爲進

「不……」白茵的話還未說完，黃九荀咆哮的說：

「李大亨沒搭過班機嗎？」

「是。」

「你找不找到李大亨這個人？」黃九荀嘶啞的說。

「找到，」白茵說：「他要後天才回來香港……。」

「你爲什麼不等他一起來？」黃九荀憤然的說：「你馬上來見我。」

白茵到了九荀家裡，他一見面，便頓足的說：

「白茵，你這樣做法，等于捉到了跑而不會脫角，而且還縱跑走了。」半晌又說：「是不是李大亨這個人很討厭，所以你不肯和他親近了？」黃九荀接着又說：「白茵，我這次要你到日本，並不是叫你遊埠，而是叫你去認識李大亨，親近李大亨，而你見了他，竟不陪他，卻先行歸來，你這個人……。」

「大哥……」白茵打斷了黃九荀的話，婉然的說：「我這樣做，比留在日本陪他更有用……。」

「你說什麼？」黃九荀怔了一怔，說：「白茵，你不要強辯。」

「大哥，我不是強辯，而是我的計劃……」白茵把在東京和李大亨接觸的經過細述之後，說：「大哥，從外表上看，李大亨這個人很熱情，假如我在東京陪他娛樂幾十小時，他會玩得很高興，但是到了香港之後，會不會來找我，那就成問題，就是我去找他，他是否樂于和我接近，也是不知之數。但，當我和他談得很投契的時候，却要分別了，這樣一來，他的腦海中，尤其是在旅途寂寞的時候，更會想起我，到了香港之後，必定會到訪。大哥，我這種以退爲進的方法，好不好？」

黃九荀聽了白茵這話，不自禁地把右姆指和中指一擦，發出「得」的聲音，口角也掛着微笑的說：

「對，對，你這以退爲進的方法很好。」接着，他像想起了什麼似的，皺眉的說：「白茵，李大亨到達香港的時候，你不準備去接機嗎？」

「我不去接機。」白茵含笑的說：「這是我對自己的魅力底考驗……。」

「換言之，你要試試李大亨來不來找你嗎？」

白茵含笑的點了點頭。但是，黃九荀却皺眉的說：

「假如李大亨不來找你，我們的計劃，豈不是全部告吹？」

「大哥，你放心好了。我斷定李大亨必來找我，就算他不來，我也有辦法知道他的行蹤。」

第二天中午兩點鐘，黃九荀掛了個電話給白茵：

「白茵，李大亨到了沒有？」

「他還沒有打電話來。」

「爲什麼？」黃九荀緊張的問：「飛機應該到達，假如李大亨來了，此刻可能在家中或者在酒店，爲什麼沒有電話打給你呢？」

松柏後凋

花草蟲魚

松與柏，均有多種，曰赤松，白松，墨松。柏曰檜柏，羅漢柏，扁柏。抱朴子言松脂可作藥餌服之，語固無根，然妄言妄聽，亦堪為談資。

關雎

「歲寒而後知松柏之後凋」，松柏俱稱耐寒，冬季不凋，所以喻人之志節，不易摧殘者也。松有多種：曰赤松，曰白松，曰黑松等，常綠喬木，皮多粗厚而裂為龜甲狀，亦有平滑。葉如針。花單性，雌雄同株，雌花著生於枝頂，下有多數黃色花粉之雄花裝，結成毬果，歷一二年之久始成熟。松根分泌液汁，在土不朽，謂之松脂，俗呼松香，性粘易燃。「抱朴子」言松脂可作藥餌服之，謂固無根，然妄言妄聽，亦堪為談資。據載云：「上黨有趙瞿者，病癩歷年，衆治之不愈，垂死，或云：不如及活流棄之。否則子孫轉相注易。（癩者，即今之麻瘋也），其家乃賫糧而送之，置山穴中，瞿居穴中，自怨悲歎，涕泣經日，有仙人行過穴口而哀之，具問訊焉。瞿知異人，乃叩頭自陳，乞哀於仙人，以囊藥賜之，教其服法，瞿服之百許日，瘡都愈，顏色豐悅，肌膚玉澤，仙人又過視之，瞿謝受更生活之恩，乞丐其方，仙人告之云：此是松脂耳。」又「遁甲經」云：「沙土之福，梁陽之墟，可以隱居。雲陽氏，古之仙人。方記曰：南岳百里有福地，松高一千尺，圍即數尋，而藥汁，仙人可餌。」相傳服食鍊行之人，採此松膏而服，不苦避，與諸松別。」此俱不經之談，惟「草木」亦云：松葉為酒，能已病。庾肩吾詩云：「方欣松葉酒，自和游仙吟。」吾國之墨，為松煙所製成，人皆知之，曹植詩：「墨出青松煙，筆出狡兔翰。」墨之以松煙成，由來已久，「得樹樓什抄」：「古人製墨，率用松煙，漢取隃扶風，晉取廬山。」故「衛夫人筆陣圖」亦云：「墨取廬山之松煙。」「松風水月」，人氣以之喻其清也。「唐太宗聖教序」云：「松風水月，未足比其華，仙露明珠，詎能方其朗潤。」松葉雙股，村叢每取為數，互相交加，一齊葬之，斷者負。「癸辛雜識」：「松葉皆雙股，故世以為松釵。獨括松每穗三鬣，而高麗所產每穗乃五鬣，今所謂華山松是也。」「太平廣記」載：「段成式修行里私第大堂前，有五鬣松兩株，大才如椀，結實，味與新羅者不別。五鬣松皮不鱗。唐中使仇士良水磑亭子，有兩鬣皮不鱗者。又有七鬣者，不知自何而得？」柏與松同為植物學中松柏科，柏之種類亦多，通常所見者，曰檜柏，曰羅漢柏，曰扁柏。檜柏即子孫柏，常綠灌木，幹直立，高丈餘，葉有二種：一為小鱗片形，一為針形；羅漢柏生於山地，高達十丈，為常綠喬木，葉乃鱗片形。扁柏為柏類中之最普遍，亦常綠喬木，葉似羅漢柏而小，質理緻密，可製器具，柏子仁可供藥用。世有「柏舟自守」之典，對，以喻婦女守節不改嫁。事操衛太子共伯早死，其妻共姜守義，父母欲奪而嫁之，共姜作「柏舟」之詩以自誓也。柏葉亦可浸酒，名曰柏葉酒，孟浩然詩云：「舊曲梅花唱，新正柏酒傳。」「歲時記」：「八月朵柏露以明眼」。「注」：「齊諧記」：「鄧紹八月入山採藥，執五色囊，盛柏葉上露，如珠滿囊，紹問用此何為？答曰：赤松先生用以明眼，言終，失所在。」赤松子者，古仙人也，「仙列傳」所謂其為神農時雨師，世稱之為赤松子大仙。「史記」之「張良傳」謂「願棄人間事，從赤松子遊耳」，即指此仙人。松柏俱老而益茂，故頌之人老且益壯，輒曰：「老如松柏」也。

市聲

半靜寂地帶

丹尼

左報連日以全部篇幅，列出歌頌學生放假炸彈，鼓勵學生搗亂造反，虛張聲勢，一片惑衆妖言。須知左校胡鬧男女青年，就地彈壓按絕下的港共唯一的資本呀。

×　×　×

年時存款在左派銀行的存戶，日來受到港共暴徒按址登門勸捐，不勝其擾。驗查查搭錯賊船的人，正如懵閉溫圜進謀人寺去霧東西的人一樣，手足之長，麻煩之多，眞是不堪想像。

×　×　×

無綫電視本月十九日開始正式播放，麗的電視宣佈，同日開始，每日提前增加播放一小時，週末與週日更提前至下午二時半開始播映。有競爭才有進步。所謂「專利」，實在是向出錢人「攞米」的別名。

×　×　×

澳門狗會，因不少狗主停止支付每月的養狗費用，狗會當局，大傷腦筋。香港的紅色尾巴狗，他們的狗主，也同樣停止支付養狗費用。所以，猛狗祇好亂吠亂鬧了。

孤芳

夢鐵平

「她還沒有醒來，你說怎麼辦呢？」宋志德沒有主意起來。

「很簡單，」我說：「像這樣的天時，丟進冷水浴缸不會不醒來的！」

「你會把她凍壞。」

「我可不是那種憐香惜玉的人，等會我會給她幾個熱水袋。」

「那末我們就來動手吧！」

我叫茶房統統退出去，然後脫去她的外衣和鞋子。

「這樣已經夠了，」我說：「這裡表示你我都是君子，沒有剝光她的衣服。」宋志德皺起眉頭來，說道：「像這樣的天氣，不會把她凍死嗎？」

「不可能，人不是那麼容易死的。」

「今天上午是攝氏八度，現在恐怕祇有三四度了。」

「你放心好了，她死了由我負責！」

「把她抬進浴缸去嗎？」

「是的，她醒來以後還得做許多事。」

我們把她抬進浴室，浴缸裡的水已經放得半滿，現在還在繼續放。

「我看還是把她的脚先放下去吧！」宋志德說。

「你眞仁慈，卻不去想想她對我並不仁慈，」我說。

宋志德打了個寒噤，說道：「頭先浴水有點吃不消吧？」

「你很憐香惜玉，難怪到現在還找不到老婆！」

「好吧，照你的話做。」

我把她的身子抬到水面上，然後像準備退毛的豬一般，將她擲進水裡。

說也奇怪，這個被麻醉得軟綿綿的人，一嘗水就驚醒過來，兩隻手在空中亂舞，想抓住一樣東西。等到摸着了浴缸的邊緣以後，她把眼睛睜了開來。

「你是誰？我在那裡？」她惶恐地問。

「你在國風飯店，我姓黃，」我說。

「喔，你膽敢把我擲到這裡來！」

「田小姐，這地方對你很熟悉，你到這裡來祇是重溫舊夢而已！」我說。

要到這時候，她開始覺得寒冷，說道：

「冷水，啊，冷水……」

「是的，冷水，要不然你到天亮也不會醒來的！」

她一面發氣，一面跨出浴缸來，我說：

「你不用急，我已經替你把衣服和毛巾準備好了。」

「出去，你們都給我滾出去！」她大聲叫喊。

我從衣鈎上摘給她一條毛巾，就和宋志德一起退出來。（一〇〇）

歷史小說　花見羞

南宮搏著

新帝登基

終於，李嗣源在猶豫中點點頭，又過了一些時，他說：

「我在矛盾中，我要等你來商議，就是為此！」

「我的意見就是衆人之見！」她忽然現出柔媚的笑容：「嗣源，當你作了皇帝之後，千萬勿再問我意見了，從前的人爲皇帝，有一句話是『唯婦言是用』，這很不好，嗣源，當你登基之後，我發誓不再出主意了！」

——她的目的已經達到，她的口氣立刻改變。

李嗣源浮現出飄忽的笑容，他不知道該怎樣回答，不過，他心中是充滿了喜歡的，他以爲，自己從此時進入一個新世界，不論如何，花見羞是協助自己進取的主要的一員，而且，這又是一個稀見的美麗的女人。

愛悅和感激使他服從。

於是，太尉李嗣源在各方擁戴下，繼承了唐皇帝，至於李存勗的兒子們，在事變之前被委派出外，擔當方面的名義，現在，他們都逃亡了。皇權的轉移很自然，人們以爲這是合理的繼承。

新皇帝接任之後，河北的兵亂結束了，河南的內部問題，也因爲皇家發出大批財帛發付欠餉及犒賞而緩和下來，凋危的唐皇朝，於忽然之間轉爲安定了。

李嗣源改元，用天成的年號，這是初夏，但季候上，實在是殘春，濃艷的綠肥紅瘦的時節。

李嗣源忙着新朝的事，又忙着整頓軍隊，他很少在宮中宿，有些日子，他散朝之後，就到軍營中去，和軍人在一起。整編軍隊，成爲新皇帝最重要的事務；洛陽地區由於缺糧，軍食很成問題。而在李嗣源承統之後，外兵集中洛陽向新皇帝投誠的，已有五萬餘人。他必需審爲安撫以及調遣，否則，一有變亂發生，他的皇權，就可能失掉的。

初夏的內宮很靜，花見羞又回復了她的戶內生活，她每日都和曹氏在一起。

曹氏的一生中，在丈夫爲皇的日子，也作了一些事，那是花見羞分派給她的——當時，花見羞自鄆州星夜赴洛陽，留下兩名幕友輔助曹氏，曹氏爲主而結合河北的散兵和各個小鎮守兵。他從來不涉及外務，但在別人的輔助之下，也很順利地達到目的。

她在丈夫成爲皇帝之後才被迎入洛陽。由於在河北參與了一大外務，曹氏對時局也有所了解，同時，她對花見羞，也有了進一步的敬佩心。

她們相處，本是很好的，現在，更加好了，她們在一起，談論的方面也比從前遼闊了，曹氏因曾從事外務而對政事有了興趣，她經常地向花見羞請益，在這方面，花見羞成了她的老師，花見羞的女師傅，也成了她的師傅。（一〇〇）

瘟君夢

第十一回　初試屠刀　強彈別調　闖關遭大劫　師友結深仇

王師爺明知這個辦法行不通，也祇得回去覆命。

毛澤東卻不理會外界毀譽，仍然拚命在幹，一批農民協會會員最初祇是搶掠財物，後來與他的運令所指的地主豪紳地出門，實行爲樂殺佔，強佔婦女，任意殺人，到處亂成一團，地方政府稍加干涉，他們就指爲反革命，當時反革命是要殺頭的，誰敢反革命呢？各縣衙門都不敢過問。

農民協會革命到長沙之後，毛澤東又組織起來工人糾察隊，與貧城內的「革命」事宜，工人糾察隊較農民協會更兇，因爲農民協會畢竟還有點鄉里之情，工人都碼頭苦力，而城內商民素無交往，即使有點關係也是怨多於恩，一旦他們掌了大權，專找有錢人報復，城內富戶自較鄉間多，一時整個城內亂成一團，眞正的工人還少，一些地痞流氓，一見當工人有這麼多的好處，於是搖身一變都自稱工人，工人糾察隊正苦人少，能得到這批人來壯聲勢，也未嘗不好，當即來者不拒，工人糾察隊越來越多，城內商民受害人數也直綫上升，到了後來，整個長沙城內幾乎變成了死市，不但富戶受害，眞正的工人也受了害。

由於長沙城內混亂，外地船隻不敢前來，碼頭卸的貨少了，碼頭苦力終日無事可作，躺在碼頭上睡覺，有時全日接不到一件行李，到晚空手回家，始而工會還可以發點救濟金，到後來工會搶來的財物除去被經手人乾沒之外，公開出來的也分光了，工人既沒有收入，又沒有救濟，頓時陷於困境。

其他各業工人也是如此，理髮匠是眞正的無產階級的工人，此時因爲顧客不上門理髮，常常自開一天門，本來剃頭剪髮是人人省不了的，但是人們因爲生活艱難，也就能拖就拖，時間拖長了一半，理髮店收入就減少了一半。

商店更慘，開門怕被搶劫，不開門又要生活，而且每一間商店又被工會登記在案，做不做生意照樣要捐稅，更是眼睜睜破產。

長沙城內的商民把工會、農會統稱爲「痞子運動」，而且大家都知道「痞子運動」是毛澤東一手弄起的，於是人人恨透了毛澤東，稱爲痞子頭。

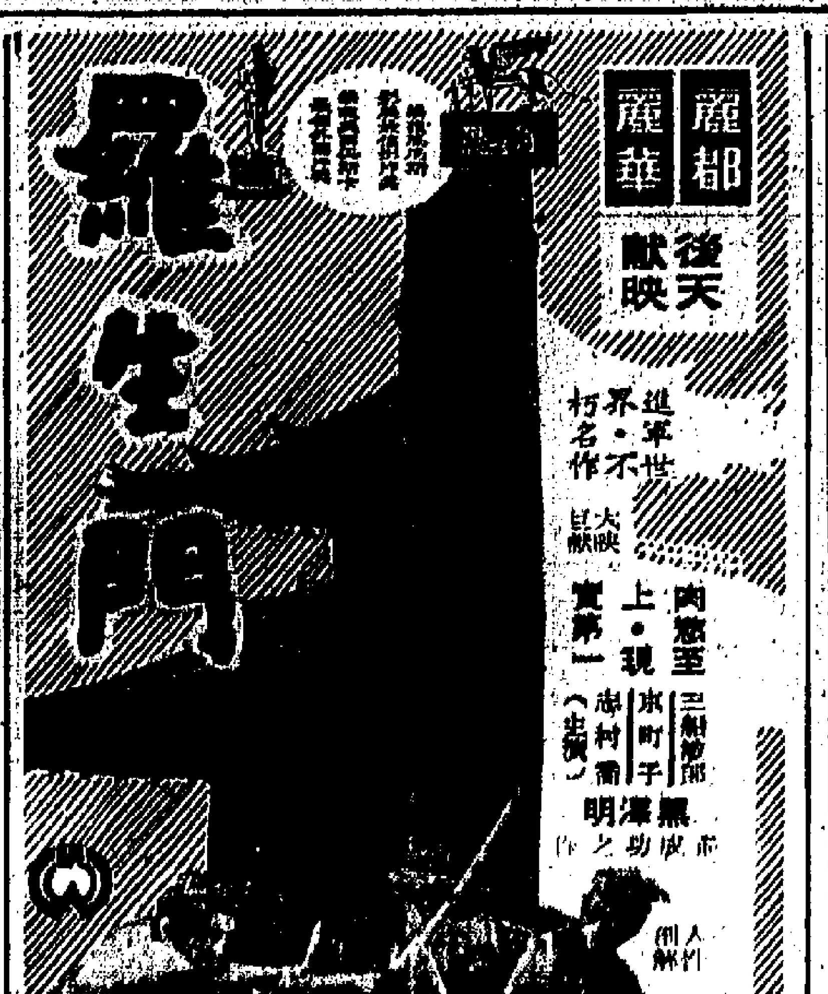
毛澤東當然不理會這些，每天除去開會演說，鼓勵鬥爭之外，更專心一志的寫一篇農民運動的考察報告，對於一般農民協會會員睡到小姐少奶奶的牙床上的事特別感到興趣，到處演說不算，還寫下文章，鼓勵大家這樣作，認爲革命就是造反，造反造得愈大，革命愈徹底，成功的可能性也就愈大。如果畏手畏脚，不敢造反，革命就不能成功。

長沙城內駐有軍隊，雖然未受到工人農民的騷擾，但是眼見這樣下去總不是辦法，就有人秘密報告唐生智，請設法制止，唐生智此時正在爭武漢的政權，還要利用左派，拉攏鮑羅廷，當然沒有工夫理會長沙的事。

倒是已經遷到武漢的中共中央對此事却引起注意，陳獨秀就下令召集一次會議，檢討各省農民運動，毛澤東令後整理好文章前往出席。（七〇）

真光
今天最後
邵氏七彩俠義打鬥巨片
斷劍腸
秦萍　王羽　喬莊　焦姣
今十點半　再世奇緣
今十二點半　金庸大劫案
明日　辛十四娘

新世界
今天四場
12.45　2.45　7.30　9.30
隆重獻映
銷金窩
最銷魂　無上裝



工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(四)油麻地上海街三一九號老寶公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）
(七)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六三二至六三三號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊市場富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：290　298　298　802　812　813　822　831　832　834　836　838　839　340　345

租售

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

高息平賣

新樓租售

二樓廉售

美孚新邨

公主台 高尚花園洋樓　九龍窩打老道山文福道21—23
獨立樓台・雲石走廊・有襯浴缸・磁磚砌至天花・電綫暗裝・煤氣設備・冷熱水喉・顏料鋼窗・一寸地板・紙皮石外牆
分層租售　即買即住　餘額無多　欲購從速
洽購處電話 884799.807287.866525

招租

八樓平賣　**清水灣**　**洋樓廉售**

（香港）**寫字樓**　**20元** 通訊寫字處

（九龍）**大單邊租**　**旺舖招租**　**特價出租**　**商用住房**　**西人女工**　**洋樓招租**　**舖面工場**

出讓

廠房平租大小任擇 廣東道1155—1161號 由3200尺起至13000尺 知租電話：891346

樓宇買賣租賃 TEL. 621297

平樓招租　**靚樓廉讓**　**辦館平讓**　**五彩神仙**　**平平出讓**　**靚車急讓**　**鋼琴出讓**　**靚狗廉讓**

招生

公寓出頂

香港商科語言書院
英文拼音・日文・德文・信札・TOEFL
英婦會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・文法
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

慈幼托兒　**學車**　**科學電專**

牛津各科補習 九龍廣東道42號8樓 中英數理化生物高中初級英語拼音會話文 小學升中各科

實用無綫電學校 設備完善，歡迎參觀詢問
◀電視無綫電工程全科即招生▶
◀半導體電視技術訓練班招生▶
電話：802152

英婦 教授實用速成會話 電話883376

嶺海升中班

誠明進修所

九龍商業管理學校 日間上午班・下午班・夜班・電話880171
拼音・英婦會話：初中高級全部講義授課
打字：全部新機電動機・出入口班・珠算
F.1—U.6數學理化補習・中英會計簿記

英語會話　**強身術**　**函授**

無綫電實物函授 欲想出國謀生：祇要你有專門技能　哥林比亞工程學校

氣功拳術　**信嘗兒童習藝所招生**

日英法速商 文婦文記科 註冊學校・註冊教師・選修兩科・學費八折

西洋掌班　**五元教舞 書贈**　**青年會招**　**學車**

至誠中學 中五會考半費十名 招夜英專會考生六名 日夜校各級插班生 報名處：北角七姊妹道六號 電話782789・703380

待聘

補習指導　**報稅理帳**　**工商會計**　**報稅理賬**　**經驗補習**

徵求

徵精神

現款徵求急讓住宅樓宇
某大工廠員工數十人，儲備現款購樓，不限地區，有意出讓請詳列地址，面積，價格，樓地年期，通訊地址及電話等，（樓面積以三百至千二呎為合）投函香港郵箱G.P.O 13584。

徵建築商　**誠徵親人**

良友婚姻介紹服務社

徵求假髮　**誠徵伴侶**

聘請

美國加拿大英國聘請　**招請廠長**

美國高薪傭用　**工展小姐**　**聘請司機**

美國加拿大英國聘請　**急聘教師**　**廣播演員**　**女性新職業**　**女事務員**　**招請助編**　**繪寫花樣**　**高薪急聘**

啟事

保姆校工　**修錶技師**　**承頂聲明**　**鄭重聲明**　**頂讓啟事**

遺失

遺失聲明　**遺失聲明**

尋訪

陸超羣尋母陳碧珠　**胡幹武弟**

商業

專門免費代辦 越南簽証 ◀保証最為快捷妥當▶ 聯遊旅運社：旺角彌敦道邵氏大廈七樓606室 電話808888

免費代辦 台灣・日本・星馬 巴西 泰國・越南・東埔寨等地簽証・美加留學
歐亞非公司旅運部職員乘多辦事迅速。九龍旺角廣利興銀行十四樓17室電梯13字。

夜冷漿紗廠　**萬能鋼角**　**梳化床椅 彈弓**

專辦台灣個別出入境証 每月舉辦：台灣 星馬泰 日本等地觀光團 專門代辦：中華民國護照星馬泰個別探親 國聯旅遊社 九龍尖沙咀北京道69號1101室 電話：K—675860 K—676498

影印　**影印**　**影印**　**瑞香園代客貯貨**　**專改洋服**　**電熱水器**　**昌記裝修**

正價收買紅神仙魚　**PVC鋼模**

聖誕假期觀光台灣 日本 韓國 專辦各國入境手續星・馬・泰旅遊及定居 指導申請英國護照 中華民國護照 東興旅運社 九龍彌敦道27—32號良士大厦十一樓 TEL：667453 665293

台灣手工藝品 大量運到　**工商文件 四毫**　**影印**　**複印 油印**

印刷佳香 透明膠墨 廉售

油漆灰水　**淦星隆**　**打字機**　**專拍貨辦**　**專改西裝**

搬運

新新搬屋

立勝搬屋公司 九848810・885280 港772755・773544 規模最大・服務大小歡迎・平通港九・準時完成

新生搬屋公司 電話 632287 842212 取價最平大小歡迎

華生搬屋 廿五元 為小家庭服務

中聯搬屋公司 港717922 708973 九631288

立業搬運公司 專門搬屋

雄記搬運搬屋 專為府上遷送服務 價廉妥當 電話：七三〇九一五

搬屋特價卅元 為小家庭服務

大昌搬運公司 專門搬屋

卅元搬屋 為小家庭服務 新隆 852427

永安搬屋 專為貴客遷運服務

安全搬屋公司 九675872 672704 港444566

嘉禾搬屋公司 十足服務・八折收費

生生搬屋 三十元 服務大小歡迎

醫藥

根除鼻病　**李靜波**　**哮喘** 久咳痰多痰喘扯氣　**治愈醫案**　**汗**

高達 耳喉鼻 留日博士 新法治療

潘柏 診所時間

陳劍秋 皮膚 癬　**診金二元 無效還銀**

胃病專家 竹林氏 五代獨一科　**嚴重胃病 一服斷根**

皮膚 癬　**尿**　**馬寶來**　**洪洲 冠**

黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方　**尿病專科 高元**　**輕重尿病 一服斷根**

狐臭 曲綫 疤痕 面容　**謝健初 頭痛 腦**　**林蘭女醫師 鍼灸全科**　**耳流膿水藥**　**痔瘡**

保定同仁堂 中醫陳景煌 專醫風濕 九代祖傳 清宮秘方 根治風濕 永不復發 立即見功

男性退化症　**余華生 尿病**　**盧驥九**

潘玉珩 父子中醫 潘熙臣 婦兒內科・風濕哮喘

謝金石 男性實　**男人虛弱**　**敬送耳鳴丹**　**贈哮喘丹**　**丁超醫胃**　**口臭散**

苗天樂 痔瘡 痔血脫肛　**梁棟初**　**癬**　**黃平 痔**　**江少卿 尿病**　**黃東修 陳明 痔**